

**Bario di
Sero Cristal
keto bay
disgusta**

Minister a anuncia cambianan importante den Arubus

pag.6

Control a start

Tur cas di cuida cu tin rond Aruba ta ricibi bishita di Inspectie Salubridad Publico

ORANJESTAD (AAN): Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) ta anuncia cu lo cuminsa cu bishita/inspeccion na tur casnan di cuida na Aruba entre 19 di februari y 1 di maart 2018.

E prome rond di bishita lo ta pa cera conoci cu e organizacionnan, nan empleadonan y nan manera di traha.

Como organo independiente IVA ta carga e responsabilidad pa monitor e calidad di cuida na Aruba. Parti di esey ta pa controla si Casnan di Cuido ta cumpli cu e reglanan den e Ordenansa Nacional Cas di Cuido (Landsverordening Verzorgingshuizen) cu a drenta na vigor dia 1 di augustus 2016. E ordenansa aki ta stipula cu tur cas di cuida mester ta registra na Departamento di Salud Publico (DESPA) y cu tur mester a entrega cierto documentonan manera un plan di maneho, declaracionan di Salud di tur empleado y mester a pasa control di diferente instancia gubernamental manera Brandweer, DTI y Dienst Warenkeuring en Hygiëne.

E prome rond di bishita lo duna IVA un bon bista di e situacion actual di e casnan di cuida na Aruba y ta un oportunidad pa duna conseho pa mehoracion. E Ordenansa Nacional Cas di Cuido por haya pa download riba IVA su website riba www.iva.aw

Gobierno ta hopi adelanta cu Plan di Rescate Financiero

■ Segun premier Wever-Croes

- ✓ Casi cla cu draft pa bay delibera cu Caft
- ✓ Pensando riba un acercamento conservativo

Aruba preparando pa Competencia di CrossFit



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa teni Diabierna anochi na CrossFit Eximious na Wayaca, e director Aljereau Sophia a duna informacion di un Competencia di Crossfit na Aruba.

CrossFit ta un deporte birando hopi popular na Aruba, y e competencia lo ta cinco siman largo. Un biaha pa siman ta haci workouts na CrossFit Euximious. Diferente lugar mas na Aruba cu tambe ta participa na esaki. Despues di cada workout, e participantenan tin chens di pone nan score online, y ta mira unda nan

ranking ta hunto cu demas hendenan den region di Caribe y na mundo henter.

E competencia ta cuminsa Diadomingo otro siman, 25 di Februari na CrossFit. Lo bay tin entre 35 pa 40 atleta. Cada un atleta lo haya un huez pa mira con e ta haci entrenamiento y workouts, pa check si e ta haci na forma corecto. Tur Diahuebs e workout ta wordo anuncia door di Dave Caster, kende ta e director mundial di CrossFit. E crossfit cu e anuncia, ta henter mundo tin di haci. Mas detaye na pagina 38.


LADIES CHOICE

NEW ARRIVALS

MONDAY-THURSDAY | 9AM-6PM
FRIDAY & SATURDAY | 9AM-6:30PM

E PROME CU LO ULTIMO DEN MODA NA PRIJSNAN INIGUALABLE!
ORANJESTRAAT 5 • ORANJESTAD • 5880062

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

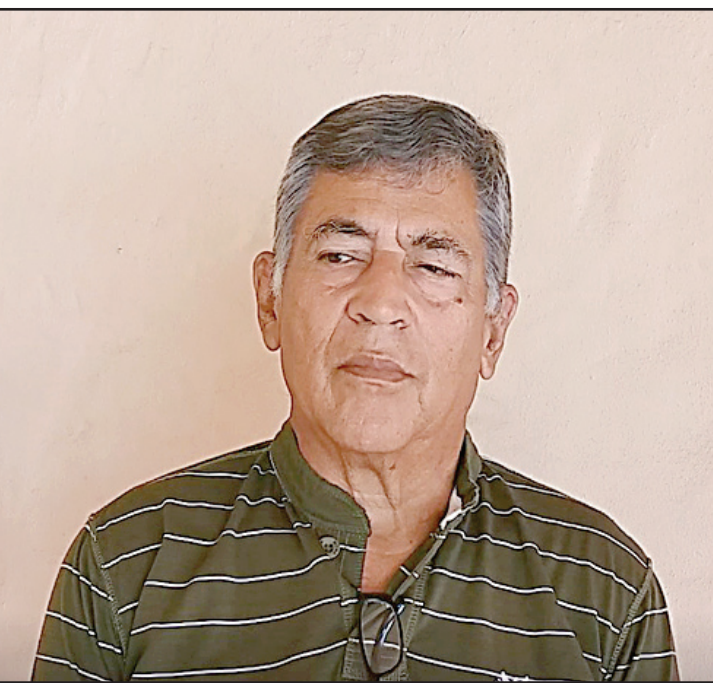
Dilanti di edificio di Economic Center
na e parkeerplaats.

Explosion den cushina di Caribbean buffet a laga un persona knockout cu cap na cabez pag.3



Miembro di directiva di Fundacion Conserva Sero Cristal

Ta bin establece companianan na Seroe Cristal sin tene cuenta cu salud di hende ni naturaleza



ORANJESTAD (AAN): Sr. Alex Arends, miembro di directiva di Fundacion Conserva Sero Cristal a splica di e puntonan y e posicion cu nan tin aworaki como bario.

Arends a bisa cu e bario ta hopi uni. E response pa e bezwaarnan ta echt cu forsa, pasobra cu e habitantenan no por acepta cu asina no mas ta bin pone dos compania pega cu e barionan. Y cada un ta encera dobel compania. Si wak'e bon, ora di tende e peticion pa un betoncentral y un planta di asfalt e ora esaki kiermen cu ta tres compania lo bin opera na Babijn.

Ora di tende di e peticion pa un betoncentral y un planta di asfalt, e ora ta tres compania ta bay opera. P'ariba caba tin un central di beton y tin empresa cu ta coba piedra cu santo. E ora si wak bon, e ta bira 5 compania. Casi casi ta haci e luga un luga pa companianan bin establece nan mes eynan.

Ta bin establece

companianan eynan na Seroe Cristal, sin tene cuenta cu salud di hende, sin tene consideracion cu naturaleza. E ta bay pa mas di un bario. Pabou di e rotonde, e dos scolnan di paradera ta sinti e stof.

Ta wordo bisa cu e betoncentral lo no molestia ningun hende, ya cu tur cos ta den canalnan sera. Pero Sr. Arends, cu ta cria bestia, ta hay'e ta cambia e awa dos pa tres biaha pa dia. Departamento Ambiental y Naturaleza a bin haci un investigacion y a traha un rapport over di esaki. Sr. Arends ta spera si cu e rapport a yega su destino, y cu e no a bay perdi den lachi. E rapport a wordo traha na cuminsamento di December, pa cual a bin atencion, pero no accion.

Ultimamente, por a nota den noticieronan, a mira Sra. Lopez- Tromp, a bisa di lo respalda loke ta para den e ROP. Y sr. Arends ta spera cu esaki no keda na palabra so pero pone palabra na hechonan. Como

parlamentario bo mester proteha e pueblo. No por laga e pueblo indefenso. Cu promesa nada ta wordo resolvi, y ta un paar di luna caba, cu e minister a bin y a bisa cu e companianan no tin permiso, pero tur cos a sigui mescos. Nada no a cambia.

E fundacion no sa cual caminda nan bay, pasobra nan ta tende puro palabra y nada di hecho, cu por duna señal cu nan ta trahando berdaderamente pa drecha

e situacion aki. Nan no sa ken pa kere. Sr. Alex Arends a sigui bisa cu apart di tur cos, cu e peticion pa e planta di asfalt, a haci un investigacion di e consecucionan di e asfalt y di tur e daño cu esaki por tin pa salud di hende, ya cu asfalt ta un desecho di petroleo. Esaki ta bin manera e "golpe de gracia" ya cu asfalt ta pio stof. Loke e habitantenan kier, ta paz y nan kier salud, cu nan tin derecho ariba dje.

Den futuro, companianan cu kier habri negoshi mester tene cuenta cu e reglanan. Un ciudadano lo pensa dos pa tres biaha prome cu traha su cas cerca di un zona industrial ya cu e ta baha balor di e cas. Tempo cu e ciudadanonan aki a traha nan cas, nada di esaki no tabata t'ey.

Awo e ciudadanonan aki ta wordo exponi na tur e peligernan aki sin cu nan ta haci nada pa para e peligro aki.

CHINESE NEW YEAR

VALID FEBRUARY 16 TILL FEBRUARY 22

All Asian products 10% OFF

NOW BEEF CUT SMALL per 500 g Reg. Price 14.80 awg 11.49 awg	NOW CHICKEN CUT SMALL per 500 g Reg. Price 6.69 awg 4.99 awg	NOW ENTRECANTO US per 500 g Reg. Price 18.95 awg 15.99 awg	NOW US BOSTON BLADE ROAST per 500 g Reg. Price 5.45 awg 4.49 awg
NOW US FRESH SHOULDER PICNIC PORK per 500 g Reg. Price 5.44 awg 4.49 awg	NOW TOP ROUND STEAK ALA MINUT per 500 g Reg. Price 14.95 awg 13.49 awg	NOW SHRIMPS IN GARLIC OIL per 100 g Reg. Price 5.90 awg 4.90 awg	NOW HUZARENSLA per 100 g Reg. Price 1.62 awg 1.25 awg
NOW AH BAPOU RUNDVLEES/KIP Reg. Price 2.99 awg 1.99 awg	NEW IN STORE! FRESH FRUIT SMOOTHIES FOR ONLY 6.99 awg	NOW GENOA SALAMI per 100 g Reg. Price 2.60 awg 1.99 awg	NOW BOLOGNIA per 100 g Reg. Price 2.39 awg 1.99 awg

SHOP & COLLECT POINTS USING YOUR

THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA

Valid from February 16 till February 22, 2018 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!
For more information please call (297) 521-2370. Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com

IN STORE!
 LIKE US ON Facebook

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes:

Gobierno ta hopi adelanta cu Plan di Rescate Financiero

ORANJESTAD (AAN) — Durante e ronde di pregunta, den conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister a wordo puntra con ta bayendo cu e Plan di Rescate Financiero.

E mandatario a duna di conoce cu nan ta kedando cla cu e draft pa bay delibera cu CAFT, pa mira si nan ta di acuerdo cu e cuadro nan cu nan a pone den dje. E dignatario a subraya cu nan a tuma un “approach” hopi conservativo. Por ehemplo encuanto crecimiento economico. El a señala cu den pasado tabata tin porcentahenan di crecimiento

economico hopi halto cu a wordo poni den presupuesto.

Ora e crecimiento economico ta hopi halto e deficit ta bira mas chikito, pasobra e entradanan ta mas halto. Pa splica esaki el a indica cu si por ehemplo, e aña aki lo a haya 10 miyon na loonbelasting e crecimiento lo ta 3%. Esey kiermen cu e siguiente aña e ta mas cu diez miyon.

Gobierno awor ta bay na un crecimiento hopi conservativo di 1% so. Esaki basa riba e proyectonan cu ta andando na Aruba aworaki, excluyendo e refineria.



Esey ta haci cu e entradanan for di e aña aki caba no por hisa nan hopi, pasobra no ta bay tene cuenta cu un crecimiento economico grandi y consecuentemente

gobierno tin cu baha su gastonan mas.

E dignatario a subraya cu naturalmente gobierno ta bay traha pa un crecimiento economico di mas cu 1%.

Nan tin plannan y un vision, lo bay inverti den agricultura.

Pero aworaki den e presupuesto y pa gana e confianza di Institutonan mester confia den e finanzanan di Aruba, gobierno tin cu traha conservativo.

A base di esey mester mira si CAFT ta bay acepta e plan y cuanto tempo ta duna Gobierno pa por yega bek na un presupuesto balansá. Prome Minister a reitera cu e plan ta hopi adelanta y solamente falta pa delibera cu CAFT y despues nan lo anuncia e Plan di Rescate aki.

Explosion den cushina di Caribbean buffet a laga un persona knockout cu cap na cabez



ORANJESTAD (AAN): E sonido tabata fuerte, y mesora yamadanan a cuminsa drenta na Centro di Alarma mustRANDO cu algo a pasa riba King Plaza, cu ta situa riba Sasakiweg.

Tabata pa 1:45 pm, cu Central di Polis a wordo notifica door di Centro di Alarma, cu un explosion a keda registra den cushina di Caribbean Buffet na King Plaza y cu tin un hende herida.

E prome unidad di Polis cu a yega na e lugar, enberdad a topa cu un persona fo'i tino cu un cap na cabez.

Ambulance a presenta y Paramediconan a traha mesora riba dje, y a transporta e victima eynan mes pa Hospital.

Ademas di Cuerpo di Bombero, a manda busca tambe oficialnan di Departamento di DTI y personal forensico di Departamento di BFTO.

Polis a revela na DIARIO, cu e victima ta stabil y e investigacion ta den man di DTI.

E explosion a tuma lugar den cushina di e restaurant aki, cu ta conoci pa sirbi un Buffet di tur loke bo por come na un prijs. Awor autoridad ta investigando e causa di e explosion.

Polis a detene ex-novio hopi agresivo na Saliña Cerca



ORANJESTAD (AAN): Un homber bao influencia a yega na cas di su ex-señora na Saliña Cerca. Esaki tabata den oranan trempan di anochi. Ora cu e señora tabata sinti cu tabata wordo ranca na su porta, mesora el a bati alarma.

Patruya di Noord a yega mesora. Agentenan cu a yega, a bin topa cu e homber cu tabata bou influencia di alcohol of otro substancia.

Pero mesora Polis a atende cu e homber cu a bira agresivo tambe. Nan a mande flur, y asina a detene na entrada di cura di e cas. A pidi presencia di dogcatcher cu a bay cune warda.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Claude Chauveau-Lagarde (1756-1841) ta e abogado cu a risca su bida pa defende Marie Antoinette dilanti di e Tribunal Revolucionario. E tribunal a ordene pa entrega su pago pa e caso, keriendo cu el a haya un suma enorme di placa. E abogado: un trozo di cabey di e Reina.

Balzac: "E mayoria di esposonan ta hacimi corda un orangutan tratando di toca un violin".

Ariba e lista di honroneronan di tur tempo, Frank Robinson ta mas halto cu Harmon Killebrew. Frank Robison, di Baltimore Orioles y Cincinnati Reds, ta den cuarto posicion di e honroneronan di tur tempo cu 586, mientras cu Killebrew, di Minnesota Twins, ta den quinto lugar, cu 573 homerun.

Renan: "Henter historia ta incomprendible sin Cristo".

Decibel ta un unidad usa pa compara nivelnan di poder of intensidadnan di sonido.

E record pa sacamento di renchi di huma di un solo chupa di cigaría ta bay pa Jan van deus Formann, di Copenhagen, logra na Suiza na Augustus 1979. El a forma cu su lipnan, di un solo chupa for di un cigaría, 355 renchi di huma!

Napoleon: "Bo no ta bay sa nunca ta kendenan ta bo berdadero amigonan te ora cu bo cay den desgracia".

E record di comemento di carni ta pertenece na Johann Ketzler, di Munich, Alemania, kende na aña 1880 a come henter un baca geroast den 42 dia!

E edificio di aduana na Mexico City, awe Tesoreria Federal, a ser inicia na aña 1730, pero trabao a ser para di biaha pasobra e constructornan a calcula cu lo requeri 10 aña pa completa e proyecto. Un mucha muher Mexicano masha bunita, Sara de Acuña, a priminti di casa cu Juan Gutierrez si e por caba e edificio den 6 luna, y el a logra e hazaña net 3 dia prome cu e plazo a vence!

Oscar Wilde: "Cuarenta aña di romance ta haci un muher parce un ruina, y cuarenta aña di matrimonio ta hacie parce un edificio publico".

Un solo biaha den 10 aña, un equipo Little League di Merca a yega di gana e titulo mundial di Little League. Un equipo di Wayne, New Jersey, a gana e titulo campeonil na aña 1970. E demas titulonnan a ser gana pa Japon y China Nacionalista cada aña di 1967 te 1984.

Na aña 810 Prome cu cristo, Sammuramat (e Semiramis di leyenda) a goberna Asiria como regente pa su yiu Adad-Nirari III.

Coriente directo ta e coriente di electricidad cu semper ta core den e mesun direccion.

E estado independiente cu menor poblacion na mundo ta e Ciudad di Vaticano, o Santa Sede. E tabata tin un poblacion di 1008 habitante na aña 1984 y su rata di nacimiento ta cero.

Paul de Kock: "E mihor manera di mantene amistadnan ta no debe nan nada y no laga nan debebo nada tampoco".

Un tortura cu dos cabez a ser haya cerca di Powells, Mississippi, na aña 1937.

Vilma a gana 50 mil Florin den Bingo na The Casino na Ritz Carlton



ORANJESTAD(AAN): Mientras hopi tabata disfrutando di Aruba su bunita parada grandi di carnaval algun persona nan tabata disfrutando di un rato ameno na The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba. Un agradable sorpresa a tuma lugar durante di e "Luxury Bingo" di diadomingo pasa na momento cu Señora Vilma Abela a grita "Bingo!" dentro di e 50 yamadan y asina a bira ganador di

e tremendo Standing Jackpot di 50.000 Florin. Pa e damas y cabayeronan di The Casino at The Ritz-Carlton semper ta un motibo pa celebra hunto cu e bishitantenan ora cu tin un ganador di e Jackpot. E team di Guest Relations di e casino hunto cu Srta. Maya, Marketing Manager, di The Casino at The Ritz Carlton Aruba, a haci entrega di e cheque y a felicita Señora Abela cu e tremendo

premio aki. Cu un sonrisa grandi e ganadora a recibi su premio y a expresa cu semper e ta disfruta di e dushi ambiente na e luhoso casino aki. The Casino at The Ritz-Carlton ta gradici tur su fiel hun-gadornan di Bingo y ta invita henter e comunidad pa bishita nan casino y pa un experiencia gratificante cu premionan atractivo, bon ambiente y servicio di calidad.

 **WATER'S EDGE**
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- | | |
|---------------|-------------------|
| ☉ First Cook | ☉ Waitress |
| ☉ Second Cook | ☉ Kitchen Cleaner |
| ☉ Bartender | ☉ Dishwasher |
| ☉ Hostess | ☉ Bus Girl |

Please apply in person at the Food & Beverage
Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

Better & Smarter Deals...

32" Smart LED HD TV



Haier

PRODUCT HIGHLIGHTS

Smart Tv 32" LED HD Tv
USB Ports
HDMI Ports
Slim Bezel
Android Built-in
Browser | Apps | Smart Share

AWG 369

32" LED HD TV



Haier

PRODUCT HIGHLIGHTS

32" LED HD Tv
3 HDMI Ports
Pc Input
Thin Frame

AWG 299

Like us on
facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

Minister di Transporte Chris Romero ta anuncia cambionan importante den Arubus

ORANJESTAD (AAN) — Minister di Transporte y Comunicacion sr. Chris Romero a expresa den conferencia di prensa cu den apenas dos luna y pico den gobernacion, kico e

Gabinete nobo a hereda ta un desastre. Fuera di e Departamento di Transporte Publico, tambe e mandatario lo tin cu atende cu Arubus ta e siguiente dienst cu e lo pak aan.

E dignatario a duna di conoce cu el a caba di nombra un Hunta di Comisario nobo, y manera e keda cla e cu su conseheronan lo drenta den e compania y haci e mesun sondeonan cu el a haci den

DTP. Minister Romero a referi na e flota di busnan cu tin. Ora cu el a reuni cu e trahadornan a trece dilanti tur e problemanan y cu asombro el a expresa “ki mishu



SUPER FOOD PLAZA - RENAISSANCE MARKETPLACE - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - MAIN STREET

Tel: 583-5246



Aruba Vision Center

HAS THE FOLLOWING OPEN POSITIONS

OPTOMETRIST & OPTICIAN

Optometrist/Optician Requirements:

- License or Diploma in Optometry
- Excellent Job Knowledge
- Language and Communication Skills
- Computer Knowledge
- Technical Work Knowledge

We Offer:

- Competitive Wages
- Pleasant Work Environment
- Secondary Benefits

Does this sound like the perfect opportunity for you?

Send us your CV to: info@arubavision.net
No later than February 28, 2018

JOB OPPORTUNITY

cacalacanan den bus”. De e presupuesto tambe a pone espacio pa busca busnan nobo. Mester haci esey pasobra el a ripara cu e busnan cu tin den servicio a wordo bestel di diferente caminda y diferente sorto y asina no por traha efectivo. “Mi ta kere cu mester bin cu estructura. Bo ta haci sondeo riba un marca di bus y asina por ordena e piezanan ora cu tin diferente problema” e titular di transporte publico a informa. Cu otro palabra, e Raad van Commissaris lo wordo instala, cumpra di un flota nobo lo bin den presupuesto, y lo bin cambionan grandi aden. E mandatario a reitera cu e tarifa mester bira social. El a mustra consideracion pa e usuarionan cu pa bay nan trabao tin cu paga un tarifa asina halto pa cada trip. Pues lo bin cu cambionan pa e parti di pueblo cu no ta gana mesun hopi cu otro, pero cu ta haci uso di Arubus y lo bi cu maneho pa nan. Otro siman e dignatario lo duna mas informacion al respecto.

Directora di DIMAS Kathy Paskel

Ta trahando riba un plan pa peticion di permiso mas eficiente



ORANJESTAD (AAN): Kathy Paskel, directora di DIMAS, a bisa cu nan ta trahando ariba un plan integral pa peticion di permiso cu nan lo ta bezig trahando riba dje y tambe cu nan ta bayendo de un direccion pa cambia algun di e procedimientonan den un corto plazo pa haci e proceso mas eficiente.

DIMAS ta bezig pa loke ta trata tur e peticionnan cu a wordo introduci, pa tur hende haya un contesta. Nan ta bezig cu'n plan integral pa nan haal in mas lihe posibel.

Mester tuma na cuenta cu nan ta traha riba base di aproximadamente un cinco mil peticion pa aña, y cu awor aki tan a riba

e peticion cu a wordo solicita den e lunanan di september di e aña pasa nan ta purba pa caba cu nan.

Tambe DIMAS lo anuncia un sistema cu otro servicionan unda cu lo por traha mas lihe cu e peticionnan, pero esaki lo wordo anuncia na su debido momento y a invita na e comunidad pa keda pendiente cu esaki.

Sra. Paskel a enfatiza cu DIMAS ta encarga di scoge cual lo ta e permiso di trabou cu lo por wordo acepta, unda cu lo tin diferente punto pa tuma na cuenta depende di e profesion of

studio realisa pa por opta pa un luga den e mercado laboral na Aruba. Esaki ta cay bou competencia di e Departamento di Labor, conhuntamente cu Minister di Labor, cu tambe ta trahando ariba e tema aki, caminda cu labor tambe lo bin cu cambionan, unda cu nan lo cuminsa traha hunto cu otro. Asina Sra. Paskel a finaliza bisando.

Asina tambe, Sra. Dimas Sra. Kathy Paskel Director di Dimas a expresa cu lo tin vigente e ley unda ta bisa cu hende local lo tin prioridad riba mercado, y cu no ta duna permiso di trabou na

esun cu ta bin di a for y cu ta aplica pa un trabou cu Arubiano tambe lo por haci, y cu actualmente DIMAS lo bay delinea otro topico manera kico ta e vision, y e maneho na nivel di e poblacion, y e areanan di trabou unda cu tin hende local disponibel pa traha den un posicion, naturalmente lo keda protegi pa DPL cu lo na cargo di e funcion ey, pero den caso di permiso di trabou persona si mester demostra tambe cu e la pasa e tuitnan rekeri y cu no tin obheccion cu DTA pa cu su dignidad pa haya e posicion.

FOR SALE USED RESTAURANT EQUIPMENT

- Fryers
- Slicer
- Charbroilers
- 48" Sandwich Cooler
- Sandwich Cooler with 2 Top Shelves

Tel: 594-8509 for info

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



Try your
luck on
Saturday

FREE
parking for
guests

The odds are in your favor on Saturday.

\$1000 Slot Tournament

Saturday, February 17, 2018

Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: \$5

Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.

A valid ID is required when collecting the Prizes.



HYATT
REGENCY
RESORT

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 150.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Gobierno di Aruba ta recorda

Ruud Lubbers a contribui grandemente na e logro di Status Aparte

ORANJESTAD (AAN): Ex-Prome Minister di Hulanda Ruud Lubbers a fayece diaranson ultimo na e edad di 78 aña. Durante su carera politico sr. Lubbers a sirbi su pais na 3 ocasion y pa 12 aña largo e tabata Prome Minister di Hulanda, esta di 1982 te cu 1994.

Sr. Lubbers tabata un persona clave den e logro di nos Status Aparte. Su comprension y dedicacion pa cu e deseo di nos pueblo pa su libertad ta hopi admirabel. Asina su persona tabata in-

strumental durante e Conferencia di Mesa Rondo cu a tuma lugar di 7 te cu 12 di maart 1983.

Durante e conferencia aki a logra pa Hulanda reconoce e derecho di autodeterminacion di Aruba pa sali dia 1 di januari 1986 for di e constelacion Antiyano mediante un Status Aparte, pero como condicion cu mester mara e fecha di Status Aparte na un periodo di 10 aña cu lo culmina den Independencia di Aruba entrante 1 di januari 1996. Alavez a ser conveni-



cu prome cu 1996 lo worde teni un conferencia di evaluacion pa eventualmente examina e fecha di independencia di Aruba, den luz di evolucionnan estatal entre e

paisnan den Reino.

Esnan cu a firma e acuerdo historico aki dia 12 di maart 1983 tabata ex-Prome Minister di Hulanda, Ruud Lubbers, ex-Prome Minister di Antiyas, Don Martina y e lider di e pueblo Arubano, Betico Croes. Un frase historico cu a ser expresa na final di e Conferencia di Mesa Rondo door di ex-Prome Minister Lubbers tabata cu 'de kogel is door de kerk', cual frase ta simbolisa e culminacion di e lucha largo di Aruba pa yega na e logro di Status Aparte. Un otro momento historico den e desaroyo estatal pa Aruba tabata dia 13 juli 1990, caminda ex-Prome Minister Ruud Lubbers hunto cu ex-Prome Minister Nelson Oduber a firma un protocol y caminda a scrap e fecha di independencia 1996 for di den Statuut (art. 62), pero a mantene e derecho pa un dia si e pueblo kier bira independiente, cu esaki ta posibel via un referendum y cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento.

Pues sin duda cu e dos echanan historico aki ta demostra cu sr. Ruud Lubbers tabatin e pueblo di Aruba na pecho y tabata desea tambe pa e pueblo di Aruba biba den libertad y felicidad. Pa esaki e pueblo Arubano ta keda eternamente agradecido.

Na e ocasion di fayecemento di sr. Lubbers, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a manda un mensahe di pesame na sra, yiunan y demas famia di sr. Lubbers.

Cu sr. Ruud Lubbers sosesga na Paz den Reino di Senor.

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 15 y 16 di februari 2018, den diferente distrito. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan. Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

		Supermarket/ Minimarket									
		Lee Feng S.M.	Ling & Son's	Certified S.C.	NG S.M.	Pacifico Grocery	Super Food	Save a Lot	Morning S.M.	NG S.M.	Ting Wei S.M.
		O'stad	Eagle	Smith blvd.	Ponton	Montrana	Bubali	Boegoeroei	Paradera	Kamay	Smith blvd.
Producto	Cont.	excl.bbo excl.bazv	excl.bazv excl.bazv	excl.bazv excl.bazv	excl.bazv excl.bazv	excl.bazv excl.bazv	excl.bazv excl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bazv excl.bazv	excl.bazv excl.bazv	excl.bazv excl.bazv
Loinribs	kg.	15.96	13.80			11.00	13.90	10.99	12.65	15.50	10.99
pigfeet	kg.		7.39					5.79	5.50	8.95	8.50
Porkchop	kg.	9.30	12.78		11.75	11.50	14.50	9.49	7.95		10.00
Lomito	kg.	47.50	35.00			32.00		39.99	38.50		35.00
Carni mula - cu vet	kg.	14.95	18.90	12.50		16.00	16.50	9.99	11.00		
Carni mula- sin vet	kg.	15.96	21.90	16.75	16.50		22.50	16.49	14.95	16.50	14.00
Carni stoba - boneless	kg.	18.00	25.90	18.90	17.25	18.90		14.99	14.50		14.00
Cabrito	kg.	17.70	17.99			14.50		12.99	14.75		
sucadelappen	kg.		23.00	18.50		16.00	18.90	16.49		19.50	17.00
Oxtail	kg.	17.50	19.90			14.50		9.99	12.25	16.50	
Chicken cutsmall	kg.	13.00	13.39	11.50	11.25	11.00	12.50	11.99	9.50	10.00	
Chicken breast	kg.	9.94	11.99		9.99	10.00	11.99	9.99	8.50	8.50	11.00
Chicken legs, whole	kg.	6.90	8.89	8.60	5.95	7.50	6.99	3.99	4.99	5.95	6.00
Corned beef - Libby's	340 gr.	5.65	5.89	5.03	5.76	6.03	5.89		5.99	6.12	5.95
Vienna sausage - Libby's	5 oz.	1.09	1.09	1.04	1.29	1.25	1.19		1.05	0.99	0.99
Corned beef hash- Libby's, bleki grandi	15 oz.	6.29	6.59	5.79		5.99	6.65		6.25		6.15
Jamondada- Black label	340 gr.	5.79	5.49	5.18	5.92	5.84	5.99		5.75	5.92	5.59
Luncheon meat - Spam	340 gr.						7.49	5.39	6.99	7.33	6.95
Baked meat- Spam	340 gr.	7.15	7.55	6.41	7.18	7.22	8.59		8.20		8.25
Spread-Spam	3 oz.	2.55	2.69		2.57		2.59		2.50	2.57	2.50
Corned beef- Hereford	12 oz.	5.25	5.59	4.70	5.42	5.13	5.55	4.99	5.20	4.99	5.20
Cooked ham- Hereford	16 oz.		9.89				9.75		9.30	8.83	8.50
Roast beef- Hereford	12 oz.	8.95	9.79		8.98	9.15	9.69		9.25	8.79	8.50
Cocktail sausage- Tulip	227 gr.	2.29	2.62			2.35			2.90	2.39	2.25
Juice- Ceres tetra pack	1 liter	3.69	4.29	3.41	3.85	3.75	3.55		3.85	3.88	3.85
Juice- Gloria tetra pack	1 liter	2.75	2.99		2.83	2.75			2.75		2.79
Juice- Del prado tetra pack	946 ml.	2.89	2.95		2.85	2.79			2.85	2.95	2.80
Juice- V8 splash	16 oz.	2.75	2.79		2.80	2.75			2.75	2.80	2.75



Cinco scol lo representa Aruba den festival di pelicula di UNICEF

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a ser acerca door di Unicef Hulanda pa ta coordinador di Unicef Kinderrechten Filmfestival Aruba. Esaki a wordo anuncia door di James Sneek di Telefon pa Hubentud durante un conferencia di prensa.

E proyecto aki ta uno cu a wordo organisa caba na e islanan Bonaire, Saba y Sint Eustatius. E aña aki Aruba, Curacao y Sint Maarten tambe lo ta participando na e proyecto aki. E obhetivo di e proyecto ta pa e muchanan siña conoce nan derechonan y siña expresa esaki na un bon manera. Door di conoce nan derechonan, nan ta siña cu otro persona tambe tin derecho mescos cu nan.

Na Aruba tin 5 scol cu lo participa na e proyecto aki. Esakinan ta: Colegio Santa Famia, Colegio Santa Filomena, Mon Plaisir Basisschool, Prinses Amalia Basisschool y Puis X School. E scolnan aki lo participa cu nan klasnan 4, 5 y 6.

E proyecto ta consisti di diferente parti. Primeramente e docentenan di e scolnan ariba menciona lo ricibi un training tocante e materia di derecho di mucha. Despues e alumnonan lo ricibi un les tocante e derechonan di mucha for di nan docentenan. Despues cu e muchanan ricibi e les tocante nan



derechonan, nan lo hasi un pintura tocante un di e derechonan. Esaki por ta e derecho cu nan gusta mas, of e derecho cu pa nan ta mas importante of esun cu

nan tin mas pregunta riba dje. Ora e pinturanan ta cla, un exposicion lo ser organisa na e scol. Durante e exposicion lo saca un ganador di cada klas, pa despues saca un ganador di cada scol.

Un 'filmcoach' (CineAruba y Armando Goedgedrag) hunto cu e alumnonan di e klas di e pintura ganador lo traha un pelicula. E base di e pelicula ta e pintura ganador. Ora cu e peliculanan di tur e cinco scolnan ta cla, un anochi di 'première' lo wordo organisa.

Durante e anochi aki tur

e muchanan di e klasnan cu a gana hunto cu nan mayornan lo ta presente. Tur e peliculanan lo wordo presenta y na final lo scoge un pelicula ganador. E pelicula ganador aki hunto cu tur e alumnonan di e klas ganador lo participa na e 'Unicef Kinderrechten Filmfestival' regional na Curacao ariba 14 di april.

Eynan nan lo competi cu e alumnonan di Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius. E pelicula di e pais cu gana lo representa su pais durante e International Film Festival Rotterdam 2018.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 7) 12 februari /m 16 februari 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
081	Vasgo Enterprises NV	Maintenance man
080	My Favorite Beauty Destination	Manicurista
079	My Favorite Beauty Destination	Kapster
078	Apex Cleaning	Cleaner
077	Apex Cleaning	Steward
076	Apex Cleaning	Houseman
075	Apex Cleaning	Roomattendant
074	Eclipse VIP Nightclub	Night cleaner
073	Le Palacette Beauty Salon	Kapster
072	B.J. Jara Equipment, Rental & More	General Cleaner
071	KPMG Beheer	Audit Senior Assistant
070	The Kitchen	Head Chef
069	The New Garage	Banden reparateur
068	R.J.Q. Construction & Cleaning	Manager
067	Gelatisimo	Counter clerk
066	Gianni's Restaurant	Maintenance man
065	Azzurro NV	Pizza Chef
064	Azzurro NV	Night cleaner
063	Gianni's Restaurant	Kitchen helper
062	Gianni's Restaurant	Bus girl
061	Azia Restaurant & Lounge	Bus girl
060	Azia Restaurant & Lounge	Purchising assitant
059	WWW.8A Construction & Manpower Services	Metselaar

NR.	COMPANIA	FUNCION
058	Renaissance Aruba Resort & Casino	Sous Chef
057	W&L Construction NV	Stukadoor
056	R.J.Q. Construction & Cleaning	Stukadoor
055	R.J.Q. Construction & Cleaning	Ijzervlechter
054	DragonFly Restaurant & Lounge	Chef
053	Romar Trading Company NV	Brand Manager Personal Care
052	Romar Trading Company NV	Brand Manager Soft Drinks, Juices & Snacks
051	Romar Trading Company NV	Brand Manager Liquor
050	Crown Furniture & More	Technician electronics
049	DragonFly Restaurant & Lounge	Restaurant Manager
048	Les Bons Vivants	Chef Cook
047	Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino	Assistant Director of Finance
046	Moomba Beach Bar & Restaurant	Cook
045	Culan	Cook
044	The Kitchen	Chef de Partie
043	Bashaka Services	Houseman
042	B-days and More NV	Handyman
041	Blue Melody Tours	Administratie Manager
040	Blue Melody Tours	Boot kapitein
039	Blue Melody Tours	Assistant Manager
038	New Food Mart	Slager
037	Julius L. Penha & Sons Aruba NV	1st & 2nd line support officer
036	Stemma Trading NV	Sales Manager

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

2nd Cook
Housekeeping Manager
Storeroom Supervisor
Maintenance man

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

- * Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
- * Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
- * Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
- * No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL.

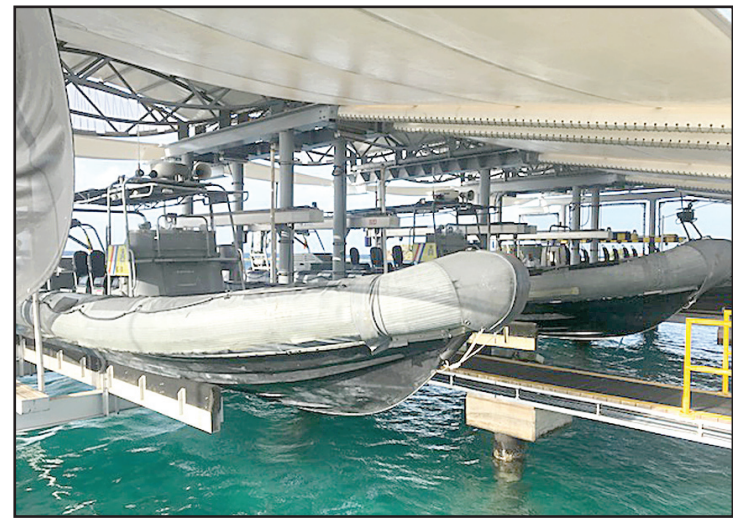
Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Guarda Costa:

Trafico di boto ta bin di diferente direccion



ORANJESTAD (AAN): Tin un tension pazuid. Pueblo ta sinti cu nos mester wordo protehi. Louis Kirindongo ta un di e hefenan di Guarda Costa punto di sosten na Aruba y ta conta cu nan trabao ta di vigila nos costanan. No ta solamente dirigi den un direccion so, pero nos costanan full rond di nos isla. Como isla, Aruba ta rondona pa awa y nos traficonan di boto no ta bin di un direccion so. Nos trafico di boto ta bin di diferente direccion. Tin diferente isla y otro paisnan den region cu ta spera diariamente. Botonan ta bin di tur banda. Kirindongo ta sigui splica cu nan tarea ta pa percura pa nos awanan ta proteha, den e sentido cu botonan cu mira cu ta bisa ta bale la pena tira control riba nan pa wak si tur cos ta na ordo, ta subi riba nan, ta tira control y wak si entre otro nan papelnan ta na ordo, e carga cu nan tin ta na ordo, e tripulacion cu ta riba e boto, si tur nan datonan ta cuadra cu e documentonan cu nan tin. Ta cosnan cu guarda

costa ta haci den liñanan grandi, cu ta contribui na brinda pa asina ey proteha nos pais di ilegalidad cu por drenta.

Mirando e situacion di Venezuela, Kirindongo a enfatisa cu locual cu no por papia kico ta pasa eynan, pero di parti di Guarda Costa, riba tereno operacional, en berdad ta mira cu tin medidanan cu a wordo tuma y ta mira efecto.

E efecto ta cu ta mirando menos boto. No ta mirando movicion. Guarda Costa ta respeta e parti ey cu decision a wordo tuma. Guarda Costa ta sigui haci su trabao. Nan no ta spera trafico di boto for di un direccion so, pero ta spera di diferente otro direccion.

Trafico di boto a sigui normal entre e otro islanan y eseynan tambe tin cu tira bista riba nan. Guarda Costa ta habri cu tur ora cu tin movicion di cualkier parti, yegando Aruba, responsabilidad ta di Guarda Costa pa keda tira control y keda mira seguridad di nos pais. Algun dia pasa ta wordo papia cu tin cierto botonan ta drenta

na cierto bocanan, cu ningun hende no a constata, te ora cu hende nota nan yegando tera. Segun Kirindongo, esunnan cu conoce Aruba, bo conoce e lama, bo conoce e area.

Ta papiando di un area basta grandi cu tin cu cubri. Pa bo ta tur caminda, tur ora, ta tiki dificil. Mester ta honesto cu nos mes cu no ta tur ora tin e mannan cu por ta tur caminda. Mare cu por tabata tin e capacidad pa por tabata tur caminda tur ora. Locual cu Guarda Costa ta haci di su bnda, ta mas tanto posibel purba na un maneranan strategico y cu informacionnan cu tin di cierto areanan, cierto luganan cu ta bisa cu esakinan ta vulnerabel, eynan concentra forsa, energia.

Tambe tin e parti aereo cu ta avion y helicopter cu ta bula cierto momentonan cu tambe ta yuda Guarda Costa den deteccion di posibel embarcacionnan sospechoso cu por ta moviendo rond di nos isla, y asina eynan por tuma accion.

Guarda Costa tin su retonan. Pero nan tambe tin hunto cu

esey, otro medianan cu nan ta uzando, pa asina ey tin e bista riba locual cu ta sosode rond di nos isla. Guarda Costa ta trahando riba proyectonan basta interesante cu na momento cu yega asina leu, cu por bay cu nan publicamente. Guarda Costa lo bin informa pueblo cu lo bay den cierto direccion. Manera e grandinan ta bisa,

Guera canta ta guera perdi, no por bay divulga informacionnan di kico ta nan strategianan of ki materialnan ta trahando riba dje, pa asina den futuro por brinda mas miho seguridad pa e isla. Ora cu ta asina leu, sigur sigur nan lo divulga esaki, pa prensa y pa nos comunidad sa den ki direccion nan ta bayendo pa loke ta seguridad di e pais.

Mi Traimerdia Bernhardstr 111 S.N
584 2850 / 562 2808
Mester un lugar di confiansa pa e jiu. Nos ta traha cu amor y atencion den grupo chiquito.
(huiswerk begeleiding, cuminda cajente, servicio di transport, bijles)



Actualmente tin vacatura pa e siguiente funcionnan:

- 1. Commerciële Medewerker(ster)**
Exigencia:
▪ E.P.I.-Sector Económico-Commercieel
- 2. Driver**
Exigencia:
▪ Rijbewijs valido
▪ Bon estado di salud
▪ Responsabel

Aplica durante ora di trabow na Frankrijkstraat 10:
Entre 8.00 a.m. y 5.00 p.m. di Dialuna pa Diabierna

T: (297) 583 - 8373



Construction Equipment Rental Depot NV

Bushiri #32 Oranjestad, Aruba.

Tel: (297) 588-5555 Fax: (297) 588-5560 E-mail address: info@cerdnav.com

Ta Busca

Store Clerk Masculino.

Minimo EPB /MAVO Diploma.

Edad entre 20 - 35 aña den bon condicion fisico pa por juda cu trabouw pisa ora ta necesario.

Exigencia : Bon customer service, por handle preshon di trabou.
Conocemento di sales, rental.
Conocemento y traha computer software, (Excel, Word).
Mester tin rijbewijs, propio transportacion.
Mester por domina tur 4 idioma, Papiamento, Hulandes, Spanjo, Ingles.
Ta flexibel, atento, propio iniciativa y mester por traha den team.

Plus punt.

*Tin conocimiento di Small Construction Equipment / Heavy Equipment.

*Experiencia como cahero.

Manda CV na info@cerdnav.com o por pasa jena un formulario na Bushiri # 32

Ricky Croes hefe di Douane

Cambionan ta canando den Douane y ta modernisando

ORANJESTAD (AAN): Loskoppeling ta canando y ta duna un tiki mas espacio pa Douane por duna tambe kisas tin biaha loke e douanero ta busca den mehoracion di trabao. E parti financiero awor aki entretanto a wordo regla segun Ricky Croes hefe di Douane.

Kisas ainda tin cu bin otro partinan. E ultimo reorganisacion cu Douane tabata tin tabata na 1994. E tempo ey a bin door di e cambionan den situacion den Douane. Trabaonan cu tin cu wordo haci. Mientras tanto awor aki tambe e estructura a cuminsa cambia.

Den e trabao di Douane, ta haya cu enfasis a cuminsa wordo poni riba otro parti. Por ehempel un oficina na San Nicolas, ta obsoleto. Ta haya cu e trabaoonan di Freezone a bira asina poco, cu Douane no tin un oficina na Freezone mas. Asina cu e trabao a cuminsa shift di un parti pa otro.

Tin otro seccionnan cu tin cu wordo lanta den Douane. Tambe ta haya cu por ehempel door di e loskoppeling, Douane no tabata tin un backoffice. Esey tambe tin cu wordo formatiehuus pa Douane



asina ey. E ta bon pa por cuminsa traha riba esey y forma algo cu Douane por bisa cu tin tur cos regla pa ley.

Cambionan ta canando. Douane ta modernisando basta. Idea ta pa bay traha bon moderno tambe, teniendo cuenta cu standardnan internacional, siguiendo pensamentonan cu tin den organisacionnan internacional. Aruba ta un pais chikito, pero si no taifica cu tin cu keda atras. Douane a keda traha un sistema y ta yega e momento cu, mirando e importacion ta subi na Aruba y ta keda traha cu e mesun tanto Douaneronan y no por keda traha na un manera anticua. Mester improvisa y traha na un manera mas eficiente.

Den e sentido cu mas control ta bin cu menos

hende. Por logra mas cu menos hende. E Asicuda tabata algo cu a bay bon. Tur cos a wordo haci online, inklaring di barconan, prome cu carga baha for di barco, por haci aangifte, di modo cu e carga por sali.

Apone un riskmanagement team cu ta bay analisa e risiconan cu e carganan, barco of mercancianan cu por tin, pa tanto fiscal como non-fiscal, asina ey por saca afo cua ta esunnan cu tin cu wordo bon controla. Tambe cu tabata tin e EPPA, caminda cu nan ta paga online. Esey ta pone cu no mester bay te na Douane paga, bin cu recibo, etc. siendo djis haci'e online.

E sistema mes na Douane ta pickup e pago, match'e, di modo cu tur cos ta bay hopi mas lihe. Ta pidi e banconan pa coopera tambe pa haci e

parti aki mas lihe. Di un otro banda ta haya cu a cuminsa cu un VCP. Ta cuminsa pone e responsabilidad den man di e comerciantenan mes.

E comerciantenan ta esnan cu tin cu percura pa e trabao ta bon haci y mas lihe y miho nan haci'e, miho informacion nan entrega na Douane, mas lihe nan ta haya nan carga, mas lihe economia ta draai, mas lihe comercio por cuminsa traha.

Awor aki ta cuminsando tambe cu un otro proyecto cu ta Postbus vrijmaking. Antes ta haya tur comerciante ta manda un hende busca douaneronan. Awo e ta bay via e caminda electronico. Nan ta manda un mail. E ta wordo assess. Ta traha un cita. E douaneronan mes

ta bay y ta haci e trabao, y bin bek. Di manera cu douaneronan ta haya mas tempo pa move di un luga pa otro y haci trabao den miho manera.

A traha un pilot pa algun tempo y a sigui cun'e. Awo desde ayera a introduci'e, pero a haya problema cu coriente awe mainta, cu awe cual ta e di dos dia, e servernan a lanta plat. Nan a bay riba un di dos plan, cual ta manual. Mientras tanto e servernan a lanta bek y a sigui cu e curso normal. Antes e tabata yena cu brokers pa bin busca douane. Awor aki e ta hopi menos, pasobra ainda nan tin cu custuma. Cada proyecto, cada cos nobo cu bin, tin su kinderziektes. Esaki no ta otro, segun Ricky Croes.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Yadira Isabel BRIEVA MORENO**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **8 mei 2018 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Martilda Boekhoudt, ingediend verzoek m.b.t. benoeming bewindvoerder (EJ-2491/17-AUA201703068).

de Griffier,
E.E. de Weever

CLEARANCE SALE-CASH + CARRY-50% OFF!!

"American Standard" toilet, lavatory, faucets, parts; pvc plumbing, fittings pa sewage + pressure pipe; numbers + letters 7" hard plastics; message flags; **American Alum. windows 8x8ft.** **Garage Door, bara hero.**

E & E TRADING

Patiastraat Judra Bldg. Dakota • Tel: 588-2828



Barceló
HOTELS & RESORTS

Unite al equipo Barceló Hotels

Barceló Hotels esta aceptando solicitudes para:

3 Bailarinas & 2 Bailarines Contemporaneo

Requisitos:

Personas locales o personas con permiso valido/firma libre.

Edad entre 25—40 años

Lenguaje : Engles, Español, es un plus.

Trabaje en equipo.

Mandar su solicitud al email aruba.rrhh@barcelo.com o pase personalmente al officina de

Recurso Humano de 9am al 5pm.



HANIEL: DOMINA BO CU CORAZON!!
AMOR PA SEMPER, CARISABO AMOR Y PONE
RODIA DEN BO PIA PA STIMABO SUPLICA BO
AMOR PIDI BO PERDONE!! NO TA IMPORTA
SEXO. STIMABO IMEDIATO !!!
100% GARANTIA. NO TIN GAÑADO!!!



Mi ta **REBECCA TROMP** i mi ta duna e testimonio real pa e hendenan sa cu e uniko kubdi berdat ta juda hende ta **HANIEL** e ta un homber sabi, cu a judami cu mi casa, cu a bai foi cas pa falta di un muhe di bar, danki pa un amiga cu a recomendami **HANIEL**, despues di a bai tantu caminda den 3 dia a bin cas bek. danki **HANIEL** bo si sa!!!



SI BO KIER SA KEN TA STIMABO, CON NOS POR TRESE STIMABO MANDA BO FECHA DI NACIMIENTO PA RESPONDE BO IMEDIATO

568.05.41



DANKI ARUBA. PA CELEBRA E FIESTA DI MAS GRANDI CU NOS.

 @CERBESPRESIDENTEARUBA

 @PRESIDENTEARUBA

DRINK RESPONSIBLY

Mientras cu AZV no ta cubri gasto involvi:

Ley di cacho no ta funciona y esnan brabo y cu doño por sigui morde numa den bario

ORANJESTAD (AAN) – Ta increíble e cantidad di cachonan brabo cu apesar di tin doño, ta cana riba caya y ta morde hende, hopi di nan ta mucha, mientras cu e ley no ta funciona.

Tin doñonan di cacho cu no ta worry mes si nan cacho ta morde un bisiña, por ehemplo. Ora un victima tin cu bay poli pa haya atencion, tin doñonan cu ni sikiera ta habri porta di su cas ora tin e reclamo.

Un famia, por ehemplo, ta haya su mes bayendo Eerste Hulp cu un yiu cu a worde mordi y cu no ta e prome pero tabata tin mas caba den e rij su dilanti, y varios keho cerca polis, pero ni mas cu nan mes ta bin papia cu e doña nada, ningun cambio ta sosode, e cacho ta sigui bay pafu pasobra ni sabiendo cu e ta brabo e ta worde sikiera marea no obstante tur hende sa cu e ta bula cura.

AZV no ta paga pa e gastonan di un persona sea adulto of menor, cu ta haya un mordi di cacho. E victima of su mayor ta bay polis cu e papelnan di poli cu ta describi con e situacion di e persona ta y ki remedi a receta.

Tin casonan si cu polis ta pasa e caso pa polis di bario, y generalmente si por confirma cu e cacho tin doño e gastonan di poli ta bay pa e persona aki.

Pero no den tur caso e persona ta haci caso di e recomendacionnan di polis. Ketobay ta sigui laga e cacho subi caya y morde hende na su smak.

Esaki ta un actitud nada civico. Ningun consideracion pa e vecindario, no importa si tin mucha chikito cu por worde mal mordi tampoco. Muchanan cu no por bay hunga pafu pasobra nan tin miedo cu

e cacho cu tin dos of tres cas pariba of pabao di nan, ta esun cu ta manda den henter e area. Pero bay wak si un hende hostina y harta di e situa-

cion ta maltrata e cacho hasta pa defende su mes? E ora ey si tin ley cu ta funciona, pero contra dje. Lamentablemente, esaki ta pasando den casi tur distri-

to na Aruba, unda tin hopi persona atemoriza pa motivo di cacho, no di caya, pero rey di cas. Despues, e cachonanan brabo aki diripiente ta

worde benta den cualquier tereno ora su doñonan mes ta cansa di dje, anto bay morde hende sin cu tin ken para responsable pe tampoco! Esta un dushi bida!!!!

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

INVITATION TO TENDER

PROJECT: GATEWAY 2030 EXPANSION PROJECT ENABLING WORKS - ENGINEER

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all engineering consultants / joint ventures who can demonstrate proven ability to provide Engineer's Services for the Contract Management and Technical Supervision of large multidisciplinary construction projects to participate in the TENDER for Engineer's Services for the enabling works for the Gateway 2030 Expansion Project.

This project entails:

- Carry out the role of the Engineer as required under the FIDIC CONDITIONS OF CONTRACT for CONSTRUCTION - (First Edition 1999) for the following construction works:
 - Construction Package 1: Buildings and Utility Systems
The works include the construction of a 1,250 m2 utility building, including installation of new and relocated equipment and systems; and the construction of a 60 m2 guard house.
 - Construction Package 2: Civil Works
The works include earthworks and the construction of, among others, roads, security fences, gates, storm water drainage system, street lighting, underground ducting and piping

A complete set of Tender Documents may be purchased by interested consultants upon payment of a nonrefundable fee for the Tender Documents in the amount of three hundred and fifty florins (AWG 350.00) by making a transfer or deposit on **Aruba Bank account no. 0647740490 attention of Aruba Airport Authority N.V. reference Tender Enabling Works - Engineer.**

Upon proof of transfer or deposit of the amount of AWG. 350.00 Tender Documents can be requested to the following direction:

Ms Eli Vrolijk
Airport Development
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75
Oranjestad
Aruba,
Dutch Caribbean

e-mail: e.vrolijk@airportaruba.com

Tender Documents will be delivered starting: **13:00hrs on February 14, 2018**
Closing date to request the Tender Documents: **16:00hrs on 20 February 2018**
Deadline for submittal of Offers: **10:00hrs on 20 March 2018**

Note:

All Documents must be delivered in four (4) paper copy bound sets, including one original, marked "Original" and a digital copy on USB, in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline as indicated above.

The Client Data Form and corresponding documents have to be submitted in a separate sealed envelope which is included in the sealed envelope with the offer. The sealed envelope with the Client Due Diligence form and documentation will be directly handled by the Risk, Insurance & Compliance Officer

Parlamentario Endy Croes mustrand cu AVP a causa un "Desaster Financiero Historico"



ORANJESTAD (AAN): Mike Eman en zijn "bende" Partido AVP ta "halando" mescos un hende cu ta lagando e mundo aki. Despues cu AVP a worde castiga cu 10 mil voto y

a worde manda cas, nos por a nota un AVP cu un fraccion den parlamento hopi zwak y completamente desorienta.

Misa di sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diamars awo, dia 20 di februari cuminsando pa 7:00 di anochi lo tene un Misa di Sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" na Santa Cruz. Yega cu fe y confiansa na un encuentro cu Cristo, special awor den temporada di Cuaresma pasobra tur cos ta posibel pa esun cu kere. Hesus mes a bisa: "Tur loke bo pidi Mi den oracion, kere cu ya bo a ricibi'e y lo bo obtene loke bo pidi". Pa su yaganan E lo sana y yena cu gracia di Spiritu Santo tur cu entrega nan enfermedad di curpa, curason y alma. Pader Jose Miguel lo celebra e Misa di Sanacion y lo haci un oracion special pa tur intencion y ofrenda personal ricibi e anochi aki. Tur hoben y adulto ta bonbini como tambe esnan cu ta pertenece na un di e diferente debocionnan y of grupo di oracion den parokia. Masha danki di antemano pa duna oido na e yamada aki.

BARGAIN CITY PARKING LOT CERTIFIED MALL

INVENTORY BLOWOUT SALE

Panja di Mucha
50% OFF

TUR TSHIRT PA HENDE HOMBER

1 PA AFL. 15=

2 PA AFL. 25=

LOGURA !!!

HOPI BLUSA AFL.5,-
HOPI SLOF AFL.5,-
HOPI POLO AFL.10,-
HOPI SHIMIS AFL.15,-
HOPI SAPATO OFF 50%

Algun Parlamentario cu no ta ni papia den reunion y pues ta riba "mute". Otro parlamentarionan manera Mike de Meza y Benny Sevinger cu no ta yega trabao at all pero ta cobra si. Esaki tambe ta un manera di horta un pais na un manera fini pero ta esaki ta tipifica nan mentalidad.

Otro manera Candelaria kier ple san maritano pero nos a gar'e y a proba con el a negocia su posicion pa subi lista di AVP a cambio di salario barbaro. Desde augustus 2017 e tabata cobra salario di coordinador Afl. 8000 pa luna mientras Mike Eman a firma den luna di october 2017 pa e bira Director na Directie Scheepvaart. Pues una bes esaki a bira conoci y pruebanan a circula den prensa, Bo mester a tuma honor na bo mes y entrega Bo retiro. Tuma ehempel di Zijlstra di Hulanda kende siman pasa a entrega su retiro momento cu a proba cu el a gaña na aña 2006. Dowers y Richard Arends a worde gara ta gaña recientemente y pues tambe como cabayero (cual nan no ta) mester a tuma nan retiro. Awor e "bende" aki, esta Fraccion di AVP ta cuestionando cu Prome Minis-

ter Evelyn Wever-Croes ta malgastando placa. Insinuando cu gobierno actual a traha funcionnan nobo cu ta costando demasiado placa. Na e "bende", esta Fraccion AVP, mi mester refresca nan memoria cu ministernan di Coalicion tin rond di 15 coordinador pa Minister y tin algun cu apenas 7 of 12 coordinador den oficina. Mike Eman su so tabata tin 147 hende y Benny Sevinger 86. Boso ta kere cu boso por tin cuero di cara pa trata na crea discordia den pueblo cu boso instigacionnan y men-

tiranen? E mesun "bende" aki a skirbi recientemente di friends & family.

Esaki ta e politica anti-cua. Esaki nan a usa na 2009 den combinacion cu nan lo "Elimina" BBO. Pueblo a caba di huzga boso September 2017, pasobra pueblo awo aripara con mentiroso boso ta engañando henter e comunidad. Pues boso cuminsa cambia boso politica y sinta den banki trankil laga hendenan drechi cu gana di drecha e pais aki traha na bienestar di un y tur. Sinti e Cambio!

***** juice bar team member*****

A top-rated healthy juice bar in Palm Beach is looking for highly motivated Team member to give exceptional service to every single customer.

- Highly motivated + nutritionally mindful individual
- Beachfront views
- Fast paced environment

We are looking for an enthusiastic juice bar team member to join our juice bar team.

We want someone who is passionate about nutrition and to bring our vision to life, and really cares about making a difference. A positive and upbeat personality and an excellent TEAM PLAYER is a must.

Fluent in English language is a must.

Valid working permit is a must.

We have built a culture that leads with important notion "we live by every day ; do what we love " if this resonates with you ,we look forward to receiving your application.

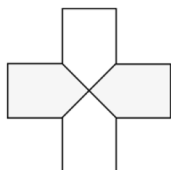
As per immediately we have full time and part time openings.

Please send your CV to :

gonetropoport@gmail.com

or call : 5942534 / We gladly will invite you for an interview. Management

WIT GELE KRUIS ARUBA



Boso ta sperando un dushi baby?

Ata boso oportunidad pa sa mas!

Acudi na nos "Curso pa Futuro Mayornan"

Lugar: Club Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23.

Fecha: Cuminsa 6 di maart 2018 y ta sigui ariba tur diamars y diahuebs: 8, 13,15, 20, 22, 27 y 29.

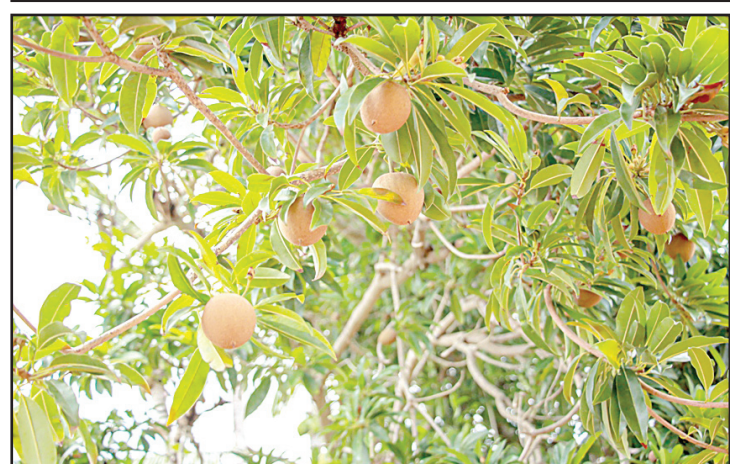
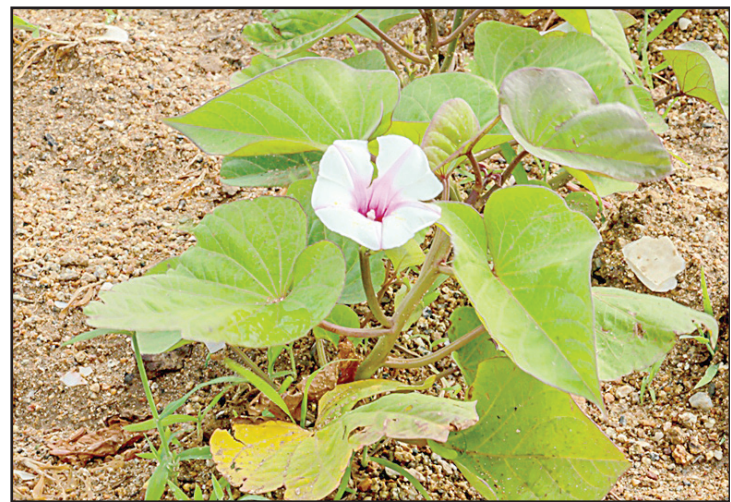
Horario: 7.00 - 9:00 p.m.

Prijs: Pa pareha **AWG 80.00**
Sin pareha **AWG 70.00**

Pa informacion y inscripcion por jama: 523-4444
"Mayornan bon informa, ta mayornan bon prepara"



Bunita plantacion di Pinda di Señor Beto Rasmijn



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa dunado muestra di intere na nos Agricultornan.

No tin nada mas dushi di bishita nos Agricultornan y aprecia cunconan bunita planta.

E bishita e biaha aki tabaa serca sr. Beto Rasmijn kende tin un amplio experiencia y trayectoria plantando. Semper sr. Rasmijn ta dedica hopi na su plantacion engeneral. Por bisa cu semper “Beto” a planta pinda y hopi otro fruta cu berdura riba su tereno. Su pasion semper ta y keda Pinda riba su terenonan.

Sr. Beto Rasmijn tin un pida tereno parti zuid di su cas y tambe parti dilanti na banda panoord di su cas. Tur e dos terenonan aki eta planta cu pinda. Ela cuminsa planta su terenonan for di comienso di november

aña pasa. Den algun siman mas eta cla pa cosecha su pinda. Su plantacion semper ta cana exitoso. Durante un di su cosechana anterior ela yega na un cantidad riba 1000kg di pinda.

Un parti chikito di su tereno e tin dos seccion di batata dushi tambe planta. E tipo di batata aki ta e batata cu su parti paden ta musta mas geel oranje. Esaki tin un otro tipo di sabor y uno sigur hopi dushi pa come den bo cuminda of un bon batata machika.

Sr. Beto Rasmijn semper tin algun otro fruta riba su tereno manera Mango, Mispel y Shimaruco. Nos por a precia tambe cu tin algun Jambo planta cual ta pa su propio consumo. Por a admira un tipo di Melon cu sr. Rasmijn a haya for di exterior cu a bai super bon cu nos klima aki na Aruba. Un fruta super dushi cu

casca geel y e forma cu e fruta aki a pari a hala nos atencion masha hopi. Nos tabata tin e placer di purba e fruta aki cu tin un sabor y frescura sumamente placentero.

Sr. Beto Rasmijn no solamente tin pasion pa su plantamento pero ta un bon Koki den cushina pa prepara platonan crioyo. Eta bon conoci tambe pa piscamento na baranca. Na varios ocasion ela yega di pisca diferente tipo di pisca y varios dinan ta piscanan di tamañonan basta considerable. Den algun di e ocasionnan aki a yega te gara te hasta tribon basta grandi

Durante e bishita tabata algo masha alegre y bunita pa aprecia pa motibo net na e momento ey awa a cuminsa yobe y tabata tin un temperatura masha fresco y agradabel pa cana den cunucu. Por a admira con

e awa tabata yobiendo den e seronan di Arikok di cual tabata un bista super bunita.

Ta felicita sr. Beto Rasmijn di por a invita Santa

Rosa pasa un rato y admira su bunita plantacion di pinda cu ta casi cla pa cosecha den simplemte algun siman.

Parada Grandi Playa a produci mas asistencia

Durante periodo di carnaval servicio di ambulance a duna un total di 35 asistencia

ORANJESTAD (AAN):

Durante e periodo di Carnaval 64 cu a cuminsa cu su prome parada dia 6 di Januari te cu e parada grandi riba dia 11 di Februari, Servicio di Ambulance ImSan tabata bon prepara pa duna cuida medico profesional na momento di cualkier incidente cu presenta durante parada.

Ekipo di ambulance tabata consisti di 3 ambulance, su bike team y tambe e rapid responder. Coordinacion di e meldingnan tabata den man di un centralist di ambulance, conhuntamente cu Cuerpo Policial y Rode Kruis den commando kamer di KPA.



Durante henter e periodo di carnaval servicio di ambulance a duna un total di 35 asistencia. Si compara esaki cu añanan anterior, Carnaval 63 a atende 36 persona y Carnaval 62 a atende 39 persona.

Un total di 14 persona

mester a wordo transporta cu ambulance pa tratamento mas avansa. E cantidad mas grandi di incidente ta trata casonan di hendenan cu a bira malo, un total di 22, compara cu 13 pa motibo di trauma.

Parada grandi na Playa

ta esun cu mas asistencia medico a wordo duna, un total di 15. Locual ta di remarca ta e cantidad di casonan di hendenan cu a bira malo pa motibo di problema cu presion. Tambe casonan di hincamento mester a wordo atendi door di personal di ambulance. Bike team di ambulance tambe a atende diferente di e asistencia nan durante henter e periodo, mirando cu e team aki ta esun cu por yega mas facil na momento di un incidente.

Servicio di ambulance su sugerencia pa carnaval 65 ta pa mantene e rutan di emergencia mas viabel posibel, pa evita cu na cualkier momento cu tin un

caso di emergencia esaki no wordo obstaculisa. Esakinan lo mester keda liber na tur momento durante e parada.

E mesun rutan aki mester ta accesibel tambe pa servicio di brandweer i no solamente pa ambulance. Mester tene na cuenta cu ta bida di hende of te hasta un propiedad por ta na peliger. Un bon ehempel di esaki ta e crusada di cinemas / fort zoutman cu semper ta wordo obstaculisa door de vehiculonan

Por ultimo servicio di ambulance ImSan kier a gradici DOW, KPA i rode kruis pa nan bon cooperacion durante carnaval 64.

AVP felicitando Cuerpo Policial cu solucion di caso

ORANJESTAD (AAN): Ex minister di husticia y parlamentario Arthur Dowers, a habri su disertacion durante di un conferencia di prensa di partido AVP, cu un felicitacion na Cuerpo Policial y cuerpo di husticia, cu e detencion di e sospechoso di asesinato na De Vuyst. Ta importante pa accentua cu un tremendo trabao a worde haci y ta importante tambe pa trece padilanti cu a observa cu den e caso aki, dado momento tabata tin metemento di personanan liga na partido MEP, den parlamento den e asunto di investigacion. Ta manda un advertencia na direccion di partido MEP, cu nan tin cu stop di mete den husticia y obstruccionnan policial. Esaki por duna un consecuencia cu por stroba un investigacion.

Na momento cu e incidente aki a tuma luga y a keda conoci cu un persona a bira victima di asesinato, Cuerpo policial mesora, na un moda masha profesional,

cual den e ultimo añanan aki den un forma structura, ta traha un team, unda cu nan ta hinca diferente experto den dje y asina ey, tuma tur nan tempo pa analisa full e proceso. Pa un caso asina aki ta importante, pa e investigacion tin cu worde haci den tur tranquilidad, pero tambe percura pa nada no bay fout pa bo por perde credibilidad den e caso of por perde e caso den corte, na momento cu presente. E Parlamentario a indica cu ta importante pa duna indicacion hopi cla, cu for di su propio experiencia di husticia, no ta na su luga, cu un persona liga na gobierno y sigur no miembro di parlamento, mete den e caso. Tin di compronde cu e persona aki ta hopi cerca di esnan cu ta famia, pero toch por mira cu e persona sospechoso tambe ta meti, ta cerca di nan, ta un cos hopi robes loke a tuma luga, cu metemento politico di e persona aki.

Ta importante pa accentua e bon trabao cu a worde haci di parti di Cuerpo Policial, pa muestra riba e hecho cu Cuerpo Policial ta ekipa pa atende cu e tipo di casonan aki pa trece nan na un final exitoso.

Ta spera cu Cuerpo Policial ta keda traha den e mesun forma motiva y dedica cu nan a bin ta haciendo den e ultimo añanan. Dowers semper a muestra su confianza den e cuerpo. Awo tin un gobierno diferente, cu nunca a demostra, pasobra nan a critica husticia y Cuerpo pa 8 año largo, den un forma feroz, inclusive e minister di husticia. Awo poco poco nan ta guliendo nan palabra y ta baha pisa. Nan tin cu bebe hopi awa pa e baha. Pero nan tin cu admiti cu Cuerpo Policial

cu nos tin ta un Cuerpo Policial cu a crece y bay na un nivel asina profesional, cu ta logra soluciona e casonan cu ta tuma luga na nos pais.

Ta asina ey cu tin casonan cu no por preveni. No por preveni tur maldad cu ta pasa tras di porta cera. No por preveni tampoco tur maldad cu ta worde haci riba caya. Pero si ta asina cu na momento cu algo pasa, Cuerpo Policial

ta yega na e solucion di dje y yega na conclusionnan satisfactorio. Ta hopi importante ta cu e hecho cu Cuerpo Policial tin e posibilidad, e capacidad, e material, pa soluciona e casonan aki y tin tempo relativamente cortico tin biaha, ta buta tambe cu e confianza ta subi den e cuerpo, pero tambe e motivacion cerca e criminalnan pa comete crimen, ta baha.

Na Surinam a deporta 61 stranhero den luna di Januari



ORANJESTAD (AAN): E departamento na Surinam encarga cu deportacion, a deporta un total di 61 stranhero den luna di Januari 2018.

E ilegalnan aki na ta di diferente nacionalidad.

Ta trata di 27 Brasilero, 22 Chines, 9 Guyanes, 2 Hulandes y 1 Congolese.

Mayoria di esnan stranhero deporta despues di un año, dos pa seis luna, si acaso nan documentonan ta na ordo nan por drenta Suriname atrobe.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Minister Glenbert Croes a keda impresiona cu e cuido cu nos hendenan special ta ricibi



ORANJESTAD (AAN): Desde cu Minister Glenbert Croes a asumi e encargo di Asunto Social y Labor, el a bin ta traha intensivamente hunto cu tur partner social pa por efectivamente ehecuta e cambianan cu lo trece solucionnan pa cu e crisis nacional social cu Aruba ta bibando.

E aspecto social di nos pais pa e ultimo Gobiernoan no tabata importante. Es mas, ta masha hopi ta esunnan cu semper a considera e Ministerio aki un 'pret-pakket'. 24 di November ultimo Gobierno di AVP su negligencia a explota den nos cara cu morto di Rishandroh y despues di su ruman Eugene. "Mi lo keda menciona number di e dos Angelitonan aki pasobra ta prohibi lubida e tortura cu e dos muchanan aki a biba. Nan a muri pa trece na lus di dia e decadencia social cu nos Pais ta pasando aden", Minister Glenbert Croes a expresa.

Pero e crisis social no ta solamente negligencia of

abuso di mucha. E crisis social di Aruba ta core for di 0 te cu 99 aña. Nos crisis social ta core for di esunnan di menos recurso te na nos grandinan y na esunnan fisicamente y mentalmente incapacita. E crisis social ta enorme. E crisis social ta nacional. Y su solucion ta den tur nos man.

Cu esaki den mente, orientando su mes riba tur tereno Minister Glenbert Croes a bishita Ambiente Feliz cu tin e bunita y dificil tarea di habita nos hendenan special. Bunita pasobra hende special ta ser humanonan semper sonriente. Na mes momento dificil pasobra Aruba ta conta cu hopi hende special mientras cu no tin luga na Aruba pa ubica nan. Tristo y lamentabel con profundo e negligencia di ultimo Gobierno a yega.

"Mare mi por a soluciona nos problema social acumula di e ultimo decada, inmediatamente. Mare mi por a soluciona nos problema social mi so. E prob-

lema aki ta di Pais Aruba y ta hunto so nos por yega na solucionnan berdadero, realistico y sostenibel. Esey ta e meta cu ta motiva mi tur dia" tabata palabranan di Minister Glenbert Croes.

Ambiente Feliz

Minister Glenbert Croes a keda impresiona cu e facilidad, impresiona cu e cuido cu nos hendenan special ta ricibi. E amor y dedicacion di e trahadonan di Ambiente Feliz ta di admira. E atencion aki ta visibel den e cliente su sonrisa. Minister ta conciente cu fisicamente mester bay amplia Ambiente Feliz pa e por sigui brinda su bunita labor na nos hendenan cu tin mester unda pa biba.

Di parti di Minister tin e compromiso di lo duna su apoyo y sosten na tur instancia cu tin e tarea duro y dificil di brinda un hogar na nos hendenan cu sociedad ta lubida. Pa e sector vulnerabel aki Minister Glenbert Croes tin tur atencion.



Ademas di a aproba e demanda di daño pa 50 mil florin

Fiscal a existi 6 aña di prison pa sospechoso di asalto riba chofer di Van di compania di sigaria

ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta seis sospechoso a presenta dilanti Hues pero despues cu Fiscal y un abogado a pidi pa pospone e casonan, a resta tres sospechoso. E otro tres nan caso lo bin dilanti 4 Mei 2018. Di e tres cu nan caso a wordo trata, un a haya castigo basicamente igual na loke el a sinta caba cu un parti condicional y un otro 20 luna di prison. E dosnan aki tabata involvi den casonan di ladronia mas tanto. E ultimo, Fiscal a baha pisa riba dje. Fiscal, teniendo cuenta cu e sospechoso ta un residivista cu un carchi di castigo largo, a existi 6 aña di prison y tambe a aproba e demanda di daño pero a reduci esaki na 50 mil florin.

E grupo di hombernan sospechoso cu ayera mainta a presenta dilanti Hues ta: T.B.(21), I.V.M., J.U.F., A.T.(24), L.W. y J.W.

POSPONE TRES CASO

Despues cu Fiscal a lesa e serie di acusacionnan contra cada un di e sospechosonan, Fiscal a baha cu e kier pidi pospone caso contra I.M. y J.U.F. El a splica cu Polis a haya un huls di un bala cu kier laga NFI investiga y tambe algun material. Abogado mr. Carlo y mr. Maldonado no tin nada contra esaki. A palabra 4 Mei 2018 pa 9'or di mainta. Abogado mr. Zara a pidi pa pospone e caso di L.W. pasobra el a haya documentonan di e caso laat. E tabata kier haya tempo pa studia e caso y papia cu su cliente. Hues a pospone e caso tambe pa 4 Mei 2018 pa 9'or di mainta.

INTENTO ASALTO

Hues a cuminsa cu e sospechoso T.B., kende ta wordo acusa di intento asalto riba 30 Augustus 2017 contra e homber L. T.B. a wordo deteni pa e caso di ladronia di Weg Seroe Blanco caminda e tabata warda den auto pa otronan I.M. y J.U.F. Durante interrogacion el bise cu nan tambe a bay na un cas na Ponton caminda el a hiba I.M. y J.U.F.

Nan tabata sospecha cu e doño di e caso, L., tin hopi placa. E atraco no a sigui pasobra e persona no a presenta. I.M. a admiti esaki. Hues a bise cu den auto cu T.B. tabata stuur, a haya celular di J.U.F. caminda tabatin potretnan saca di L., cu tabata e persona cu nan kier a haci e asalto arma. Hues a puntra kico T.B. su funcion tabata. Segun T.B. e mester a hiba nan den auto. El a bise cu I.M. a pidi'e pa hiba nan un siman promer. El a bise cu e lo haya placa di loke nan haya. E mester a vigila tambe si no tin



hende ta bin.

ASALTO ARMA

Hues a sigui cu e caso contra J.W. y J.U.F. kendenan ta wordo acusa cu dia 18 Augustus 2017, a haci un asalto arma riba e chofer di Van di Superior Tobacco na un restaurant na Paradera. Door cu J.U.F. su caso a keda posponi, Hues a sigui cu J.W. Hues a muestra cu e empleado a bise cu el a bay bende 5 slof di sigaria na e restaurant. Ora el a bolbe e Van, y a bay pa habri e porta, tres homber a atak'e di sorpresa. Tur tres a cuminsa maltrat'e te cu el a cay. Un a kita yabi di e Van, otro a kita e placa di venta for di su man y otro a coy cartera for di su carson. Nan a bay cu e Van di Superior Tobacco. Nan a coy e chofer su iPhone for di e Van.

Ta asina cu den e Van tabatin 777 slof di sigaria y un caha di placa. Despues Polis a haya e Van caminda a constata cu a bay cu 78 slof. Abogado cu Superior Tobacco a demanda algo mas 81 mil florin cu ta encera e slofnan y placa cu tabata den e caha di placa.

Hues a bise cu segun e raport di Polis, tin testigo cu tabata den un auto ta warda su yiu muher, a mira con e tres hombernan a ataca e empleado. El a reconoce un di nan como J.W., kende e conoce pa hopi tempo. Ademas di esey, Recherche a haya imagennan di e camera di seguridad di e restaurant cu a filma tur loke a sosode. Riba camera Recherche reconoce J.W. y J.U.F.

Den Corte J.W. a bise cu e no tin nada di haci cu e caso aki. Hues a remarca cu den celular di J.W. a haya yamada cu J.U.F. a haci caminda ta papia cu si e kier participa den asalto. J.W. a bise Hues cu ta bou presion di Recherche el a bise esaki y otro cosnan pero no ta e berdad. Tambe el a bise cu e ta haci uso di su derecho di silencio.

Hues a pidi J.W. bay dilanti pa Hues muestra riba computer imagennan di camera di seguridad caminda ta mira e tres asaltan-

tenan. Hues a puntr'e si e no ta un di e asaltantenan. J.W. tabata sacudi cabez cu no. Ariba pregunta di J.W. su abogado mr. v.d.Biezen, el a bise cu e dia ey e tabata henter dia na cas.

Hues a bise cu ora di detencion di J.W. riba 15 September 2017, a haya un arma di candela y el a bise cu e arma ta di J.U.F.

HORTA SUPERMERCADO
Hues muestra cu J.W. tambe ta involvi den ladronia for di un supermercado. Polis a yega na e supermercado y a mira dos persona riba dak y nan baha y core bay. Durante persecucion a detene J.W. El a admiti na Polis cu e tabata horta y a bise cu e tabata su so. Hues a remarca cu Polis a mira dos persona pero J.W. ta bise cu e tabata su so. Hues a puntr'e ken e otro persona ta y J.W. a bise cu e ta haci uso di su derecho di silencio. Ta asina cu nan a kibra dak di e supermercado y a kibra e caha fuerte. Nan a core bay lagando e dos tas atras yen yen di placa.

Ta asina cu e doño Chines di e supermercado a demanda daño cu ta algo mas di 5800 florin. E doño a splica Hues cu esey ta gastonan pa drecha e dak di e supermercado cu nan a kibra y tambe e caha fuerte cu nan a kibra.

LADRONIA CAS

Hues a sigui cu A.T., kende ta wordo sospecha di ladronia for di un cas na Bakval. Polis a sorprende A.T. y L.W. cu a horta na e cas. Door cu e caso di L.W. a keda posponi, a sigui cu e caso contra A.T. Hues a bise cu ta parce di tin un tercer persona cu a participa den e ladronia aki. Hues a puntra A.T. ken e persona aki ta. A.T. a bise cu ta berdad pero e no ta bise number pasobra e no kier problema cu ningun hende. Hues a muestra cu A.T. a bise Polis cu ta L.W. a pidi'e pa bay horta y cu e lo ricibi placa. L.W. a keda den auto warda mientras cu A.T. y otro a forza e sliding door. Segun A.T., el a coy dos laptop y no sa kico e otro a coy. Polis a yega sorprende

nan. Hues a bise cu doño di e cas a haci demanda di mas cu 9 mil florin.

Hues a muestra cu T.B. ta detene desde 15 Augustus 2017. El a bise cu ta promer biaha cu T.B. ta cay sera. Pa loke ta A.T., Hues a muestra cu e tin carchi di castigo cu ta muestra cu na 2011 a condena A.T. pa incubrimiento di cosnan horta. Ta asina cu desde 4 September 2017 e ta sera.

Hues a bise cu J.W. ta deteni desde 15 September 2017. Hues a muestra cu e carchi castigo di J.E. tin 11 caso ladronia y hasta un caso di atraco cu violencia. Na 2015, J.W. a wordo condena pa posesion di arma y na 2016 el a sali for di KIA.

EXIGENCIA FISCAL

Fiscal a bise cu e ta haya legalmente proba e acusacionnan contra e trio. Fiscal a cuminsa cu T.B. Fiscal a bise cu T.B. di su mes a splica diferente otro caso entre otro e plan di asalto arma na un cas na Ponton. E otro sospechoso I.M. a confirma esaki. I.M. a bise cu ta J.U.F. ta esun cu a bin cu e plan y cu I.M. tabata arma. A haya celular di J.U.F. den e auto cu T.B. tabata stuur, caminda tin yamadanan cu splica di e asalto arma y a palabra cu lo bay su siguiente siman atrobe. El a saca tambe potretnan di e homber cu ta biba na e cas.

Fiscal a sigui bise cu T.B. a admiti su culpabilidad. Fiscal ta haya cu aki por papia di un asalto arma realisa. Na opinion di Fiscal, e hecho cu e doño di e cas, L., no a presenta, no ta haci otro. Fiscal ta haya T.B. complice di e asalto arma. Tambe Fiscal ta haya T.B. complice di e ladronia na Weg Seroe Blanco, caminda el a wordo deteni mesora. Fiscal a muestra cu I.M. a admiti di a horta hunto cu J.U.F. y cu T.B. a hiba nan. Pa cu e castigo, Fiscal a bise cu e ta tene cuenta cu e hecho cu ladronia ta un caso hopi serio. E ta causa hopi angustia pa e habitantenan cu no ta sinti nan mes sigur den nan propio cas. Fiscal a bise cu tambe e ta tene cuenta cu si T.B. no a papia di e asalto arma, lo no a haya sa di esaki. Fiscal a existi 25 luna di prison di cual 5 luna ta condicional cu 2 aña di prueba. Tambe Fiscal a bise Hues cu e ta aproba e demanda di daño pero ta exclui e joyas pasobra no tin recibio pa determina e balor di e joyas. El a pidi Hues pa pone e medida pa T.B. paga. E suma cu T.B. mester paga di daño ta 2647 florin. Pa loke ta A.T., Fiscal ta hay'e culpable di dos ladronia pasobra na Bakval nan a drenta den dos apartamento.

Fiscal a muestra cu A.T. a admiti y a papia di e otro sospechoso pero no kier papia di e tercer sospechoso. Fiscal ta haya cu A.T. ta complice di e dos ladronianan. El a tene cuenta cu Reclasing a señala cu A.T. facilmente ta wordo influencia pa haci malo. Fiscal ta kere cu ta bon Reclasing guia A.T. El a existi 9 luna di prison di cual 4 luna ta condicional y 3 aña di prueba y bou guia Reclasing. Fiscal a aproba demanda di daño caminda A.T. lo mester paga 9409 florin y Fiscal a pidi Hues pa pone e medida pa paga. Pa loke ta J.W., Fiscal a bise Hues cu e ta haya J.W. culpable di ladronia di e supermercado y e asalto arma riba e chofer di e Van di Superior Tobacco. Fiscal a muestra cu mas o menos 70 mil florin na balor di sigaria a wordo horta. E chofer a wordo maltrata pa tres asaltante. Un testigo a reconoce un asaltante como J.W. Recherche riba camera di seguridad a mira con e asalto arma a sosode. Recherche a reconoce J.W. y J.U.F. como dos di e asaltantenan. Tin yamadanan riba cel di J.U.F. cu ta papia J.W. caminda nan ta papia di e asalto arma. Na opinion di Fiscal tin suficiente prueba cu ta J.W. y J.U.F. ta involvi. Dia di J.W. su detencion na su cas, a haya un arma di candela. E ta involvi den ladronia na supermercado caminda a kibra dak y caha fuerte. El a wordo sorprende pa Polis. A haya dos tas yena cu placa, 2 pata di cabra. A mira dos persona pero J.W. ta bise cu e tabata su so. Fiscal a bise cu pa cu e castigo e ta tene cuenta cu e carchi di castigo largo cu J.W. tin caminda tin casonan di ladronia, atraco cu violencia. Fiscal a muestra cu na 2015 a condena J.W. na 18 luna di prison pa posesion di arma. El a existi 6 aña di prison. Fiscal a bise cu e ta reduci e demanda di daño di Superior Tobacco 50 mil florin cu ta e maximo segun ley penal. El a pidi Hues pa impone medida pa paga. El a aproba e demanda di daño di e supermercado cu ta mas cu 8500 florin.

SENTENCIA

Despues cu a scucha e abogadonan, Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha pa A.T. y T.B. Hues ta haya legalmente proba e acusacionnan y ta haya e castigo existi pa Fiscal na su lugar. Pa A.T. esey ta nifica cu e ta haya libertad pero mester percura pa paga e daño. Pa loke ta e caso contra L.W., Hues a keda di studia esaki y dia 9 di Maart 2018 lo tin sentencia.

Hilda Rodriquez- Taekema ta splica

Trabaonan di cobamento a sigui manera nada na Seroe Cristal

ORANJESTAD (AAN): E problematica di Seroe Cristal ta algo cu e habitantenan di barío ta lucha cun'e tur dia. Despues di e dianan di fiesta di December, e trabaonan di cobamento, di minería, tur a para. Pero awo cu aña a habri, tur cos ta sigui manera nada no a pasa. Sra. Hilda Rodriquez-Taekema ta splica kico ta e ultimo desaroyonan pa cu Seroe Cristal.

Despues di e ultimo articulo den corant, e Fundacion a ripara, cu e minister a yama e departamentonan pa haya un idea di kico ta pasando, tur e departamentonan supuestamente a haci nan trabao. E publicacion tabata cu e companianan por a haya chance pa regla nan papelnan, ya cu nan tabata traha sin tin e permiso necesario.

Na mitad di December, e Fundacion a bin topa e anuncio den corant, cu tabata tin peticion di hindervergunning, tanto di cobamento di santo como tambe e fabrica di beton, banda di Budui. A mobilisa basta hende, ya cu mayoria hende den barío tabata warda e posibilidad pa haci bezwaar. Mas cu 300 bezwaarschrift a wordo entrega na Dienst Juridische Zaken. Pero te awo, nan no a tene nada mas.



Mientras tanto e compania cu ta coba den e parti di e Babijn, e otro banda di Sero, no tabata funcionando cu vergunning, pero aparentemente e peticion a sali den corant, dia 1 di Februari. E Fundacion/habitante ta bezig pa acumula bezwaarschrift pa wordo entrega na tempo tambe. Pero e fastioso ta cu nan no a tende nada di e prome serie, y nan ta spera cu e minister atene su mes na e tempo marca pa ley. E fundacion ta uza e posibilidad via ley, y Sra. Rodriquez ta spera cu gobierno tambe.

Apesar di tur esaki, cu tur e tempo cu a pasa, nan no a bay Corte ainda door cu ainda e periodo cu e minister por tuma un decision no a pasa

ainda. Pero mientras tanto e compania ta sigui funciona sin vergunning pa dos luna mas pero pa cuanto tempo mas e por sigui asina? E caminda cu ta bay pa Calbas ta casi cay den otro, unda cu famia Eman ta biba. Otro casnan, e doñonan no por caba nan cas, ya cu nan no tin speranza di por biba tranquil eyan.

Tin Stichting Thuiszorg, casnan di FCCA, y e Parke Curason den vecindario. Y pa colmo no a pidi un vergunning pa e cobamento di santo, di cual e material ta casi caba, pero a pidi un vergunning pa un fabrica di asfalt/beton banda di Babijn.

Como barío nan no por sinta keto, y como fundacion

y wak companianan sigui haci nan trabao sin tene cuenta cu reglanan cu ta stipula den ley. E punto di e bista di e fundacion ta cu nan mester lanta un caso den Corte, contra di Land Aruba, cu ta comete un delito contra di su mesun poblacion. Nan no ta sigui ley maestra cu e ta, nan no ta duna e pueblo pa haci un bezwaar y no ta reaccion ariba dje.

Tur esaki ta trece problemanan pa salud, y nan a bay Volksgezondheid, cu na nan parecer, no a tuma nan nan serio. Nan a bisa cu e sero ta absorba e stof. Pero pesey e fundacion tin e meta ey. Si tur e bestianan ta muri door di e stof, no tin bida mas eyan. Door cu nan ta roza, e stof ta lanta semper den mesun direccion. Ademas di e stof, nan ta haya tambe residuonan di e cement, etc. E lo por dañe e awa, y trece mas peliger pa e habitantenan.

Desde cu Minister Oduber a bin na December ultimo, nada no a cambia. Tur cos a keda mesun cos. Solamente e duna e companianan oportunidad pa traha ariba nan papelnan, vraag aan un vergunning y sigui traha manera nada no a pasa.

E decision pa cu e bezwaarschriften ta cay no so-

lamente bou di Minister di Infrastructura so, pero tambe di Minister di Husticia. Nan mester mustra cu e ROP ta conta pa ley pa nan y cu area ta bira berde bek. Esaki kiermen cu nan por concede e companianan permiso, pero den un otro area, p.e. Barchadera cu pa añanan caba ta destina pa e tipo di trabaonan aki. Duna naturalesa un chance pa recupera bek. ROP ta indica cu cu e ta un area di naturalesa, e costa noord, un km leu di lama, ta conta como area protehi. E gobernantenan mester mustra cu nan ta serio cu e ROP.

Un pais asina chikito, mester di un Plannologie. Aruba tin supuestamente hende studia, pero nan no ta planifica esaki. Santa Marta tambe ta un barío cu ta sufrí di e consecuencianan di e residuonan industrial. Si bin cu regla, mester busca manera pa cumpli cu e reglanan.

Stichting Conserva Area Cristal tin 3 luna caba, cu e gobierno actual y ainda nan no a haya niun reaccion di e gobierno aki. Ta spera cu Minister Oduber tin un consenshi y cu e busca un solucion pa cu esaki, segun Sra. Rodriquez-Taekema.

Minister Besaril a haya un presentacion di Second Home

Den Haag – Director doño di Second Home Mondial Victor Poppenburg a tene un reunion di cortesía cu Minister Plenipotenciario Guiffred Besaril. Second Home Mondial ta un network y marketing di real estate exclusivo pafor di Hulanda.

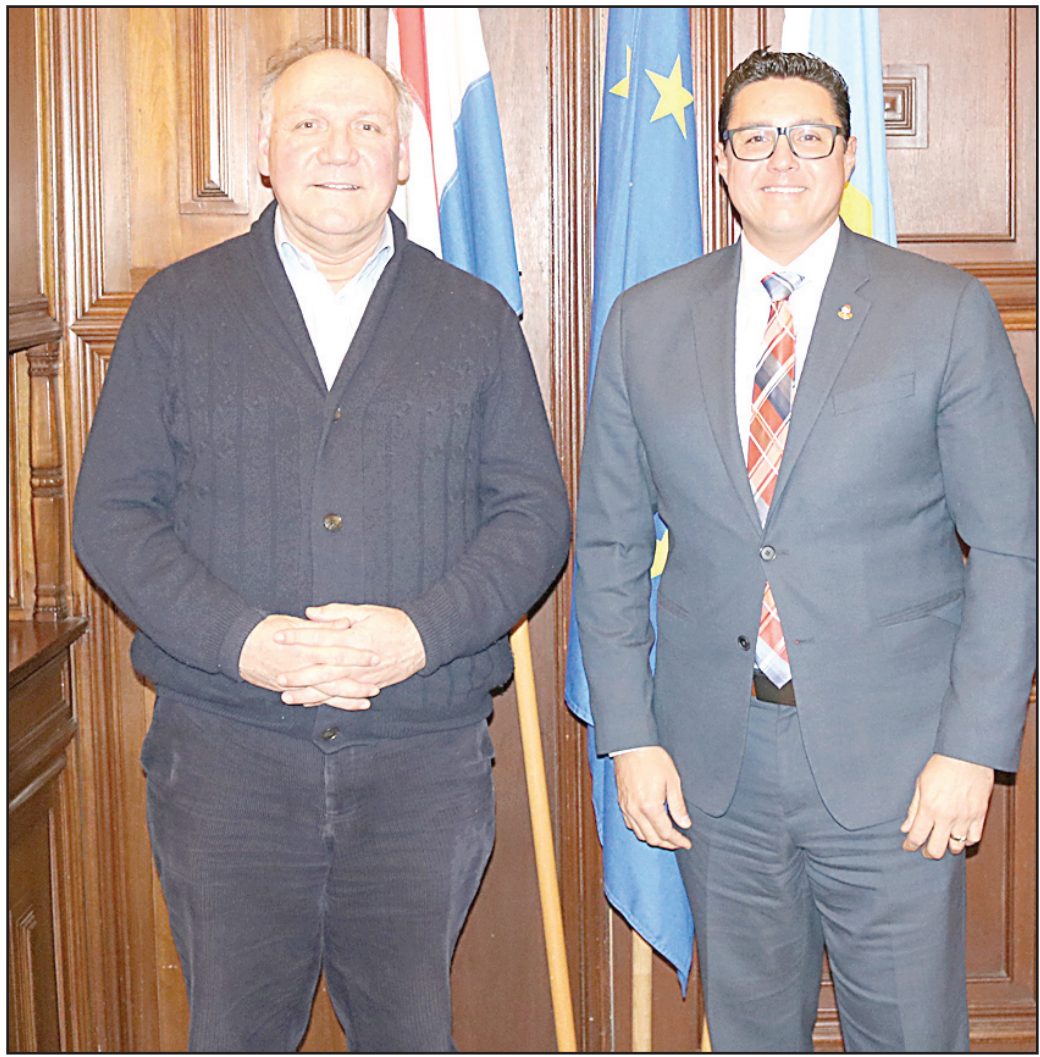
Durante e combersacion Sr. Poppenburg a duna un relato na e mandatario di su compania y ki plannan e tin pa cu Aruba. Segun Poppenburg un parti e poblacion di Hulanda door di edad halto y cu nan pensioen, ta orienta na mes riba e posibilidad pa establece nan mes permanente of pa un periodo temporal riba e tres islanan ABC.

Second Home Mondial ta den combersacion cu diferente partnernan na Aruba pa posibelmente yega na organisa en cooperacion cu TUI biahenan di orientacion na Aruba. E biahenan aki ta pa informa e interesadonan y turistanan sin ningun compromiso riba e reglanan pa establece nan mes na Aruba.

Segun sr. Poppenburg e ultimo cuater lunanan e interes ta hopi grandi, sigur den combinacion cu un acomodacion na un hotel. E plan ta pa planea e prome biahe di orientacion ta planea na april 2018. Sr. Poppenburg a acentua e importancia di e proyecto aki pa traha hunto cu partnernan di confiansa, manera e Gabinete di Minister Plenipotenciario di Curaçao, e Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba, ATA y PricewaterhouseCoopers.

Minister Besaril a bisa sr. Poppenburg cu e proyecto por ta positivo pa Aruba y cu unda por semper e por conta riba ayudo y sosten di Cas di Aruba.

Potret ta cortesía di Cas di Aruba



Director Ricky Croes:

Douaneronan kier mira un mehoracion di salario

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo di Douane a pone trabao abao pa un rato. Gerencia y e sindicato tabata tin un acuerdo firma cu mediador y e minister anterior. Director di Douane, Ricky Croes ta un di nan cu a firma, hunto cu SADA.

El a splica cu esaki no ta un problema mucho grandi. Tabata tin berdad un convenio cu a wordo firma entre SADA, minister y e mes a firma. Tabata un convenio caminda cu e miembronan di SADA a pidi pa drecha nan salario y den e cuadro



ey minister a institui un comision cu a traha riba e parti di funciehu. E parti aki no a keda cla completo.

Na Augustus el a wordo paga un parti y na Januari

tambe mester a wordo paga.

Tin di compronde di DRH y tambe di DWJZ cu e motibo cu nan no a hay'e den nan salario cu e no a wordo poni den ley ainda. E mester

wordo poni den un LBham pa e wordo paga. Pero esaki no a sosode. Segun cu tin di compronde di DWJZ e caminda legislativo ta tuma su tempo.

Tambe tin di compronde cu SADA a bisa cu nan a tene un reunion pa bay minister y pa e minister duna nan un status. Loke nan kier a tende cu si e ta den proceso.

Croes a sigui splica cu tabata tin algo cu a cuminsa tempran aña pasa y na final el a caba na Juni aña pasa. Despues el a wordo firma. DRH tabata tin tur e stuknan

cu mester a bay DWJZ, pa asina pone tur cos den ley. El a cana su caminda normal, segun Croes.

Esaki ta un derecho. E douaneronan kier mira un mehoracion di salario, trabao ta bira pisa, e druk ta bira hopi. Segun e director, mirando cu nan ta trahando, nan ta haciendo nan trabao como debe ser y tin otro diensnan cu tambe ta traha duro ta bay dilanti y nan ta bisa cu nan tambe merece algo. E trabao cu nan ta haci ta pone cu nan merece di haya algo.

Ciudadano kier aclaria tocante keurmento Yaris cumpra



ORANJESTAD (AAN): Tin biaha pa cierto fayonan un ser humano por haye den problema sin cu tin nodi. Recientemente un persona a bay keur su auto Toyota Yaris blanco cual el a cumpra for di e señora doño. Pero na keuring local e ciudadano a haya problema ora cu ambtenaar a controla e number chasis di e vehiculo a resulta cu number di chasis ta aparece cu e vehiculo ta precedente di ladroncia.

Mientras tanto polisnan a presenta y e ciudadano cu no tin e comprobante cu el a cumpra e vehiculo pero sin motor.

Despues durante tres pa cuater cu e ciudadano a logra drecha busca pieza y a arma e motor el a dicidi pa bay keur su Toyota Yaris na keurings local y aki el a haya sorpresa y polis a

presenta y a detene como sospecho.

A hibe warda di polis mientras tanto patruya a acerca doño di e vehiculo y e ultimo a muestra polis e copia di recibo cu el a vende esaki cu e ciudadano. Na warda e ciudadano a wordo laga den libertad te cu el a bay na keuring local pa cumpli cu ley y su Toyota Yaris ta di keur, su seguro y su plachi number di 2018. Te aki e kier a aclaria di locual el a haye den dje sin cu tabata tin nodi. Nota di Redaccion: Comunicacion ta importante lo ta tin un fayon caminda no ta conoci si Team encarga cu ladroncia di auto lo por a manda un nota pa Keurings lokal cu e Toyota Yaris encuestion lo a wordo localiza pa a evita asina cu e ciudadano mester bandona keuring lokal mannan geboei.

SIMAR a tene reunion cu minister di Enseñansa riba e topico di independisacion di scolnan publico



ORANJESTAD (AAN): Diamars ultimo, directiva di SIMAR hunto cu representantenan di sindicato SEPPA a reuni cu minister di enseñansa Dhr. Rudy Lampe pa trata e topico di independisacion di scolnan publico.

Durante dicho reunion e minister a amplia riba su vision y a duna mas splicacion tocante e puntonan di atencion cu e cambio aki lo por trece.

E reunion a cana den un bon esfera caminda tur partido a haya e oportunidad pa trece nan preocupacionnan y preguntanan dilanti.

Mester remarca cu e topico aki ta uno hopi delicado ya

cu algun factor ainda mester ser aclarea y analisa cuidadosamente. E preocupacion mas grandi di e cambio aki ta e posicion huridico di esnan concerni.

Directiva lo reuni cu SEPPA pa evalua e contenido di dicho reunion y pa scucha nan posicion pa cu nan miembronan. SIMAR no a tuma un posicion concreto ainda, mirando cu tin dialogo pendiente pa trata e topico y tambe mester scucha su miembronan. SIMAR ta yama su miembronan, specialmente empleadonan di DPS, pa un reunion extraordinario **DIA-MARS 20 di februari pa 7:00 pm** na su cede.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 16 februari 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3387 1625 9242	7883 4157 2658	2878	MERDIA 5685 8261 5448	ANOCHI M 4239 9853 3721
LOTTO DI DIA FEB: 12-13-15-21-29	OFF 1420	BIG 4 M	0289	A 2592

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings NA AL ANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 30 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 42 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 312 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1316 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

17 Feb: Dr. Wever
18 Feb: Dr. Wever

NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

17 Feb: 404 NO DATA-
18 Feb: 404 NO DATA-
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:

Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

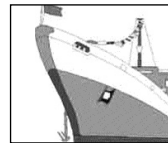


Bahada y salida di solo na Aruba

—17 Februari 2018
Solo ta baha: 6:47 p.m.

—18 Februari 2018
Solo ta sali: 7:01 a.m.
Solo ta baha: 6:47 p.m.

—19 Februari 2018
Solo ta sali: 7:01 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diadomingo 18 Feb. 2018:
Aurora:
(08:00 - 22:00)
Freewinds:
(Debarks at 23:45)

—Dialuna 19 Feb. 2018:
Braemar:
(08:00 - 18:00)
AIDAdiva:
(08:00 - 18:00)

—Diamars 20 Feb. 2018:
Britannia:
(07:00 - 18:00)
Marella Discovery:

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



17 + 18 Februari 2018:
J. Hernandez
Savaneta 44
Telefon: 584-7678

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 16 februari 2018

10

11

15

28

... Mega Ball 10

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 4 ganador Afl. 500,00

4^{to} Premio: Tin 32 ganador di Afl. 50,00

5^{er} Premio: Tin 51 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 20 FEB, 2018
Afl. 290.000,- MEGA PLUS Afl. 390.000,-



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta cuestiona:

Gastamento di placa y e responsabilisacion den parlamento

ORANJESTAD (AAN): Segun parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, den e carta di CAFT di 10 di januari 2018 cu ta basa riba e reportahe di e tercer kwartaal 2017, CAFT a conclui cu e norma di deficit/GDP lo mester ta -0.5%, pero esaki a resulta di ta -2.6%, pues -2.1% mas cu e mester ta. Cu esaki tambe gobierno anterior no a cumpli cu e norma stipula pa CAFT. Echo ta cu tur documento oficial ta muestra cu den tur e añanan tabatin presupuestonan cu a ser surpassa, tabatin malgastamento di placa y esey a conduci cu nos a yega na un deficit di -2.6% y cu a hiba nos na un debe nacional relata na GDP di 87.6%.

Debe/GDP lo yega na 125%

Den e Jaarverslag 2016 di



CAFT tambe ta ser ilustra e desaroyo di nos debe nacional relata na GDP. Asina por mira cu na aña 2005 esaki tabata 45.7%, na aña 2008, 41.7%. Sinembargo awe nos pais a yega te na 87.6%, sin conta e debenan di e proyectonan PPP. Cu esaki tambe mester conclui cu no ta tur gobierno ta mescos, manera cu a ser bisa door di un parlamentario di oposicion.

E calculacionnan haci ta indica cu, incluyendo tur e debenan di e proyectonan PPP, nos ta bay surpassa 100% y cu nos lo bay drenata den 125% di debe relata na GDP. Kico esaki ta nifica realmente? Como ehempel, den un cas un famia ta gana 4000 florin pa luna, pero su gastonan pa luna ta 5000 florin.

E pregunta ta, con e famia aki por tin un finansa

sostenibel si e ta yega na 125% na debe? Con e ta bay haci ora cu bay banco pa fia placa y cu mester muestra cuanto debe e famia tin? Pa un pais esaki no ta nada diferente.

Situacion preocupante

Awe na 2018 nos tur mester ta preocupa. Mas preocupa ainda ora lesa e rapport di 'Bo Aruba' unda cu ta papia di 1.6 biyon florin cu a bay ultimo añanan den proyectonan infrastructural. Por tuma nota di proyectonan cu mester a costa Aruba tanto miyon, pero cu realmente a costa hopi mas. Por ehempel, e proyectonan di MFA mester a costa Aruba 12 miyon florin, pero finalmente ta costa 78 miyon florin. Sra. Christiaans-Yarzagaray ta puntra, dicon tanto gastamento di placa asina y unda e responsabilisacion a keda den parlamento? Unda e rol di Parlamento tabata pa controla? El a tuma nota tambe di e recomendacionnan di CAFT, entre otro mester bin cu un reforma fiscal, estimulacion di crecimiento economico y tambe bahamento di gastonan di gobierno, entre

otro gastonan di personal y p'asina yega na un finansa publico sostenibel.

Hopi malgastamento di placa

E pregunta ta, na ki momento caba Parlamento mester a para duro y bisa gobierno cu el a bay demasiado leu? Tabatin mas mantencion na e normanan na un forma artificial, mas cu na e realidad. Awe situacion financiero ta precario, ya cu tabatin hopi malgastamento di placa. Di parti fraccion di MEP, no solamente ta haci e trabao di awor en adelante pa controla cu e cosnan aki no lo pasa mas, pero tambe con ta yega na solucionnan.

Mester cuminsa cu investigacion ya cu 1.6 biyon florin di e plan 'Bo Aruba' ta hopi placa pa un pueblo paga durante 28 aña largo y pa cual nos pais no tin e entranan. Por wak hopi cos construi, pero mester pag'e tambe. Esey ta e dolor cu ta bay tuma lugar awor. Sin duda cu no ta e gobierno actual a ocasiona e situacion aki, pero a hered'e y awor mester wak con ta yega na e solucionnan.

Beneficionan di empleadonan publico ta bay conoce otro cambio



ORANJESTAD (AAN): Cada aña mester a ahusta den e beneficicionan di e empleado publico. Segun secretario general di SEPPA, Magali Brito, te na e momentonan aki tur cos ta canando manera mester bay.

Den luna di Augustus e reparatie premie lo mester conoce otro cambio y e ora ey ta spera cu un biaha mas esey ta wordo cumpli cun'e. Te na 2019 ta bay mira con e tres componentenan aki ta conoce cambio pareu. Esey ta bashi premie y reparatie premie y gelijksbedrag den luna di november. Eynan e lo bira interesante pa tur empleado publico pa mira con e adelantonan ta bin, basa riba decisionnan cu a wordo tuma anteriormente.

Magali Brito a splica cu SEPPA semper a keda di dialoga na mesa pa yega entendimento y palabacionnan. Ta asina si cu tin cu bisa cu no ta sin mas SEPPA lo bisa cu ta laga cualkier otro beneficio tira un banda. Ta na mesa e tin cu bin y palabra un ke otro.

Na final ta keda decision di e congreso y tambe despues cu e shopstewardnan ta bay cerca e miembronan y atende un ke otro pa asina haya un posicion pa por discuti na mesa. Te na e momentonan aki no a haya nada for di e gobierno cu den e direccion ey nan ta bay.

A tuma nota cu declaracionnan, cu tur cos lo sigui cana normal y ta spera cu esaki keda manteni tambe como tal.

4 Chauffeur fuma deteni despues di parada diasabra



ORANJESTAD(AAN): --- Polisnan tabata riba e caminda principal banda di e Pos Chikito. Esaki ta un area caminda practicamente tur chauffeur biniendo abou ta pasa. E control a traha preventivamente. E mensahenan y controlnan anterior a pone cu hopi hende a bira conciente. Nan no kier take chance y perde rijbewijs y haya multa tambe. Durante e control como 50 chauffeur a supla. Bon noticia ta cu casi tur a supla 0 UGL. Esey naturalmente ta algo bon. Solamente cuater detencion a cay pa chauffeurnan bebi cu a keda deteni. E controlnan aki no ta bay caba. Pesey mes cuida bo rijbewijs. No bebe y stuur. Mihor bo laga un hende stuur of yama un taxi cu keda na pia simannan largo pasobra a faya y Polis a para bo.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES
 Aunke lo cual bo ta soña ta desafia e logica, si bo confia den nan, bo por haci esaki realidad. Number di suerte 27-85

TAURO
 Ta e momento di kita e presion. Bo mester comunica cu claridad. despues di un descanso, bo lo por haci esaki. Number di suerte 16-32

GEMINIS
 Martes ta uni cu Nep-tuno y e solo y Mercurio ta reuni y ta cambia di signo, Bo no lo tin cu warda hopi pa wak un miho resultado. Number di suerte 29-06

CANCER
 Bo lo por ta ganando un experiencia cu lo tin su gran balor ora e yega na bo destino. Bo ta liber pa explora, y un porta excitante lo por habri. Number di suerte 27-19

LEO
 Ta momento pa bo bol-be negocia cu un grupo di henden. bo lo por yega na un posicion cu bo lo ta mas comodo. Number di suerte 13-87

VIRGO
 Pa e fin di siman aki, bo djis mester confia den bo mes. Bo lo haya sa cu e suerte ta di bo banda. Number di suerte 44-83

LIBRA
 Lo cual ta molestia bo awo ta algun movemen-tonan. Ora bo pone esa-ki na orden, e caminda pa sigui lo ta facil. Num-ber di suerte 25-95

SCORPIO
 E exito den e fin di si-man aki ta basa den bo habilidad pa bo ta uni-co y no worry kico otro hende pensa. Number di suerte 26-13

SAGITARIO
 Ta e momento pa stop di laga tur cos pa despues y cuminsa marcha. Scu-cha bo curazon y bay su tras. Number di suerte 92-51

CAPRICORNIO
 Lo tin mas esfuerzo cu recompensa. e cambio nan ta animabo cu e esfuerzo ta importante pa bo logra. Number di suerte 19-75

ACUARIO
 Bo tin e oportunidad di progresar. Si bo con-centra un biaha mas den lo cual bo kier bo lo por tuma medidanan importante. Number di suerte 24-84

PISCIS
 Bo ta maneha e stress miho y e tencion a cum-insa bay. Esaki ta un motibo pa haci un fies-ta? bo lo haya e manera facil di drecha cualkier situacion. Number di suerte 10-01

Resultado

6	7	9	2	4	1	3	5	8
1	5	8	6	9	3	2	7	4
3	2	4	7	8	5	1	9	6
4	3	5	9	6	8	7	1	2
7	9	2	5	1	4	8	6	3
8	6	1	3	7	2	5	4	9
9	1	7	8	3	6	4	2	5
5	4	3	1	2	9	6	8	7
2	8	6	4	5	7	9	3	1

Difficulty Level ★★★★★ 2/16

Dicho di dia;

E tin mi na pecho

E ta preocupá pa mi; e kiér mi bon.

Busca palabra

R B O U L L L R L D K E L X S
 Y E E S V E O E E W T R I W W
 S R C Q O T O S R N K E T R Q
 U T O O C I E P E J R T E E K
 P V P U M N C M A T X N R E T
 U Q D R R P A I M R F A A V X
 O E Z E S D E D B R D N T M O
 S B D S I L Z N F M J O U D I
 F A D U E C E Q S M A I R Y R
 R E G N A V T N O A O S A B A
 E E C O M P A N I A Q E T Z U
 S C X U L C B D E T W R V F T
 T T T S K I O C L A F P E A R
 Z M A W M A O A D F T M I T O
 Z X L O C A L I Z A C I O N M

AMBICIOSO
 IMPRESIONANTE
 LOCALIZACION
 RECOMPENSA

COMPANIA
 LEOPARDO
 MORTUARIO
 SEDUCTOR

DESENREDA
 LITERATURA
 ONTVANGER
 SEGUIDAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			8		2			
	1						6	
			3	4	1			
9		4				3		8
		5				2		
3		2				6		9
			1	9	8			
	9						7	
			2		5			

Difficulty Level ★★★★★

2/18

Parlamentario Shailiny Tromp- Lee di MEP:

Facilidadnan deportivo na Aruba tur ta den un situacion penoso

ORANJESTAD (AAN) — Den conferencia di prensa di fraccion di Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), Parlamentario sra. Shailiny Tromp-Lee a hiba palabra, cu dos punto riba su agenda, un cu ta toca e tereno di deporte y e otro e area di cultura.

Tocante deporte el a referi na Lotto pa Deporte como un fundacion cu delaster tempo ta den constante noticia, y vooral for di momento cu MEP den gobierno a anuncia cambionan drastico, mirando e falta di prioridad y atencion pa deporte durante e ultimo ocho añanan.

E dama parlamentario a indica cu, manera ta conoci, e directiva na e momentonan aki ta sinta ainda, y e ta mira esaki como un debilidad pa MEP por ehecuta maneho.

Esaki pasobra Minister di Deporte a declara recientemente cu e ta buscando informacion, entre otro e rapport di cuentanan anual, pa haya un bista mas cla y transparente pa wak ainda nan ta para awe na 2018, pero lamentablemente esaki



ainda no ta na su disponibilidad y tampoco el a logra di realisa e cambionan desea den e directiva.

Esaki ta importante pasobra Gobierno di MEP kier duna, berdaderamente, prioridad y atencion na deporte.

Parlamentario Tromp-Lee ta spera cu un bez e minister haya claridad den Lotto, e por splica ta di con den 2012 gobierno, Fundacion Lotto Pa

Deporte y Fundacion Facilidadnan Deportivo, a dicidi di cambia e estructura di Lotto.

El a splica bao estructura cu MEP a laga un Fundacion Lotto pa Deporte atras, cu a traha facilidadnan deportivo y tabata mantene nan.

El a agrega cu tabata tin un organo di personal cu tabata traha na e facilidadnan aki. Na 2012 a dicidi di traslada 23 trahador for di e Fundacion,

cu ta uno cu ta carga su mes financieramente mira.

E personal aki a wordo traslada pa Fundacion Facilidadnan Deportivo, solicitando gobierno di Aruba pa otorga nan un subsidio di un suma di 3 miyon florin di cual 80% tabata pa cubri e gastonan di e personal aki, locual pa e dama parlamentario ta incomprendible.

Parlamentario sra. Tromp-Lee ta spera cu un bez cu e Minister di Deporte haya e bukinan di Lotto, bin splica pueblo via Parlamento, di con tin 23 trahador den Fundacion Facilidadnan Deportivo cu ta wordo paga door di gobierno.

Otro aspecto cu el a menciona ta cu e facilidadnan deportivo riba nos isla ta den un situacion penoso. E mes ta un cu ta bishita e facilidadnan aki y tur caminda tin konkelmento pa drecha un facilidad pa tog e ta apto pa haci uso di dje.

El a menciona e facilidadnan cu a wordo construi den e periodo di 2002-2009. Por ehemplo, Yara Complex, Simpson Antonio Complex y Pos

Chikito Complex. E tres complehonan deportivo aki ta den un situacion penoso y esun di Pos Chikito ta un ehemplo.

El a señala cu e placa den e periodo menciona tabata cla pa caba cu e proyecto pero esaki no a sosode. Pero loke ta haci parlamentario Tromp-Lee dolor ta cu e mantenimiento structural no ta keda realiza riba e facilidadnan deportivo.

El a invita pueblo pa subi auto y bay bishita den fin di siman e facilidadnan aki, unda tin hopi actividad, y tuma nota di e condicion cu esakinan ta aden.

Centro Deportivo Frans Figaroa pa un aña caba no tin luz. Na 2017 a pone prioridad pa drecha e dak, cu ta costa pueblo mas cu un miyon florin, pero si wak e condicion con e ta awo, algun luna despues, ta di yora, segun e parlamentario. Esaki ta muestra e calidad cu a wordo duna na servicio ora cu a renova e dak aki, el a remarca. E ta puntra esnan na cabes cu ta responsable pa controla e proyecto aki, unda nan ta?

Consehero di Salubridad Publico cu presentacion riba calamidad



ORANJESTAD (AAN): Jayburt Dijkhoff, consehero di Salud Publico, a duna un presentacion na e NGO's encuanto nan rol durante calamidad.

E presentacion na e NGO's tin di haber riba ora di calamidad, y Sr. Dijkhoff su parti, ta e parti huridico na e puestonan medico cu ta bay tin, den e diferente partinan di e isla ora di desaster. E por ta den

cualquier evento, manera, horcan, temblor, avion cu lo cay, tsunami, e por ta cualquier evento cu por haci cu economia of salud, siguridad di hende ta wordo stroba na nivel nacional.

A reuni cu medico y enfermeronan, pa splica nan cual lo ta nan funcion y deber como trahado den area di salud. Sr. Dijkhoff ta enfatisa cu puestonan medico ta hopi



importante, e rol cu enfermeronan ta importante, mas aun ora di desaster, no tur ora e accesibilidad t'ey pa Imsan of Hospital, pa cual e puestonan medico ta keda hunga un rol importante.

Mas leu, Sr. Jayburt Dijkhoff tambe a splica cu den casonan aki medico ta hunga un rol hopi importante unda cu nan tur lo wordo yama di manera boluntario. Tur e dokter-

y enfermeronan ta wordo yama, pa boluntariamente, bin yuda, ya cu ta trata di un calamidad unda cu ta bay tin mester di e experticio medico.

Otro organismonan, manera Cruz Cora, etc, no ta cay bou di DVG, pero mas bien bou di Actiecentrum. Pero si ta premira cu lo por tin otro reunionnan, ya cu mester ta prepara pa cualquier eventualidad, segun Sr. Jayburt Dijkhoff.

Pa rescata e situacion financiero:

Gobierno lo cuminza cu esnan cu no ta cumpliendo cu pago di belasting

ORANJESTAD (AAN)—Den conferencia di prensa di Gobierno, Minister Presidente sra. Evelyn Wever Croes, entorno e situacion financiero cu e ta denuncia y e pago di miyones di florin cu mester wordo haci for di awor, riba e proyecto-nan PPP, a wordo puntra si na dado momento gobierno lo por bay tuma medida, por ehemplo subi impuesto riba articulonan di luho of algo asina,

cu minimo efecto riba e pueblo.

E dignatario a contesta cu no por descarta esey. E areglonan financiero y calculacionnan cu gobierno ta haciendo aworaki, ta mas dirigi pa ta sigur cu e solucionnan cu nan ta haciendo ta structural y ta soluciona e problema, y no cu ta busca un solucion un banda pa coba un buraco otro caminda.

Pa Ta mas husto gobierno ta bay cuminza pa esnan cu no ta pagando belasting, cu no ta entrega nan documentonan y no ta cumpli cu e debenan cu nan tin. “Pasobra no ta husto pa nos bati na porta di esun cu ta cumpli y esnan cu no ta cumpli nos ta lague, atrobe. Y despues nos ta wak con nos ta haci pa no afecta e pueblo demasiado” e dignatario a expresa.

Colegio San Antonio a celebra Carnaval den forma diferente

ORANJESTAD (AAN): Dia 9 februari Colegio San Antonio a celebra su carnaval den un forma diferente. En conexion cu esaki alumnonan por a inscribi den diferente workshops manera corta t-shirt y decore den estilo carnavalesco. Den cuadro di esaki a saka 3 ganador cu a decora un t-shirt di Setar. E ganadornan a resulta di ta e siguiente alumnonan:

Maria Felix Guerrero di klas 1D
Roxanne de Cuba di klas 2E
y Jossy Anne Gei di klas 3A.

E ganadornan tur a ricibi premio-nan di Setar. Pabien na Colegio San Antonio pa tremendo actividad di carnaval diferente.



Daño material ora a duna chens y chofer a dal brake



ORANJESTAD (AAN): Atardi alrededor di 3:30 a sosode un accident riba caminda di Sabana Liber. Un Lexus a duna un auto chens pa sali di un supermercado y chauffeur den e Ford Figo no a ripara esaki y a dal brake.

Asina mes no a logra para y ta dal den tras di e Lexus. No tabata tin herido pero si algun daño material na ambos auto.



Diaranzon awor lo celebra Dia di Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta organiza tur aña ‘Dia di biblioteca’ un dia di charla y workshop pa su empleadonan tocante desaroyonan nobo riba tereno di biblioteca.

Pa e motibo aki biblioteca ta cera Diaranson awor dia 21 di februari 2018, henter dia. Esaki ta conta pa biblioteca na Playa, sucursal San Nicolas y Departamento Arubiana den Bachstraat.

Deporte Local

Celebracion di 60 aña Teachers United cu torneo di futbol



ORANJESTAD (AAN)- Den cuadro di e di 60 aña di Teachers United lo bay tin un torneo di futbol Diasabra awor. S.V. Teachers United funda 15 april 1958 - 15 april 2018.

Directiva di Teachers United hunto cu comision 60 aña Teachers United ta invita hungadornan, fanaticada di futbol, miembronan y pueblo di Aruba en general pa presenta dia 17 Februari na veld di s.v. Bubali pa un tremendo torneo futbolistico combina cu in bar y cushina bon surti.

Schedule di wega ta como lo siguiente:

Wegenbouw, vs Selecion di Colombia pa 4 or.

S.v.United Jong Aruba, vs Selecion di Peru pa 5 or.

S.v. Roma, vs S.v. Barcelona, pa 6' or.

S.v. Hooiberg, vs S.v. Bubali pa 7' or.

S.v. Arusur, vs S.v. Mercurius, pa 8' or.

S.v. Dakota vs S.v. Caravel pa 9' or.

Seis tremendo partido cu un trofeo pa cada ganador, copa 60 aniversario Teachers United pa cada ganador.

Lo tin in bon plato crioyo riba grill, chicken filet, mix rice y ta sirbi e plato crioyo di 1 or pa 4 or.Fanaticonan tur ta bon bini.

Recordatorio pa hungadornan di Seleccion Colombia Veterano



ORANJESTAD (AAN)--- Director Tecnico di Seleccion Colombia Veterano, Sr. Ruben Dario Vega, ta hasi un recordatorio na tur su hungadornan pa presenta sin falta awetardi na tereno di SV Bubali pa 3:30 di atardi, den coneccion cu e participacion den e torneo di 60 aniversario di celebracion di Teachers United. Aunke cu e partido ta programa pa

cuminsa 4'or, nos mester yega trempan pa por warm up y subi cancha na e ora stipula ya cu nos ta e prome encuentro di atardi contra di e ekipo di Wegenbouw.

Un cordial invitacion pa henter fanaticada di Seleccion Colombia por yega na tereno di Bubali pa bin apoya nos hungadornan y a la vez pasa un tremendo atardi ameno.

Deporte Local

Eli Pers un gran baluarte den deporte lo wordo hiba awe pa su ultimo lugar di descanso



Awe Diasabra famia, amigo y conocirnan ta hiba Sr. Eli Pers pa su ultimo lugar di sosiego. Eli ta un gran miembro y baluarte den deporte.

Eli a nace riba un 16 di febr-

ari na aña 1960. Na un edad hopi jong caba el a cuminsa hunga practica deporte cu su amigonan riba un pida terreno den e barrio di Keito. E deportenan tabata futbol na

comienzo y despues a pasa pa hunga softball tambe. E pida terreno despues di tempo a cuminsa bira chikito y e grupo a sigui hunga riba un pida terreno unda antes ta awor e restaurant Different. Despues cu e terreno aki tambe a cuminsa bira chikito, ya cu e edadnan a sigui subi, a pidi ayudo di un instancia pa rosa un pida terreno unda awor e caminda di Sasaki ta pasa, esta net pabou di e cura di Different.

Riba e terreno aki Eli a sigui hunga softball. Eli a hunga contra varios team di barionan den vecindario, esta e teamnan di Palm Beach/Monserat, Koyari etc. Ariba un dia Eli a dicidi di bay train cu e equipo di Palm Beach cual tabata train riba e terreno di futbol di Dep. Nacional. Eynan el a haya un oportunidad pa drenta den e equipo di Palm Beach Stars cual despues a bira Monserat Pirates. E equipo a traha duro pa yega na un terreno pa train. Esaki a resulta e terreno unda awor ta Hose Maria Ball Park na Monserat.

E equipo di Monserat Pirates

a organiza algun torneo riba e terreno aki, den cual equiponan di Noord tabata participa.

Na aña 1979 pa 1980 e equipo a disolve y Eli a haya oportunidad pa join e equipo di North Eagle Stars. Cu North Eagle Stars, Eli a haci diferente biahe pa exterior: Bonaire, Costa Rica, Ecuador, Republica Dominicana, Venezuela, sea pa hunga of como miembro.

Eli a forma parti tambe di e directiva di North Eagle Stars, sea como comisario, tesorero y presidente y tambe manager di e equipo.

Na aña 2000 North Eagle Stars a organiza Copa Noord y na 2001, Eli a trece e idea dilanti pa organiza un torneo den cual tur e barionan di Noord ta representa den dicho torneo.

E idea aki a cay den bon tera cerca e directiva di North Eagle Stars, y asina Copa di Barrio Noord a cuminsa. Copa di Barrio Noord a cuminsa riba Centro di Barrio Noord Ballpark y despues cu North Eagle Stars a haya e terreno na Monserat pa usa, e torneo aki a sigui riba terreno aki cu a

haya e number di Hose Maria Ballpark, dedica na Hose Maria Christiaans, d.f. m.

Desde 2001, tur aña a organiza Copa di Barrio Noord te cu 2010. Na 2010 Eli a retira di e organizacion di North Eagle Stars.

Sr. Mario Croes di e equipo di Warawara a acerca Eli pa forma parti di e equipo aki den Liga 50.

Y asina Eli a cuminsa hunga pa Infinity Classics algun aña pasa.

Na aña 2012 Sv Royal Power kendenan a organiza Copa Noord a dedica Copa Noord na honor di Eli. Eli tambe tabata miembro di Aruba Softball Bond unda pa varios aña a fungi como scorer oficial di campeonatonan di Aruba Softball Bond. Aruba Softball Bond den number di su Directiva y tur su miembronan ta expresa nan palabra di mas profundo condolencia na su estimada esposa Arline Pers y henter famia. Hopi forsa den e momentonan dificil aki. Cu Eli Pers sosega na Paz!

Snor y Biba Lekker lo celebra aña nobo chines cu domino



ORANJESTAD (AAN) - Si shonnan, awe Diasabra 17 di februari, e aña nobo Chines lo habri cu un sambombaso na e unico domino square garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na Kudawecha! Nada menos cu Team Snor, bao guia di "Snor" Perez, e team cu a usa di crece bira "the team to beat" durante e aña Chines cu lo caba diabierna awo, esta aña di Gai, lo bai habri e aña nobo chines di Cacho enfrentando e temible team Biba Lekker!

Esaki t'e lugar caminda ariba dia di San Valentin ultimo e terror di Turibana a sali cu velocidad "high temper" pa cas sin cuminda hende, despues cu dos "chabalito" a dune su "Valentine's gift" den domino! Esaki te luga caminda ariba dia di San Valentin ultimo, e conosido "Dr. Google", e homber cu por papia "mile lingua", su lenga a slip ora el a grita "e luga aki falta beyesas", lubidando cu "beyesa" ta sinta net banda di dje!!

Pues shonnan, e famoso lugar aki caminda ni dia di San Valentin bo no ta scapa, un lugar cu'n historia largo di "het is niet te geloven!", lo bay ta e lugar caminda dos team sin miedo di otro lo bay enfrenta otro sin piedad diasabra awor 17 di februari cuminsando pa 8'or di anochi! E cos aki ta priminti atrobe di bira un evento cu chispa di candela, ya cu Romar Trading lo tey presente cu su "chicas Old Parr" pa deleita un y tur cu premionan



fabuloso pa participante y fanaticada presente! Snor Perez, e guy cu ultimo a spanta un y tur cu'n warwaru na Club Bubali, a declara cu e ta mescos cu e baranca ariba cua nos ta biba! Un tin nada pa kibre!!

Di e otro banda, tin hopi indicacion cu Team Biba Lekker ta nada menos cu un grupo cu a sera cabes pa bin muestra Snor ta cuantor tin, y cu nan si tin algo pa kibre!

Deporte Local

Camp di futbol pa hobennan den vakantie di Pasco Grandi



ORANJESTAD (AAN)- Sparta Rotterdam, conhuntamente cu ASA ta anfitrion di un camp di futbol pa hoben cu lo tuma lugar durante e prome siman di April, durante vakantie di Pasco Grandi.

Sparta Rotterdam ta un club di futbol profesional Hulandes cu tin su base na e ciudad di Rotterdam. Sparta a wordo funda prome di April di 1888, cual ta nifica e club aki tin 130 aña di existencia, cual ta hasi nan e club di futbol profesional mas bieu na Hulanda. Pa cu e seizoen 2017-18, e club aki ta activo den Eredivisie, e nivel mas halto di futbol profesional na Hulanda.

exitante ta cu Sparta lo ta mandando un delegacion di e Sparta Jeugdopleiding pa e camp hunto cu ASA.

E Sparta Jeugdopleiding ta un school di futbol di 4 strea cu a yega di gana premio como mihor school di futbol di Hulanda na varios ocacion. Varios number grandi den futbol internacional a yega di gradua di e school di Sparta su jeugdopleiding manera Danny Blind, Danny Koevermans, David Mendes da Silva, Ed de Goey, Winston Bogarde, Memphis Depay, Kevin Strootman, John de Wolf y Jetro Willems di nos Hermana isla Corsow ta djies algun di e nombenan cu por menciona. Hoofdcoach di ASA, coach David Appie Abdul, tambe a yega di

hunga profesionalmente pa Sparta prome cu el a bin biba na Aruba back.

E camp no lo ta posibel sin apoyo di sponsornan cu ta aporta na nos hubentud.

E Sparta – ASA Soccer Camp lo tuma lugar 2 – 6 April y ta costo pa cada mucha cual ta inclui participacion, fruta y cos di bebe, uniform complete di marca Robey cu logo di Sparta y ASA y un album digital como recuerdo di e camp. E prome 50 mucha pa inscribi y completa pago ta ricibi un bunita flip flop regalo di Arubiano. Pa mas informashon por tuma contact cu 592-5235, email arubasocceracademy@gmail.com of check Facebook di ASA.

Algo cu ta hopi grandi y

DEPORTE INTERNATIONAL

Esmee Visser ta sorprende tur hende ganando medaya di oro den 5 kilometer di schats



PYEONGCHANG: Hulanda a gana su di 6 medaya di oro Olimpico Diahuebs.

Esmee Visser a gana e medaya na Pyeongchang riba 5 kilometer di schats. Esaki tabata un sorpresa, pasobra apesar cu Visser ta talentoso, otronan

tabata faborito pa gana e careda. E otro medayanan di oro a wordo gana anteriormente pa Sven Kramer, Ireen Wust, Jorien ter Mord, Kjeld Nuis y Carlijn Achtereekte. Visser a yega den un tremendo tempo di 6.50,23.

Tabata prome biaha cu Visser a participa na un Olimpiada di winter, mescos cu ta e caso pa Nuis y Achtereekte. Martina Sablikova (6.51,85) y Natalie Voronina (6.53,98), a gana e medayanan di plata y brons.

Lincecum ta tira 93 miya pa ora dilanti di scoutnan



SEATTLE: E intento di Tim Lincecum pa drenta bek den Major League a tuma un stap grandi pa dilanti Diahuebs, ora cu e dos biaha ganador di Cy Young a tene un demostracion pa scoutnan pafo di Seattle. Segun un fuente di MLB.com cu a wak e demostracion, Lincecum di 33 aña mester por

haya un equipo interesa den dje, mirando locual el a wak. E fuente a bisa cu Lincecum su lanzamentonan fastball tabata entre 90 cu 92 miya pa ora, mientras cu otronan presente a bisa cu e tabata tin lanzamentonan cu a alcanza 93 miya pa ora. Expertonan ta bisa cu si e

haya un contrato, e lo ta uno di liga menor, cu un invitacion pa Spring Training di Major League. Itimo biaha cu Lincecum a picha den Major League tabata na Augustus di 2016. El a tira 9 aña pa San Francisco Giants, cu cual el a gana World Series na 2010, 2012 y 2014.

Red Sox ta firma Nunez bek na un contrato di 1 aña



FORT MYERS: Boston Red Sox a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 aña cu hungador di utilidad Eduardo Nunez, kende den di dos parti di temporada pasa nan a firma for di San Francisco Giants. Nunez por hunga segunda base, tercera base y shortstop, como tambe outfield. e ta bay yuda sigur den reemplaza segunda base Dustin Pedroia, kende ta bay cuminsa e prome simannan di temporada riba e lista di esnan lesiona.

Red Sox gusta tambe e presencia di Nunez den clubhouse. New York Yankees y Tampa Bay Rays tambe tabata negociando cu Nunez, kende temporada pasa den 38 wega pa Boston a bati pa un average di .321 y a caba cu un promedio di yega base di .353 cu 8 homerun y 27 careda impulsada. Den 669 wega den su carera, Nunez tin un average di .282, cu 46 homerun, 245 careda impulsada y 129 base roba.

Mets ta firma Vargas pa 2 aña



PORT ST. LUCIE: New York Mets Diabierna a firma pitcher surdo Jason Vargas na un contrato di 2 aña. E contrato ta na balor di 16 milyon dollar, cu un opcion di club pa 2020. Vargas di 35 aña, temporada pasa a caba cu un record di 18-11 pa Kansas City Royals, cu un ERA di 4.16. Mayor parti di e dos temporadananan prome cu 2017, el a pasa ta recuperando di

cirohia Tommy John. Excluyendo e dos temporadananan ey, Vargas desde 2010 a tira un promedio di 188 inning pa aña. Vargas ta bay uni su mes na un rotacion cu ta inclui Matt Harvey, Jacob de Grom, Noah Syndergaard, Steven Matz y Zack Wheeler. Robert Gsellman y Seth Lugo tambe por forma parti di esaki.

Noticianan for di Hulanda

Manifestantenan den accion a pone un blokeo na pomp di gasolin di Shell na Groningen

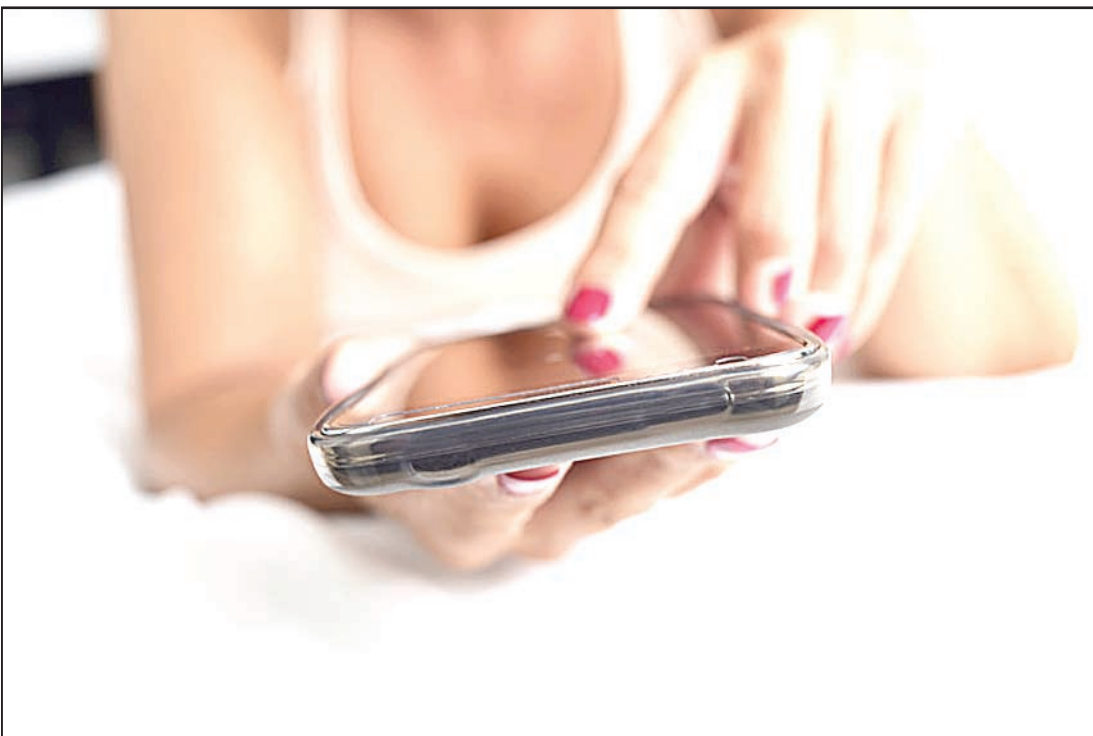


Un grupo di alrededor di 20 manifestante a tuma over un pomp di gasolin di Shell riba Europa weg na Groningen. E grupo di manifestante desde 4'or di atardi a para tur auto di

tuma gasolin, segun Dagblad van het Noorden. Shell y Nam ta aruina Groningen y esey tin cu para", segun e hendenan den accion. Cu nan accion, e manifestant-

enan kier lanta e habitantenan di Groningen for di soño. "Shell y combustible di fossil ta asina ancla den nos sistema y esey mester cambia", segun un di e manifestantenan.

Docente di 60 aña acusa di comportacion indecente cu mucha muher menor di edad a Sali liber door di error den citacion



DOETINCHEM: Un ex docente di 60 aña di Doetinchem a wordo declara liber di e acusacion cu e tabata hasi 'sexting' (manda y ricibi potret sunu) cu un mucha muher di 14 aña. E homber ta Sali liber door di un error den e citacion di. E error tabata cu den e citacion di e acusacion no a hasi mencion di e hecho cu riba pe-

ticion di e homber, e mucha muher a manda pe un potret di su pechonan. Dos siman pasa a existi un castigo condicional contra e homber y 160 ora di trabao comunitario. E homber y e mucha muher despues di zomer di 2016 a haya contacto cu otro, ora cu e mucha muher a manda un

mensahe pa e homber pa chat tocante e relacion di dje cu a bay malo. Den e citacion tin para si cu e mucha muher atravez di e video di Facebook messenger a mustra e homber su pechonan, pero esey no por a wordo comproba. OM a dicidi di apela decision di huez.

Bestianan a muri durante vuelo pa Hulanda



AMSTERDAM: Algun decena di bestia, incluyendo reptil y haraña, no a sobrevivir un vuelo di Malaysia pa Hulanda.

E asina yama seccion di naturaleza di Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) hunto cu Douane a controla na Schiphol un cargamento di 800 bestia y a resulta cu un

cantidad grandi di esakinan no tabata bon proteha contra friu y cambianan di temperatura. Un procesverbal a wordo traha contra e aerolinea envolvi, cu semper mester ta responsabel pa bon transporte di e bestianan durante e vuelo. Awor ta Ministerio Publico lo determina con lo sigui atende cu e caso aki.

Muchanan a saca homber for di awa



EINDHOVEN: Dos mucha jong a logra saca un homber for di awa Diabierna atardi, despues cu el a cay den e awa. Esaki segun testigonan. E homber tabata core cu su bicicleta rond di 15.30 y na dado momento el a cay den un canal di awa.

E dos muchanan cu a wak esey sosode no a duda y a drenta den awa. Nan a logra saca e homber for di awa prome cu polis, ambulans y brandweer a yega na e sitio. El a wordo transporta pa hospital.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Husticia di Merca a acusa 13 Ruso pa inherencia den eleccionnan



Husticia di Merca a acusa 13 ciudadano Ruso y tres compania pa nan supuesto inherencia den eleccionnan y proceso politico Mericano, segun un comunicado divulga pa Fiscal Special, Robert Mueller.

Segun e documento, e acusadonan a conspira -desde 2014 te awor- pa interferi “cu procesonan politico y electoral di Merca, incluyendo eleccion presidencial di 2016”.

Mueller a alega cu miembronan di grupo tabata presenta nan mes como Mericanonan y a controla cuentanan den rednan social enfoca riba temanan social y politicamente divisivo.

Bao direccion di Yevgeny Prigozhin, un aliado cercano di Vladimir Putin, e grupo a tuma contacto cu un “cantidad grandi” di Mericanonan, segun e acusacion.

Nan tabata tin un “objetivo strategico di sembra discordia den sistema politico Mericano” y den 2016 nan a apoya campaña di Donald Trump y a denigra Hillary Clinton.

E grupo tabata tin su sede den ciudad natal di Putin, San Petersburg, pero algun di e acusadonan a viaha pa

Merca.

E viahenan tabata inclui Nevada, California, New Mexico, Colorado, Illinois, Michigan, Louisiana, Texas, Georgia y New York.

Un operador politico Mericano no identifica a establece na Texas a wordo acusa di instrui e grupo pa enfoca den asina yama “Estadonan biña” (swing states), cu ta vacila entre apoyo na republicano of

democratanan den eleccionnan.

Aparentemente “centenares” di persona tabata involucra den operacion, trahando den turnonan, cu un presupuesto di miyones di dolar.

Nan obhetivonan tabata websitenan den rednan social, manera Facebook, Twitter, YouTube y Instagram.

Otro atake contra oleoducto a genera contaminacion na Colombia

Un atake nobo contra un di e principal oleoductonan di Colombia a contamina un zona rural situa den noordoost di e pais, den un accion cu, den principio, a involucra rebeldenan di ELN, segun autoridadnan. Cu e hecho aki, autoridadnan a registra 12 atentado contra transporte di petroleo na Colombia den e aña aki, compania Estatal, Ecopetrol.

E atake mas recien a tuma lugar diahuebs anochi y a afecta oleoducto Caño Limon Coveñas, di 780 km di largura, na altura di municipio di Toledo, Norte de Santander.

E area ta blanco frecuente di atakenan, cu autoridadnan ta atribui na Ehército di Liberacion Nacional (ELN), considera e ultimo gueriya activo na Colombia.

E oleoducto ta fuera di op-

eracion desde 10 di Januari pa motibo di un atake di ELN, comprometi den dialogo pa paz actualmente suspendi pa gobierno.

Apesar di esaki, e atentado a genera plamamento di petroleo cu ainda ta warda den linea di transporte. E petroleo a yega hasta “algun cas di e zona”, e compania a indica.

Un fuente di Forzanan Arma a bisa cu prome evidencianan ta punta riba ELN como responsable di e atake.

Polis tambe a atribui ayera na rebeldenan ‘guevarista’, explosion di un bom cu propaganda di ELN den centro di Bogotá, sin laga victima of dañonan. Gobierno di Juan Manuel Santos a congela negociacionnan cu ELN na Quito desde aña pasa, despues di fin di un tregua bilateral di 101 dia.

Empresario Venezolano Mendoza a descarta postulacion pa eleccion presidencial di April

VALENCIA, Venezuela: Multi-miyonario empresario Lorenzo Mendoza a descarta competi contra presidente Venezolano, Nicolas Maduro, den eleccion di April, apesar di clamor cu a surgi pa loke ta trata su candidatura na medida cu tabata consolida un solido respaldo popular den encuestanan, segun trahadornan di su compania.

Cerando posibilidad di postulacion di doño di Empresas Polar, productor di alimento mas grandi di Venezuela, ta resta poco opcion pa enfrenta Maduro na su caminda pa reeleccion den votacion adelanta

pa 22 di April, cu a wordo promovi pa partidarioman di oficialismo mientras oposicion ta pasando den un division.

Figuranan principal di oposicion a wordo inhabilita pa participa como candidato y esey a causa un exodo masal di Venezolanonan, a pidi Mendoza pa inscribi, elogiando su exito den Polar.

Un multitud hasta a yega di grita “Presidente!, Presi-

dente!” ora el a atende un wega di beisbol di liga local algun siman pasa.

Mendoza, di 52 aña, a bisa personalmente na su empleadonan cu e no lo postula pa presidencia, segun un empleado y un ex empleado di Empresas Polar den la central ciudad de Valencia.

Polar no a contesta un solicitud di informacion.

Empleados di Polar, politiconan di oposicion y hasta

asociacionnan di bisiña a urgi Mendoza pa drenta politica, den un reflejo di erosion di lidernan tradicional.

“Tin un crisis di liderazgo na Venezuela. Pesey, Lorenzo Mendoza ta e ‘outsider’ ideal y e por a arasa den eleccion”, segun Manfredo Gonzalez, coordinador di un grupo cu a organiza marchanan pa promove e hefe di Polar como candidato.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

FBI a admiti fayonan den investigacion di un denuncia relaciona cu tirado di Florida



FBI a admiti cu na Januari nan a haya un alerta riba Nikolas Cruz, e hoben di 19 aña responsable pa matanza di 17 persona e siman aki na Florida, pero a faya den sigui cu protocolnan di investigacion.

E procedimentonan “no a wordo sigui pa informacion ricibi (pa un oficina di FBI) dia 5 di Januari. E informacion no a wordo proporciona pa oficina di Miami, y ningun investigacion a tuma lugar”, FBI a informa den un comunicado oficial.

Segun FBI, dia 5 di Januari un “persona cu conoce” Cruz a yama y a duna informacionnan riba “su pos-

esion di armanan, su deseo di mata hende, su comportacion eratico y comentarionan den rednan social, como tambe potencial pa ataca un scol”.

Den caso cu e informacion a wordo transmiti na agencianan di FBI na Miami, nan lo adopta “pasonan apropiada di investigacion”, e nota a indica.

E informacion “mester a wordo considera como un amenaza potencial contra vida”.

Director di FBI, Christopher Wray, a indica den e nota cu e agencia ainda “ta investigando e hechonan” y a compromete pa “revisa nos procedimiento pa responde na informacion-

nan cu nos ta ricibi di publico”.

“Mericanonan mester ta vigilante, y ora publico ta tuma contacto cu nan preocupacionnan, nos mester actua di manera adecua y rapida”, Wray a añadi.

Diahuebs, FBI a admiti cu na September di aña pasa a ricibi un denuncia pa comentarionan/menazanan publica den red di YouTube pa un persona identifica como Nikolas Cruz, mesun nomber di e hoben acusa di matanza di e scol.

Autoridadnan ta investigando fraude di banco Estatal na India pa 1.800 milyon dolar

NEW DELHI: Investigadornan na India ta investigando un fraude bancario na balor di 1.800 milyon di dolar, segun un funcionario, na unda un joyero rico supuestamente a uza documentonan falso pa obtene prestamonan den exterior. Banco Nacional di Punjab, di propiedad estatal, a bisa den un comunicado cu nan a descubri “transaccionnan fraudulentamente y no autoriza” na Januari den un sucursal di Mumbai, “den beneficio di algun persona cu tabatin cuentanan pa nan complicidad”.

Oficina Central di Investigacion a cuminsa un inves-

tigacion poco despues cu e banco a descubri e hecho, segun Abhishek Dayal, un vocero di e oficina.

Prensa a vincula e fraude cu el joyero multi-millonario Nirav Modi.

Autoridadnan no a acusa publicamente Modi di fraude, pero a bisa cu nan ta investig’e pa supuestamente defrauda e banco di 43 milyon di dolar pa medio di “cartanan di entendimento” falso pa haya prestamonan. E denuncia a bisa cu Modi, su casa, su ruman y un socio a conta cu complicidad di algun empleado bancario pa haya e cartanan.



Partido di Leopoldo Lopez a rechaza participa den eleccion presidencial di Venezuela



Partido di opositor Leopoldo Lopez a rechaza ayera di participa den eleccion presidencial Venezolano di 22 di April, alegando cu haci esaki ta legitima un “fraude” pa perpetua presidencia di Nicolas Maduro. “Nos no lo postula ni respalda ningun candidato y nos ta yama tur organizacion politico democratico pa no participa ni valida e fraude di 22A”, Voluntad Popular a anuncia den un

comunicado.

Partido di Lopez -den arresto na cas- ta e prome pa renuncia eleccion den 20 partido cu ta forma parti di coalicion Mesa di Unidad Democratico (MUD). Na oposicion, Voluntad Popular -partido mas radical di oposicion- a lanza un advertencia: “Esnan cu inscribi cu e condicionnan lo ta haciendo un fabor na dictadura”.

Den nan opinion, Maduro

ta pretende pa oposicion participa den eleccion -convoca anticipadamente pa Asamblea Constituyente (chavista)- pa legitima un “simulacro electoral fraudulento y inconstitucional”. MUD, cu ta denuncia ausencia di garantianan electoral, a realiza un consulta interno pa dicidi si nan ta participa den eleccion, manera Maduro a pidi, kende ta buscando su reeleccion te cu 2025.



OGDEN, UT: Candidato pa senador Mitt Romney a realiza un gira den Gibson's Green Acres Dairy na Ogden, Utah. Romney ta candidato pa un asiento di Senado pa Estado di Utah, actualmente di Senador Orrin Hatch, kende a anuncia cu e ta bay baha cu pension na final di su mandato.

Noticia Internacional

Tintori a confirma cu e lo pidi libertad di Leopoldo Lopez

CARACAS: Lilian Tintori, casa di politicopositor Venezolano, Leopoldo Lopez, a confirma cu e lo pidi su liberacion pleno despues cu ex Fiscal Luisa Ortega Diaz a reconoce cu el a wordo presiona pa “number dos” di chavismo, Diosdado Cabello, pa su detencion.

“Mi a papia cu abogado di Leopoldo, Juan Carlos Gutierrez pa pidi libertad pleno p’e den tur instancia, manera semper nos a haci, den Cortenan nacional y internacionalnan”, Tintori a señala den evento “Heroenan pa Libertad” realiza den west di Caracas.

Ortega a indica cu el a wordo presiona pa Cabello pa bisa cu Lopez tabata autor di asenatonan di hoben Basil Da Costa y di Juan Carlos Montoya, mi-

embro di un organizacion chavista, den un manifestacion anti-gubernamental den 2014.

E ex Fiscal a wordo destitui dia 5 di Augustus pasa pa Asamblea Nacional Constituyente (ANC) di Venezuela, cu a acus’e di comete “actonan immoral” y ta bao di proteccion di Gobierno di Colombia, na unda el a yega dia 18 di Augustus pasa.

E lider di Voluntad Popular (VP), actualmente ta cumpliendo un aresto na cas, a wordo condena na September di 2015 cu casi 14 año di prison pa delitonan di instigacion publico, asociacion pa comete delitonan, dañonan na propiedad y candelanan, delitonan relaciona cu hechonan durante un marcha anti-gubernamental di dia 12 di Febru-



ari di 2014.

Abogado di Lopez a bisa desde Madrid cu e lo pidi su liberacion, pasobra “sino, loke ta esaki ta traduci ta un confesion pa omision di Estado Venezolano den participacion di manera directo den genera instruccion y mecanismonan di presion pa huicio y condena di un persona inocente”.

Tintori a asegura cu esnan

considera “presonan politico” -cu segun varios ONG ta mas di 200- ta “heroenan di democracia”.

El a añadi ademas cu “cada Venezolano cu ta lucha cada dia pa bolbe nan pais, y pa democracia na Venezuela” ta “heroenan”.

E tambe a urgí cada un di Venezolanonan cu ta “presonan di e dictadura na Venezuela, di escasez di cuminda, pa falta di reme-

dinan”.

El a pidi “heroenan” pa resisti y a señala cu paisnan di mundo “ta cu Venezuela”.

“No sinti solitario, pasobra nos no ta”, el a recorda relaciona cu decisionnan tanto di Merca como di Union Europeo di impone sancionnan economico contra funcionarianan di Gobierno di presidente, Nicolas Maduro.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Colombia a registra den 2017 nan peor PIB den casi un decada

Colombia a registra den 2017, nan peor desempeño den casi un decada, cu un crecimiento di PIB di 1,8% contra 2% di 2016, lastra pa recuperacion di prijs di petroleo y aumento di impuesto.

E desempeño di e di cuatro economia latinoamericano aña pasa tabata e peor desde 2009, cu a registra un aumento di 0,4%, Departamento Administrativo

Nacional di Estadistica (DANE) a informa.

No obstante, e actividad a avanza segun pronostico di gobierno y di Fondo Monetario Internacional (FMI), cu a situa e aumento di PIB den 1,7%.

Desde cu presidente Juan Manuel Santos a asumi poder den 2010, economia Colombiano a registra un promedio di crecimiento 3,85%. Su top tabata na

2011, cu 6,6%.

Pa 2018 FMI a pronostica un aumento di 3% y gobierno di 2,7%.

Producto Interno Bruto (PIB) di aña pasa a haya un impulso pa resultadonan positivo di “cinco di nuebe parti” di e actividad, director di DANE, Mauricio Perfetti, a indica den un conferencia di prensa na Bogota.

Agricultura, ganaderia,

caza, silvi-cultura y pesca (4,9%); establecimentonan financiero y seguro (3,8%), y servicicionan social, comunal y personal (3,4%) a registra un desempeño riba promedio nacional.

Mientras cu comercio, reparacion, restaurant y hotel (1,2%), y suministro di awa, gas y coriente (1,1%) tambe a termina den berde.

Pero explotacion di mina y otronan (-3,6%), industria di fabricacion (-1%), y construccion (-0,7%) a cera den cifranan cora.

Mercado petrolero tambe

a causa un impacto den resultado di PIB.

E di cuatro productor di petroleo di America Latina, despues di Venezuela, Mexico y Brasil, a registra un produccion di 854.121 bari pa dia (bpd) den promedio durante 2017, segun Ministerio di Mina y Energia.

Produccion di aña pasa a cay un 3,4% compara cu 2016, cu produccion di 885.000 bpd, leu di meta oficial di un miyon di bpd. Presupuesto Estatal pa 2018 ta di alrededor di 79.000 miyon di dolar.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

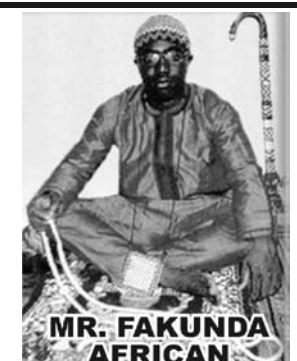
Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

FOR RENT
 Apartment studio
 Awg.550,-
 (Simeon Antonio)
 594-5576 / 582-0811

Bijles
 Wiskunde, Natuur-
 kunde, Scheikunde
 cell 742 9583


MR. FAKUNDA
AFRICAN
SPIRITUAL HEALER
Cfairvoyant
 No problem without
 solutions Reunites lovers,
 Bring loved ones back,
 Remove bad luck and evil
 eyes, Marriage problem,
 success in business,
 court & much more
Watty Vos Blvd to airport
Tarabana I will convince
you in 5 min. 7402206

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?


594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

GRATIS
 Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa
 benta afo, graits, Tambe nos ta
 piki airco, bateria di auto,
 wasmachine, frigidaire, stoof,
 etc, gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

Oportunidad pa
trabow urgente
 Pa marketing bon
 pago 15% Bon ingles.
 Mas info 562 1024

Se alquila
 Apartamento
 Mas info
 660 2192

Ta bende
 Tereno/ Cunucu 17.119m2
 na Sta Cruz. Bunita tereno,
 plat. Bon pa traha cas.
 No ta bende pida!
 Un solo donjo. Bon prijs
 Tel 736 3627

ATTENTION!
 Nos ta buska tereno entre
 400 – 600 m2. Si Bo prijs ta
 Bon contact nos. Benta lihe.
 Buscando casnan di
 3 camber, 2 baño, bon area
 residencial. Prijs te cu
 Afl. 250,000.00
 SOLITO R-Estate
 at 734.8000

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
 Pega Bloki Basha Afl. 35.-
 Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
 Tambe tin Graniet, Piedra.
 verf di Europa. Info Jama
 583-8521 of 741-5640

Ta busca
Un offset
Drukker
 Tel 747 9347

SE ALQUILA
 Apartamento pequeño cocina +
 habitacion + baño. Ideal para
 persona sola.
 Todo incluido Afl.650,- + deposito.
 Exc. airco.
 Tel: 563-2495 / 660-6452.
 Sector Tanki Leendert.

Ta huur
 Un apartament na Tanki
 leendert, E tin su cushina cu
 stove y frigidaire, y un camber.
 Awg 1100.00 pa luna +
 Awg 1100.00 borg / deposito.
 pa mas info 593 8357

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

BONITA
UPHOLSTERY
 Nos ta fura tur size di
 matras, stoel, sofa
 etc. Tel: 741-7432 /
 585-9855, Cumana 69

HOTEL USED
FURNITURE
 Nos ta caba di ricibi mercancia
 nobo y second hand. TV,
 washmachine, freezer, airco y
 mucho mas. Tel: 741-7432 /
 585-9855, Cumana 69

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entregue atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

SUPER SEPTIC
SERVICE

 10x=11th
 Free !!!
5920014

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

Universal Restaurant
 Ta buska Un waiter
 of waitress cu experiencia,
 cu permiso / paspoort
 hulandes.
 Cell 594 8699 Jama
 despues 12 or merdia

TA CHAPI
 Chapi, hasi cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 hasi coco limpi. Hardineria pa
 luna of quincena. Ta verf cas,
 hotel, office, etc.. Nos ta hiba
 sushi na dump. Tel: 564-0703.

POOL POOL
 GANGA
 Mantencion.
 Yama nos anytime.
 Bon prijs.
 Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion
 pa luna of quincena,
 corta palma grandi of chikito.
 Hiba sushi dump.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel: 593-8852

Ta huur
 Un camber na Playa,
 pa un hende homber
 so, serio y responsable.
 Tel 564 9857- 563 9514

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96

 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia.
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel: 563-1116 / 600-7066.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.

 592-9999
 594-8400


 ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

FOR RENT
PRIVATE APARTMENT
 2 bedrooms / 1 bathroom /
 kitchen / livingroom /
 private parking.
 Near airport and Barcadera.
 Awg.1000.- / month + deposit.
 Tel: 594-5576 / 582-0811

Huur Savaneta
 Apt 1 kamber, baño,
 cushina, comedor
 Pa soltero / pareha so.
 Fls 750.- p.l sin awa /
 coriente, 566 0099

For rent
 Luxurious fully furnished
 spacious private
 executive apartment.
 Has separate living room
 and bedroom. with pool
 in quiet beautiful, safe
 neighbourhood at the
 sea. Fls 1850.00 excl
 electricity. Info Marjorie
 cel 592 8446

MENU SPECIAL

17 - 18 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Sat 17 feb: pecho a la plancha, loinribs ariba grill, galinja stoba y sopi di carni
 sun 18 feb: BBQ criyoyo.
 Pecho di galinja ariba grill, Shahai special, carne a la plancha y sopi galinja

Alquilo
 Habitación en Schotlandstraat 1-A-1, 1 persona Fls 600.- mas deposito con todo incluido. Interesado llamar 662 5293

TA BUSCA
 Un hende muher pa traha na Centraal Bar cu permiso. Pasa personalmente na Alto Vista 15F, Tel: 593-9643 despues di 10:00 am

FOR SALE
 Honda Cross Tour 2014, all wheel drive, leather interior, V6, Ask Awg. 46.000,- Tel: 592-4849

FOR SALE
 Hyundai Tucson iX 35, 2016, leather interior, panoramic sunroof, Ask Awg. 45.000,- Tel: 592-4849

FOR SALE
 Skoda Fabia (VW) 2011, 1.2 diesel T.D.I. manual transmission. Ask Awg. 10.000,- Tel: 592-4849

FOR SALE
 House (prefab) 3 rooms, 2 bathrooms, 115 m², property land. Ask 290.000,- Tel: 592-4849

HUAN ZHAN TRADING
 Ta busca un sales cu experiencia. Pasa na oficina. Tel: 587-7423

SERVICIO SEPTICO

ecotech grupo

- Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DIRECTV GRATIS
 Aprovecha oportunidad Directv gratis. Solo paga renta mensual full canales, peliculas, novelas, comedias, deportes. Tambien reparamos señal. Tel: 560-6653 Whatsapp: 00584245121172

TA HUUR
 1 cas di 3 camber + 2 baño, semi muebla, den area di Seroe Blanco. Tel: 560-9067 / 744-1934

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
 Cel: 594-5115 / 594-8858

Ta Drecha
 Airco, frigidaire, wasmachine y dryer. Ta drecha na bo cas mes. 567 9259

Ta bende
 Un auo Chevy comfort 2009 automatic den bon condicion, airco ta bon. Fls 6000,- Info 584 1228 / 594 3432

Red Fish Restaurant
 Ta busca Waiter/ bartender, pasa personalmente Orange Plaza Mall.

TASTE BUDS CAFE
 Ta busca kokie cu diploma di E.P.I pa traha na Tastebuds Savaneta. Por jama 593 1132 of 593 3510

MAID
 Looking for a maid for a couple of days every week. (job is close to Westpunt) Also knows how to cook Surinamese or Guyanese food (roti etc) Call or whatsapp 593 5880

Associated Realtors
 Ta bende Un cas na Weg Seroe Blanco / San Nicolas di 2 kamber y 1 baño, cu bijbouw bao construcccion, na 68 % di su balor y pa Afl 260.000.00. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Ta bende Un cas di 3 kamber / 1 baño cu un apt. na Palm Beach riba tereno propiedad di 1595 m2, idealmente situa pa propositonan comercial pa Afl 850.000.00 Jama Mito na 593 6318

A lady is looking for a job to clean or to take of a family or the elderly etc. Tel 749 4867 Thank you, full time or part time.

Sala de Tarea
 De: lunes a viernes Orario :3 pm-5 pm Cel 641 5077

Ta huur
 Apartment na Keito 14, 1 camber y 1 baño, Cel 730 4141

Ta huur
 Apartment na Sero Blanco semi muebla, tur cos inclui menos coriente pa mas. inf jama 593 3422

Associated Realtors
 Ta bende Un cas na Tanki Leendert di 2 kamber y 2 baño, cu patio grandi, tereno propiedad y pa Afl 275.000.00 Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion.

Associated Realtors
 Ta huur Un cas espacioso na Kudawecha di 3 kamber y 2 baño , semi muebla, den bon condicion y pa Afl 2500.00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion

Apartment
For rent in San Nicolas
 studio semi furnished excluded electricity, Afl 850.00 p/m + dep, 741 7750

TA HUUR
 Apartment full muebla na Sabana Blanco. Inclui cable, awa, gas. Luz apart. Cel: 564-6740

TA BENDE
 Cas y apartment na Caya Jose Geerman # 39 San Nicolas. Tereno 560m². Prijs Afl.325.000,- Bon sitio. Por yama: 736-6783

TA BENDE
 Crysler Ramp Van cu airco. E auto ta laangepast. Por manehe manual-handbesturing. Por transporta rolstoel. Pa info: 285-9573 - Cel: 593-0257.

APLIANCES REPAIR
 TA DRECHA: wasmachine, dryer, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

MEDIUM AFRICANO GRADE VIDENTE PROFESOR ESPIRITUAL GASSAMA
 Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, propulsión cliente, de justicia, de venta en casa, impotencia sexual, aproximación, lejos de los problemas familiares, mal de ojo, dolencias espirituales, depresión, fenómenos, adicción a las drogas y el alcoholismo, presente y futuro en eficaces. CONSULTA PERSONALMENTE DE LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES A DOMINGOS TEL: 742-8350

CHICA POS
 Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe. **562-2059** Pos Chiquito 25-G **585-8534** Aruba

Esperanto's cocktail lounge
Ta busca
 waitress full time pa drenta servicio di inmediato. Mester tin experiencia y tur documento na ordo. Jama 594 0922 despues di 10.00 am

Carpinteria
 Pa tur trabou di kitchen cabinet, closests, bar y tur tipo di plafon y tur trabou domicilio. Nos por financiabo y traha carta pa banco. Jama pa un cita 563 1832

TUR TRABOU mi ta haci trabou di:
 * construcccion(ceramica,bloki) pleister, plafon, sheetrock, etc)
 * plomeria general
 * verf cas of apatment
 * corta mata di coco chikito of grandi
 * Drecha porta di hero
 Cel: 565 7897/ 560 8009

Se necesita
 Urgente chofer con licencia y experiencia para vender productos Colombianos en los supermercados. Arubianos o con Permiso. 593 8522 / 588 4948 T.L 135 P / Villa Dorada

TA HUUR
 un apartament na Tarabana. Tur cos inclui. Cu entrada apart. Prijs Afl.650,- cu un luna di borg. Call: 661-9572

TA BENDE
 Tereno comercial na TL. Prijs Afl.175,00 m2 Uno di 1056 m2 Afl.273.300,00 Otro di 1000 m2 Afl.175.000,- Pa mas information cel: 593-2952.

Lo sigui cu chens pa awacero den weekend
 ORANJESTAD (AAN): Pa awe Diasabra, ainda tin suficiente humedad den nivelnan mas abao di atmosfera, cu por pone cu temporalmente mas nubia lo pasa den region di Aruba. Pesey pronostico di tempo ta muestra cu principalmente awe madrugada y mainta, lo por tin localmente un awacero.

Biento lo ta for di direccion generalmente pariba, modera te basta fuerte. Den dia, biento lo ta fuerte te duro den rafaga. Temperatura maximo lo ta 31°C, y minimo lo ta 26°C.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
 Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamano, w.c., lavaplatu y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594.

TA HUUR
 Un bunita apartamento full muebla Afl.900,- sin awa ni coriente. Driemaster Straat 15, 200m for di Dimas. Call: 594-3081

TA HUUR:
 aprtm di 2 kamber, sala, kushina, Banjo full muebla. Prijs Afl.1.300,- + deposito pa infr. 593-2952.

TA BENDE:
 Lavamano usa blanco Prijs Afl.60,00 Infr. 593-2952.

TA BENDE:
 Kashi di palo color bruin 1.20 cm 2.17 cm lachi na banda shelf y lugar pa colga panja. Prijs Afl.300,00. Pa infr. 593-2952

TA HUUR:
 Aprtm full muebla cu airco TV Kamber, banjo, sala kushina, patio. Pa pareha sin yiu + deposito. Afl.1.200,-. Infr. 593-2952.

TA BENDE:
 Cashi di banjo blanco cu spiel. Sin wasbak. Afl.275,00. Infr: cel 593-2952.

MI TA BENDE:
 Kashi di palo color bruin 1.50 x 1.70 un banda pa colga panja y otro cu shelf. Prijs Afl.285,00. Tel: 593-2952 Infr.

**Drenta su portanan cu gradicimento,
Drenta su tempel cu cantica di alabansa
Glorific' E, bendiciona su number .
Salmo 100; nr 4**

A fayece cristianamente:

Marianita Werleman-Croes

***05-02-1925 - †12-02-2018**



Na number di su:

Yiunan: Mena Werleman y famia
Frida y Ruben Maduro
Merry y Evi Marchena
Luci Werleman
Betty Werleman
Roosje y Jensey Jacob
Gipsy Werleman

Nieto(a)nan: Ivo y Irayka, Bart y Josine, Jurgen, Ralph y Jackielline, Roderic y Rosabelle, Lionel y Selinee

Bisanieto(a)nan: Idimara, Zayon y Zaynah, Elly y Elixienne, Dario, Aila y Lilou, Jorell, E-Jay, Nathan y Kiana, Khai y Nyah

Sobrino(a)nan stima: Sita Acosta y yiunan, Rina Solgnier y yiunan, Rika Creeze, Milo y Rosy Creeze y yiunan, Doki y Jacky Creeze y yiunan, Dolfito y Mariela Creeze y yiunan

Su tanta: Elvilia Croes-Krozendijk y su tanta di respet Supriana Maduro y yiunan

Su bon bisinanan: Marian Creeze y yiunan, Betto y Helena Maduro y yiunan, Buchi y Eloisa Koolman y yiunan, Dr. John y Marina Kock, Lucas Geerman y yiunan

Su bon amiga(o)nan di cas: Mirna Illes y yiunan, Tante Arilis-Miguel y yiunan, Arelis Croes, Tolly y Yolanda, Ina Schoop

Amiga(o)nan na Boneiro y Curacao: Famia Martijn, Maria y Juchi Augustin, Stanley y Claire Booi, Milda Johannes, Dr. Mungra, Dr. Casares, Lola Geerman y Yeisi Posada

Tur su ihanan, prima y primonan, tur su rumannan di Club Kibrahacha, tur su rumannan di organizaci3n Carismatica

Famianan: Croes, Werleman, Creeze, Krozendijk, Yanez, Perez, Bolenius, Marchena, Maduro, Illes, Jacob, Stacie, Arends, Kock, Charris Gonzales, Roga, Cellaire, van Roij, de Jager y Sanchez

Demas famia ta invita tur amigo, bisina y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 17 di februari 2018. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di merdia na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia despues di entierro na cas.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donaci3n na Wilhelmina Kankerfonds.

Oracion pa awe:

Tata Dios, bendiciona nos cu bo grasia pa nos scohe cada dia di nobo pa bo Palabra cu ta duna bida.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com




Adopt An Addict

Cas Speransa na Moko #28 e dependence di Adopt and addict ta invita pa un Santo sacrificio di Misa pa nos defunto stima



Nathalie Tromp

pa recorda 5 aña di su fayecimento dia 18 di Februari 2018, na Pro Cathedral San Francisco, na Playa, 10.00 am.

Nos Nathalie, kende a biba basta tempo den scuridad y a lucha incansablemente pa logra drenta bek den e mundo di claridad. Abo cu a conoce, bin recorde como un guerrera y ejemplo pa tur esnan ainda ey fo, cu no kier realisa cu bida ta dushi liber di tur malu.

Liber di Droga y di tur Addiction.




"Ami ta e resurreccion y e bida: esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri" Huan 11:25

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di:

Meneer Julian Elias Pers

Meneer Julian cu hopi animopa traha a cuminsa duna les cerca nos Augustus di e aña escolar 2014-2015 den klas 6A. Na april 2015 el a bay cu un speransa di recuperacion pa un dia e bolbe cerca nos pa para dilanti klas, pero Papa Dios tabatin otro plannan pa Meneer Julian.

Durante e tempo cortico cu el a traha cu nos, el a cautiva nos curazon cu su caracter suave y un personalidad yen di bondad.

Meneer Julian, sosega na paz y sigui briya cu bo bondad cerca Tata Celestial

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 17 di Februari 2018, for di 2'or pa 4'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord pa despues sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta convivi cusu casa Arline y hentersu famia y nos ta pidi Papa Dios pa dunanahopi consuelocu e fayecimento di nan ser keri.

Cabesante, maestronan y alumnonan y miembronan di comision di mayor di Colegio Laura Wernet-Paskel.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Cuerpo di Umpire "UNI"

Ta anuncia fayecimento di



Julian Eli Pers
Membro di nos Organisacion

Cuerpo di Umpire ta extende palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido

Y hopi forza den e dianan dificil aki

Cu Eli sosega na paz.

Parochia Sta. Filomena Paradera

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Mario de Cuba

Cuña di nos coöradora sra. Dora Croes
y ruman di Zr. Renata

Hopi forza na e damilia den e momentonan dificil aki.

Cu Mario Sosega na paz.



Recordando Norwin Wanga
Su prome aña cu bai sosega
*18-1-1949 †19-2-2017

Our lives go on without you
But nothing is the same
We have to hide our heartache
When someone speaks your name
Sad are the hearts that love you
Silent are the tears that fall
Living without you is the hardest part of all
You did so many things for us
Your heart was so kind and true
And when we needed someone
We could always count on you
The special years will not return
When we are all together
But with the love in our hearts
You walk with us forever.

Na number di su casa, yiunan, nieto/nietanan, rumannan y demas famia na Aruba, Hulanda, Bonaire
Lo tin misa pa nos Defunto stima: diadomingo 18 februari 2018 na misa di Cristo Rey Brasil, 9or mainta

Young Leaders of the Americas Initiative
Empresarionan hoben di Aruba ta wordo encurasha pa aplica pa iniciativa Mericano

ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Aruba, Curaçao, y St. Maarten ta eligible pa participa den e "Young Leaders of the Americas Initiative (YLAI)", y ta wordo encurasha pa postula nan mes.

Na 2016 y 2017, un total di cuatro hoben empresario di Curaçao, tres di Aruba, y uno di St. Maarten a participa den e programa cu ta faculta e empresario- y lidernan inovador di sociedad civil pa fortalece nan capacidad di lanza y avanza ideanan empresarial, y contribui di forma efectivo na desaroyo social y economico.

Patrocina pa US State Department, y implementa pa Meridian International Center, e iniciativa ta atrae como 250 hoben empresario di negoshi y asunto social di America Latina y Caribe, pa Merca na September y October 2018 pa un beca di cinco siman cu ta inclui un programa di apertura, un programa individual di beca cu negoshi y organizacionnan homologo den henter Merca, y un foro final na Washington, D.C.

E beca profesional aki lo tuma lugar na Universidadnan, Incubadornan, y Organizacionnan no-gubernamental di Merca. Mientras cu intercambio di follow-up lo manda Mericanonan pa Latino America y Caribe pa continua cu e colaboracion.

Participantenan lo beneficia di interaccion cu expertonan empresarial, participa den workshop pa mehora nan habilidadnan, y sosten continuo via di networking, di tutor, y oportunidadnan di inversion.

E beca completamente financia aki ta habri pa tur entrepreneur entre edad di 25 y 35 aña, cu por lo menos dos aña di experiencia como empresario den nan propio negoshi of empresa social, como tambe mester ta biba na Aruba, Curacao, of St. Maarten, y mester ta competente na ingles. E aplicacion ta obtenible na <https://ylai.state.gov> y ta habri te cu dia 4 di Maart.

Xavier University School of Medicine presente den e "Taco Bell Health Fair"



ORANJESTAD (AAN): Xavier University School of Medicine, FMIG (Family Medicine Interest Group) tabata tin e placer di a participa na e Health Fair cual a tuma lugar diaranson 14 di Februari 2018 na Taco Bell Sasaki. E evento a cuminsa 8am y a termina pa

11:00am.

Na evento di Health Fair aki, 10 estudiante di FMIG a participa y asina a haci varios test riba cada persona cu a presenta, y consultanan a wordo haci pa e studiantenan cu ta den nan di 5 aña di estudio como medico.



Algun di e testnan tabata encera: controla presion di sanger, test di sucu, BMI, presion di wowo y control di bista.

Studiantenan di FMIG tabata encarga pa registra cada un pashent y haci e testnan menciona. E "Taco Bell health Fair" ta un di varios Health Fairnan cu e studiantenan aki ta participa na dje durante aña.

Tur weekend, miembronan di FMIG ta traha voluntariamente den comunidad, pa haci chekeo di presion pa tur esnan cu lo kier haci e control aki.

Bo lo por haya e station aki pa check bo presion na My Fitness of Do It Center etc.



Participando na diferente Health Fair manera esun aki, e studiantenan di Xavier University por duna bek na e pueblo di Aruba y alaves concientiza tur hende, e importancia pa hiba un bida saludabel. UN BIDA SALUDABEL TA UN BIDA LARGO.

Si bo persona tambe ta desea y kier un chekeo medico por yama libremente na Xavier University School of Medicine Aruba na [+297-5887766](tel:+297-5887766) pa mas informacion pa e siguiente Health Fair unda e studiantenan lo tey pa Brinda Aruba un bes mas.

Aruba preparando pa Competencia di Crossfit



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa teni Diabierna anochi, Aljereau Sophia a duna informacion di un Competencia di Crossfit na Aruba.

Deporte birando hopi popular na Aruba. E evento lo ta cinco siman largo. Un biaha pa siman ta haci workouts na Crossfit di Wayaca. Diferente box mas na Aruba cu tambe ta participa na esaki.

E competencia ta pa hende local, y tambe habri pa cualkier bishitante internacional.

E competencia ta pa dama y cabayero, y na Crossfit ta participando muchanan di 18 aña bay ariba te na hende grandi di riba 80 aña cu ta practicando esaki.

Crossfit ta ideal pa hopi hende, como cu ta usa gimnasia, cardio, hisamento di peso, y pa esnan cu kier controla nan peso, e ta algo hopi

ideal pa haci. Crossfit ta un di intensivo, y si un hende tin problema cu salud, nan lo adapta esaki pa asina yuda controla. E competencia ta cuminsa Diadomingo otro siman, 25 di Januari na Crossfit. Lo bay tin entre 35 pa 40 atleta. Cada un atleta lo haya un huez pa mira con e ta haci entrenamiento y workouts, pa check si e ta hacie na forma corecto. Tur Diahuebs e workout ta wordo anuncia door di Dave Caster, kende ta e director mundial di crossfit. E crossfit cu e anuncia, ta henter mundo tin di hacie.

Esaki ta e prome paso pa bo yega "Crossfit Games" cu lo tuma lugar na September. Como 380.000 hende rond mundo ta participando, pa asina segun e score, bo ta sigui cualifica pa regionals, y despues bo ta sigui bay pa Crossfit Games.





“Señor manda mi Bo Luz y Bo berdad,

Ta nan lo guia mi y hiba mi

Na bo Sero Santo, na bo luga di bida”

Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Hubert G. Croes

Empleado di RJQ Contractor y trahando cu La Cabana den nos Housekeeping Department

La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su mas sentido pesame na su Mama, Rumannan y demas famianan den e dianan dificil aki”

Cu Sr. Hubert Croes sosega den Reino di Señor.

Na memoria di nos defunto stima

Ernest “Enty” Giel

07 november 1958 17 februari 2017

Ta manera ayera ainda nos tabata na cas

Ta come hunto, hari y combersa

Un alegria inmenso tabatin

Un alegria cu nunca nos a pensa lo yega su fin

Den un sueño profundo Papa Dios a probecha

Di duna bo culpa y alma e descanso desea

Den e sueño profundo aki bo a despidi

Di e mundo bunita y bo ser nan keri

Ya ta un año sin bo presencia, un año sin bo amor

Un año sin bo alegria, sin bo voz y energia encantador

Pero recuerdonan bunita ta rondona nos tur momento

Di un persona generoso cu un alegria contagioso

Nos lo keda sinti bo falta y yora bo ausencia

Pero nos por sinti bo amor incondicional su presencia

Enty, Papi, Papa Enty... Sigui drumi dushi den brasa di nos Creador. Nos lo stima bo pa semper.

Su casa Grace, yiunan Yxselle, Emilaine y Erny, nieto y nietanan, y demas famia ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa, diasabra 17 di februari 2018 pa 7or di anochi na Misa Santa Anna na Noord, pa recorda e prome año di fayecimento di Enty.



“Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Anuncio di Morto



Otilio Franken

Mihor conoci como : Tirso, Ties, Oti

*12-12-1935 – 14-02-2018

Na nomber di su:

Esposa: Cornelia Violanda Franken Croes

Yuinan: Franklyn y Patricia Franken –Muñoz

†Rudy Franken

Nestor y Florentina Franken Tromp

Oscar Franken

Anne Maduro

Ada Maduro y famia

Glenn y Donna Maduro y famia

Rumannan: Francisco Y + Rosa Franken -Theysen
Hyacintho y Catharina Franken- Farro
Carmen y Henk Russel - Franken

Nietonan: Saskia Franken y Patrick Fortin
Daisy y Arnold Mohamed -Franken
Miriam y Bas Bruins- Franken
Nathaly Franken
Julitsa Franken
Milton Franken
Shamila Franken
Oscarito Franken
Aron John Verschuur y Ana y famia
James Adam Verschuur, y Steph y famia
Brian Verschuur

Bisanieto(a)nan: Kevin Hernandez
Jaindra Hernandez
Emily Mohamed
Jacqueline Mohamed
Mariana Franken Suarez

Sobrino y sobrinonan

Swa y Cuñanan

Mama di su yuinan :Braula Tromp

Amigonan: Hernan Balchandami, Gina y famia
Junior Fingal y famia .

Tur su excoleganan di Lago, Coastal, El Paso, Valero y tur su demás amigonan.

Famia: Franken, Croes,, Ruiz, Farro, Theysen, Russel, Bareno, Bislick, Paula, Janga, Pernia, Aranda, Tromp, Stamper, Reeberg, Arias, Mohamed, Bruins, Fortin, Arends, Muñoz, Wever, Hernandez,, Ponce

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar: Diasabra 17 di feb. 2018 pa 4.00 di atardi

Na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora

Otilio lo ta reposa for di 2.00 di atardi na Ad Patres.

San Nicolas feliz cu e Edison Briesen a wordo honra cu edificio dedica na dje

ORANJESTAD (AAN); Manera DIARIO a trece dilanti caba, riba Dia-huebs, Gobierno di Aruba den presencia di Presidente di Parlamento sr. Ady Thijsen, Ministernan, Parlamentarionan y invitadonan, a inaugura e Oficina di Gobierno na San Nicolas. E edificio a worde dedica na sr. Edison Briesen. Sr. Briesen ta conoci pa su trayectoria den politica y den gobernacion como tambe pa su trabao pa San Nicolas. Un persona cu un curason grandi. Sr. Briesen su trayectoria den politica como politico, parlamentario, minister y como consehero ta impresionante.

Den su discurso na e ocasion aki, Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes a sorprende sr. Briesen cu e decision di Gobierno aki:

“Edison Briesen ta un persona di curason humilde cu ora pensa pa pone e ser humano central automaticamente ta pensa riba Edison Briesen. Pa e motivo aki no tawatin ningun duda ora e decision aki a worde tuma pa dedica e oficina aki na nomber di Edison Briesen.” Cu nomber di Edison Briesen riba e edificio di Oficina di Gobierno na San Nicolas, Gobierno di Aruba y e pueblo di San Nicolas a expresa e gran aprecio na sr. Briesen.

Sr. Briesen a declara Oficina di Gobierno Edison Briesen na San Nicolas inaugura na momento cu el a corta e sinta. Prome Minister a termina su discurso deseando e team completo cu lo bay traha na e oficina aki hopi exito, sabiduria y iluminacion den e retonan grandi cu nan lo encontra den nan caminda. Señora Terry Gumbs, sr. Rudy Richardson y srta. Amy Richards y un team dinamico lo tin e tarea pa pone e oficina aki funciona na bienestar di e comunidad di San Nicolas.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**

Gradicimento/Invitacion

Den number di famia un danki grandi na tur pa e oracionnan, aprecio, atencion, dedicacion y amor cu el a ricibi durante su enfermedad y sufrimento.

Alavez ta invita pa Santo Sacrificio di misa diasabra 7'or anochi na Sta. Cruz. Diadomingo 9.or di mainta na Tanki Leendert

Pa Roberto Migdonio Croes

Na number di Digna Geerman y famia.

Bad Boys Softball Team

Cu inmenso dolor pero conforme cu boluntad di Dios directiva ta participa fayecimento di

Julian Elias Pers



Grand colaborador di Bad Boys SBT.

Directiva ta invita tur miembro y nan famia pa asisti na e ntiero cu ta tuma lugar awe, diasabra 17 di februari pa 4'or na Misa Sta. Anna na Noord

Bad Boys SBT ta desea su señora y famia hopi forza den e dianan aki.

Cu Eli sosega na paz.

Invitacion

Pa recorda prome aña di fayecimento y fecha natal di:



Pascuala Ramona Luysterburg-Harms (Mona)

Na number di Rafael Luysterburg y yuinan, nos ta invita tur famia, amigoy conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar

diadomingo 18 di februari 2018

na misa di Cristo Rey na Brasil Pa 7'or di anochi.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Marianita Werleman-Croes

Wela di nos colega Irayka Yanez,
Directeur Onderwijs

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Irayka y demas famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu sra. Marianita sosega na paz.



Directie Arbeid en Onderzoek y Departamento Progreso Laboral
ta participa e fayecimento inespera di :

Sra. Marianita Werleman-Croes

Na bida mama di nos colega Sra. Philomena Werleman.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na henter su famia, amigo y conocirnan y cu Dios duna nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Marianita sosega na paz.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Dios ta amor... y amor ta Dios
Maske mi no ta na e mundo aki,
Tur dia lo mi ta cerca di boso curazon.
Mi ta stens di loke Señor ta haci.

Ta cumpli cu e tristo deber di anuncia
fayecimento di

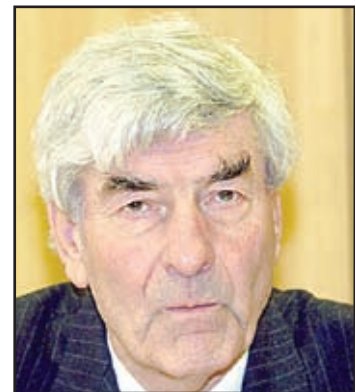
SR, OTILIO FRANKEN RUMAN DI CARMEN RUSSEL MIEMBRO DI NOS DIRECTIVA



Nos ta invita tur nos miembro y devotonan pa asisiti na acto di Entiero cual lo tuma lugar Diasabra 17 di February 2018 .
Sr.Otilio lo ta reposa di 2.or pa 4.or di atardi na Ad Patres funeral home na Van Rensselaersstraat # 2
Nos ta manda palabranan di condolencia pa tur su famianan
Otilio lo bo keda den nos oracion

Lagrima y flornan por seca pero bo Imagen,
Recuerdonan y locual bo a Significa
pa nos lo keda semper bibo den nos Memoria
y pa semper graba den nos Curazon

Prome Minister cu mensahe di condolencia pa famia di Ruud Lubbers



ORANJESTAD (AAN): Diaranson 14 di februari nos a ricibi e tristo noticia cu sr. Ruud Lubbers a fayece na Rotterdam na e edad di 78 aña. Sr. Lubbers tawata ex Prome Minister di Hulanda kende a fungi como Prome Minister di 1982 pa 1994. Ex Premier Lubbers a hunga un rol hopi importante durante e lucha di Aruba pa haya su Status Aparte. Relaciona cu fayecimento di sr. Ruud Lubbers, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a manda su mensahe di condolencia pa señora di sr. Lubbers, yuinan y demas famia:

Aan Familie Lubbers
Rotterdam

Met ontsteltenis hebben wij kennisgenomen van het droevige bericht dat de heer Ruud Lubbers, oud-premier, is overleden. Aruba heeft hem leren kennen tijdens haar strijd om haar Status Aparte te bereiken op 1 januari 1986. Hij was ook instrumenteel om de datum van 1 januari 1996, de onafhankelijkheidsdatum voor Aruba uit het Statuut te halen zodat het voor Aruba mogelijk werd internationale investeringen aan te trekken. Ruud Lubbers zal een permanente plaats hebben in de wordingsgeschiedenis van Aruba. Hij zal herdacht worden als de man van de uitspraak: "De kogel is door de kerk." Namens de Arubaanse regering wensen wij u, uw kinderen en verdere familie veel sterkte toe bij het verwerken van dit verlies.

Moge Ruud Lubbers in vrede rusten.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Opinion Publico

Nos color di bandera



Yiunan di
†Alberto B Rasmijn y
†Epifania Rasmijn-Schwengle
ta participa faycimento cristianamente di nan ruman



Hildo Diego Rasmijn

casa: Luisica Rasmijn-Alberts
Diego

Nuero: Ryan

Rumannan:
†Lidia y Lou v/d Wetering-Rasmijn
†Filomena y Armand Engelbrecht-Rasmijn
Cristina Rasmijn
Adi y Grace Rasmijn-Maduro
Mica y Dries Hijmering-Rasmijn
Mirta y ibi Ruiz-Rasmijn
Linda Rasmijn

Sobrinonan:
Patrick Geerman
David y Fatima Geerman-Scholten
Naomar y Sandra Hijmering Yee y yiunan
Elanthan y Geraldine Luydens-Hijmering y yiunan
Gamir Ruiz
Jeremy y Melitsa Ruiz-Henriquez y yiu

Sobrinanan:
Naftali Engelbrecht
Esther y Derwin Arends-Engelbrecht y yiunan
Tamar Engelbrecht y yiunan
Seraja y Joris Weststrate-Engelbrecht y yiunan
Brechtje y Gerhard Bouwkamp-Hartog y yiunan
Marina y Piet Bakker-Rasmijn y yiunan
Lucinda y Luca Trani-Rasmijn y yiunan

Demas famia: Rasmijn, Schwengle, v/d Linde, de Cuba, Engelbrecht, Hijmering, Ruiz, Maduro, Almary, Garcia, Thijsen, Dammers, Faro, Alberts, Paskel

Defunto ta reposa diasabra 17 februari 2018 for di 9'or am - 11'or am na Misa Sagrado Curazon na Savaneta. Sigui pa un Santo Sacrificio di misa pa 11'or am
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

ORANJESTAD (AAN): Hopi hende ta den incertidumbre tocante e color di bandera. Tin algun ta di acuerdo cu e color actual, otronan no ta di acuerdo ya cu nan ta pensa cu ta e color cu a worde duna esta e "Larkspur U.N. Blue" esey mester keda. Pero por a nota cu durante añanan cada bez e colornan ta diferente.

Pa ki motibo?

Cada persona cu manda algo print tin pantayanan diferente, imprenta tambe tin pantayanan diferente cu ta haci cu cada un ta wak e colornan geel (buntig yellow), blauw (larkspur of U.N. Blue), corra (union jack red), no ta worde visualiza den forma igual den cada pantaya, aunque esaki ta calibra, e resul-

tado final no ta mesun cos pasobra e no tin numbernan matices. Imprentanan tur parti di mundo actualmente ta traha digitaliza y ta traha cu numbernan y no cu nombernan y colornan visualiza.

Ta pesey den e tempo moderno aki a y pa pone un fin na e diferente colornan di bandera y adornonan di bandera di Aruba cu bo ta haya cumpra riba mercado a dicidi di bay na oficialisa e colornan na Pantone. Pantone, ta un empresa mericano creador di e Pantone Matching System (PMS), un sistema cu ta permiti identifica colornan pa impresion pa medio di un codigo determina, den otro palabra e ta un sistema propietario di igualacion di colornan. Pantone ta pro-

duci internacionalmente e tan conoci guianan Pantone, cu no ta nada mas cu chart di papel of carton di determinado gram y textura (coated, uncoated) cu e impresion di un muestra di color, e number y formula pa obtene (den porcentahe, gram, etc).

Tin varios razon, pero e mas importante ta e guianan, cu ta permiti bo independientemente di e sistema operativo cu bo ta uza, monitor of pantaya, programa di edicion di imagenan grafico vectorial di bo preferencia, tumando na cuenta cu pantayanan ta mustra e color den modo RGB, cu e color di salida ora di imprimi ta e corecto, sea den Plotter of den offset of offset digital, locual ta permiti cu semper nos ta mira e mesun blauw di e bandera di Aruba.

Ta pesey cu a crea e colornan Pantone. Ta trata, ni mas ni menos, di un codigo pa identifica colornan pa na final facilita e comunicacion y impedi cu erornan ta worde cometi. Asina ta cu ora bo bisa un imprenta cu bo kier print algo y bo duna un number di e chart di Pantone, bo por ta absolutamente sigur cu e resultado ta husto loque bo ta desea.

E no ta ningun cuestion cu kier cambia color of ta cierto hendenan ta dicidi, e ta simplemente un mester pa asina e mundo di imprenta sa e color exacto y pa Aruba tambe tin un solo color di bandera ora ta laga print sea bandera, banners, banderinnan etc. di nos Aruba.

E colornan di bandera di Aruba awor na Pantone ta:

Geel: PMS 109C

Cora: PMS032C

Blauw: PMS 279C

Blanco: PMS blanco absoluto

Esaki ta un simpel spli-cacion pa hopi hende por compronde e sistema di colornan di nos bandera cu simplemente a worde modernisa y pa haya un solo color di bandera di Aruba tur caminda.

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Roland Henry Fingal

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home taextende nosmas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Morado Everon

Cariñosamente yama: "Joy"
*06-07-1945 †15-02-2018

Acto di entierro lo wordoanunciadespues.
Staff y personal di Ad Patres funeral home taextende nosmas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



AVP ta haya cu no ta na su lugar cu Ministro ta sali y ataca Hues

ORANJESTAD(AAN): Tur hende a mira den comunidad cu Fundacion Lotto pa Deporte a bay corte contra Gobierno. Den tur e dos casonan cu tabata tin, gobierno a perde. Gobierno a tuma cierto pasonan na momento cu tabata sa cu tabata tin caso cu tabata worde lanta contra nanan. Parlamentario Arthur Dowers a compronde hues, pasobra no por ta asina cu un hende ta lanta un caso

contra bo y ta scoge toch pa bay contra di e decision cu hues lo por tuma door di nombra un directiva nobo. Esey a worde afgestraft door di corte di husticia. Por a mira hasta cu den un siguiente caso, corte a splica gobierno den un forma fini, con bo tin cu atende cu bo modulacion pa loke ta trata maneho di organizacion. E minister encarga cu deporte a sali y ataca hues

ferosamente, cu hues a stroba e maneho di deporte di Aruba den e añanan cu ta bin. Ta sumamente remarcabel cu no a mira ningun maneho di e gobierno aki, pero mucho menos di e minister di deporte pa loke ta trata e maneho di deporte. A mira e minister aki na momento cu el a worde nombra como minister, den e caso aki sr. Oduber. El a sali bisa cu Lotto pa

Deporte, su miembronan mester worde cambia y den e mesun reunion el a bisa cu e no sa ainda nada di Lotto pasobra tin cu bay lesa tur e stuknan. Na momento cu e minister a cuminsa papia di cambionan cu tin cu tuma luga den Lotto, e dia ey e minister no a lesa ningun stuk di Lotto, no sa kico ta e maneho di Lotto. E no tin ningun maneho. Awor aki, el a sali ataca hues, bisando cu hues a

stroba maneho. E sistema hudicial di nos, cu ta anca den nos Constitucion, ta un sistema cu si acaso bo no ta di acuerdo cu hues como gobierno. Tin trias politica, caminda bo tin gobierno cu ta responsabel pa goberna e pais, parlamento pa controla y hues cu ta tuma decision na momento cu tin disputanan den sociedad. E disputanan aki por ta cu gobierno tambe y hues ta liber completamente for di gobierno pa tuma decision.

No ta na su luga cu un minister ta sali ataca hues y crea e impresion falso cu hues lo ta haciendo algo fout, siendo cu e caminda, na momento cu no ta di acuerdo cu hues, pasobra no ta asina cu mester ta di acuerdo cu tur decision di hues. Pero e caminda cu por tuma ta cu corte back. Nos tin un corte di prome instancia, cu hues por dicidi, tin un corte mas halto cu tres hues por dicidi y tin corte di casacion caminda cu tin mas hues ta dicidi den un instancia mas halto. Si bo no ta di acuerdo cu Gobierno, bo ta cana un di e camindanan cu ta habri pa nos den nos sistema constitucional y bo ta percura pa, en todo caso, laga e sistema democratico keda para na final y mustra tambe comunidad cu mester respeta. Tin un caminda cu tin decisionnan ta worde tuma na final y cu tur mester respeta y biba cu esaki. Esaki ta conta tanto pa politico, como ministernan. Ta compronde cu tur minister tin nan agenda personal, pasobra no a mira ningun agenda te awor aki na favor di pueblo y ta compronde tambe cu nan tin cierto promesanan porta cu nan haci pa cumpli cun'e.

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbehanjafora. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos Ruman, tanta y prima stima:



Candelaria Julieta Vrolijk
Mihor conoci como: "Tanta Julie"
*02-02-1942 †12-02-2018

Na number di su:
Rumannan: Julio y Baby Vrolijk-Martijn y yiu
Benny y Rubia Vrolijk-de Palm y yiu
Cuñanan: Deli Vrolijk-Maduro y yiu
Seferina Vrolijk-Geerman y yiu
Sobrino y sobrinanan: Ras-Vrolijk y nan famia
Primo y primanan y nan famia
Ihanan, comer y compenar
Mihor Amiga: Rosita Dubero y famia

Demas famianan: Vrolijk, Statie, Maduro, Geerman, Ras, Martijn, de Palm, Dubero, Croes, Besselink, Heyer, Leo, Trinidad y demas famianan na Bonaire, Curacao, St. Maarten y Hulanda.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 20 Februari 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 19 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Alavesfamia ta participa cu lo tin 3 santosacrificio di misaribadianan: diahuebs 22 februari 2018 y Diabierna 23 februari 2018 pa 7:00 or pm na Misa Santa Teresita y Diasabra 24 februari 2018 pa 7:00 or pm naKapel Emanuel. Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Hildo D. Rasmijn
*02-02-1957 †10-02-2018



Na number di su:
Casa: Luisica Rasmijn-Alberts
Yiunan: Liza y Ryan
Diego
Manera yiu: Joris
Mayoran: †Alberto y †Epifania Rasmijn-Schwengle
Suegro/Suegra: †Mario y Isabel Alberts-Paskel
Rumannan: †Lidia Rasmijn
†Filomena y †Armand Engelbrecht-Rasmijn
Christina Rasmijn
Adi y Grace Rasmijn-Maduro
Dominica y Andres Hijmering-Rasmijn
Mirtha y Gabriel Ruiz-Rasmijn
Linda Rasmijn
Manera Ruman: Iris
Rita
Cado
Ro
Buchi
Mary
Aimo
Famia Bisslik
Nuero/Nuera: Mike y Carmensita Alberts-Tromp
Mariana y Pedro Kock-Alberts
Rudy y Ludwina Alberts-Larez
Lino y Rosie Alberts-Oduber
Sobrino y Sobrinanan: Mucho hopi pa menshona
Primo y Primanan: Mucho hopi pa menshona

Demas famianan: Rasmijn, Hijmering, Ruiz, Engelbrecht, Maduro, Jansen, Bisslik, Almary, Garcia, Alberts, Kock, Tromp, Oduber, Larez, Magee, Schwengle, v/d Linden.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 17 Februari 2018 pa 11or di Mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa. Cremashon lo tuma luga den seno familiar.

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Edgard Vrolijk di MEP papiando di e principio di Ministronan



ORANJESTAD (AAN): Pa loke ta e parti di integridad, parlamentario Edgard Vrolijk durante e conferencia di prensa di fraccion di MEP a referi na e caso recien di retiro di e minister di Relacionnan Exterior di Hulanda, sr. Zijlstra cu a gaña riba un asunto cu a sosode na 2006. Segun sr. Vrolijk, e retiro di e minister aki ta muestra di madurez politico, integridad y principio, cualnan tur ta carece hopi na Aruba. Hasta den gobernacion di e pais aki a ser perdi tur clase di principio y etica.

Etica y principio:

Ta hustamente e motibo aki cu na cuminsamento di e aña aki caba, su persona hunto cu colega Rocco Tjon a cuminsa traha riba e ley di screening pa ministernan. E ley aki ta importante ya cu un hende mester tin etica di su mes. Como ehempel el a duna e caso di ex-minister Paul Croes, cu a bay cera aña pasa, pero na lugar cu e mayoria den Parlamento dun'e un mocion di desconfianza, nan a bin cu un ley pa protega e minister aki. Sr. Vrolijk ta puntra su mes, si

t'asina por papia di integridad? Ta pesey a tuma e iniciativa pa traha riba e ley aki pa casonan asina no sosode mas, esta cu ora un minister haci algo malo, e mester duna honor na su mes y tuma su retiro. Echo ta cu sinberguenseria a drenta tur caminda y tur etica y principio a bay perdi. Ta p'esey pa boluntad di pueblo lo bay hinca e parti di integridad den leynan.

Casonan manera minister-nan cu tin conflicto di interes tambe mester caba den e pais aki. Como ehempel e parlamentario a trece padilanti e caso di Visser cu ta doño di tur botica na Aruba, pero a fungi alavez como Minister di Salubridad Publico. Siguramente e conflicto di interes aki no mag pasa mas, ya cu interes personal mester worde poni un banda. E aspecto aki lo worde hinca tambe den e concepto di ley cu lo ser entrega proximamente. Si tur cos bay bon, diahuebs lo keda cla cu e ley "Wetsontwerp screening integriteit ministers" y esaki lo worde entrega diabierna na Presidente di Parlamento. Boluntad tey pa logra esaki. Esey ta hopi importante y e entrega di e ley ta e prome stap pa cuminsa un rumbo nobo pa e pais aki.

Registracion na KPA:

Den e concepto di ley lo tene cuenta tambe hasta cu e registracion na Cuerpo Policial (KPA). Den e situacion actual, tin parlamentario cu den pasado a horta whiskey y jeans, pero segun e ley bieu, e mes lo por yega na bira minister. Echo ta cu e parlamentario aki no a ser sentencia y no tin un strafkaart, pero cerca Cuerpo Policial e ta registra como un persona cu a 'presta' un paar di jeans y whiskey.

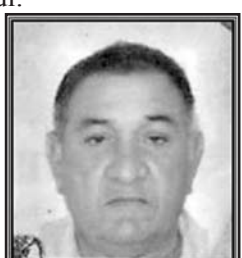
Eynan caba e integridad ta cuminsa. Si un politico kier goberna e pais aki, e mester ta limpi y nechi. Asina ey ta gana e confianza back di pueblo pa vota, cuminsando cu e ley di screening pa ministernan. Lo sigui proximamente cu e ley di control di partidonan politico y e ley di Integriteitskamer. Segun sr. Vrolijk, cada vez nos ta bayendo den e bon direccion. Finalmente, ta pone tur cos cu prueba pa pueblo huzga y ta laga na pueblo mes pa sa den cual rumbo e kier bay.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Hubert Gregorio Croes
Mihor conoci como "Epy of Cachete"
*19-12-1968 - †15-02-2018

Na number di su
Mama: sra. Vda. Silda Croes-Loefstop
Tata: †sr. Jacinto Croes

Rumanan: Rosendo y Lilian Croes
Evelinda y Haime Tromp-Croes
Armin Croes y Odalis Navarro
Mario y Cecilia Croes-Gei
Francis y Irena Croes-de Cuba
†Joseline Hernandez-Croes
Siegfried y Angeline Croes-Croes
David y Milene (Jouren) Croes-Felician
Swa: Randolph Hernandez y famia

Subrina(o)nan: Alvaro Croes, Jimmy Tromp y famia, Patchelly Croes na Hulanda, Yuleisi Croes na Hulanda, Charlotte Croes, Arthur Croes, Priscilla Croes na Hulanda, Rembert Hernandez y famia na Hulanda, Ranson Hernandez, Siegrich Croes y Yrlain Lacle, Siegmar Croes, Siegriano Croes, Samir Croes.

Iha: Patchelly Croes
Omo: Angel Wernet y famia
Tanta: Mena Croes y famia na Hulanda
Sra. Vda Lucia Loefstop-Dania

Padrino: Eddy Jong
Madrina: Rosa Croes
Amiga: Patricia Croes

Primo y primanan, su bisifanan, coleganan di La Cabana Hotel Housekeeping Dept. y tur su amigonan.

Demas famia: Croes, Loefstop, Tromp, Gei, de Cuba, Hernandez, Felician, Wernet, Geerman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna 19 februari 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion st.Cruz. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



Sra. Demetra Wouters – Schwengle
Mihor conoci como "Neta", viuda di Sr. Sr. Jacobo "Coco" Wouters
Y "Mama Neta" asina jama cu cariño door di su nieto (a) nan
* 22 December 1931 † 14 Februari 2018

Na number di Su
Juinan: Maiky y esposa Jeanette
Raul y esposa Omaira
Ada y esposo Wolty
Glenda y esposo Buchi
Filomena y esposo Felix
Lidia y esposo Frenky Magdalena y esposo Rosimbo

Ruman: Sra. Betty Henriquez

Nieto y Nieta nan: Audrey, Ricardo E., Grayson, Aurystella, Jason, Chavelly, Zurigene, Raulgino, Valdemar, Tibaire, Richinelle, Xmira, Rowalski, Patrick, Ricardo F. y Priscilla

Bisanieta y Bisanietanan: Arienne, Rixienne, C-Jay, Edmee, Rowen, Xhamira, Jaderick, Jake y Selena

Tan stima acompañante: Srta. Ruthlinda Loepstok

Ser kerinan: Sra. Grace Henriquez, Sra. Gina Angela y Sra. Anita Mirani

Primo y Prima nan y demas Famia: de Cuba, Greaux, Maduro, Schwengle, Webb, Wever, Winterdal y Wouters

Conocirnan: Angela, Henriquez, Koolman, Lanoy, Martijn, Rafini, Rasmijn y Schwengle

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 19 Februari 2018 pa 4or di atardi na Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 17 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos disculpa cu después di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

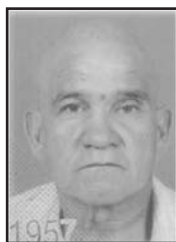
Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Emiterio Ernestino Bello

Mihor conoci como "Juni"
*08-11-1957 - †15-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Hyacintha Flanegin-Thiel

Mihor conoci como "Chenta"
*10-01-1938 - †16-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear?
The Lord is the strength of my life; of whom shall I be afraid?
Hide not thy face far from me; put not thy servant away in anger:
thou hast been my help; leave me not, neither forsake me, O
God of my salvation. 27 King James Version (KJV)

With deep sorrow we announce the passing
away of:

Dinta Dularte Rampaul

Sunrise: October 30, 1969
Sunset: February 14, 2018



Address for condolences: Ad Patres Funeral
Home
Tuesday 20 February 2018 from 2:00 pm to 4:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Sospechoso "Trujillo" ta den problema serio

ORANJESTAD (AAN):
Tabata diaranzon ultimo e
muchu muher Anastasha
Pawrowirone (18 aña) laat
den oranan di anochi diaran-
zon 14 Februari a fayece den
hospital na Surinam.

Anastasha dialuna anochi 12
Februari, durante bringamen-
to cu su amigo Trujillo S. di
39 aña na "Lust en Rust" situa
den districto Commawijne a
ricibi lesion.

Trujillo a yama polis di
Nieuw Amsterdam y a notifica

cu el a bringa cu su amiga y cu
e ultimo a haya lesion. Tambe
el a poni e polis na altura di
a yama y notifica ambulans di
RGD Poli di Meerzorg.

Polisnan tambe abase di
e informe suministra a bay
mesora direccion na sitio di
delito y nan a topa e pareha.

Trujillo a declara cu el a de-
fende su mes durante di e pe-
lea cu un tang di Pins di hero
cu punta na unda su amiga a
wordo herida na cara. E ob-
heto skerpi Trujillo a entrega

esaki na e agentenan y esaki a
wordo confisca.

E homber Trujillo a wordo
transporta pa warda polis
y despues cu polis a papia
cu e miembro di ministerio
publico el a wordo encarcela.
Mientras tanto e mucha muher
Anastasha a wordo haya cu
lesion bao di su wowo y e no
ta desea pa duna declaracion.

E ambulans el a wordo
transporta pa prome auxilio di
Academisch Ziekenhuis Para-
maribo. E victima a wordo
interna tambe cu sangramento
cerebro na e despacho di Neo-
rologie na unda el a perde su
bida riba 14 Februari 2018.

Curpa di Anastasha a wordo
confisca despues di consulta
cu Ministerio Publico pa ob-
duction.

Caso Fraude y Corupcion

Na Sint Maarten Interogacion ta den "full swing"

ORANJESTAD (AAN): In-
vestigacion keto bay ta an-
dando relaciona cu detencion
di e dos sospechosonan Frans
Richardson politico na Sint
Maarten y e otro sospecho-
so ta Jan Hendrik Boekaar.
Ambos detenido lo ta wordo
sospecha di lo a tuma placa y
a comete fraude di belasting.
E detenido Frans Richardson
ta lider di e partido politico
USP cu tin tres di e 15 asien-
tonan den parlamento.

Richardson ta wordo sospe-
cha tambe pa cumpramento
di voto. Ademas banda di
Richardson tin un director di
e compania Windward Roads
a wordo deteni, aki ta trata
di e sospechoso Jan Hendrik
Boekaar.

Manera ta conoci pa e me-
sun caso relaciona cu Froude
y corruption den haf di Sint
Maarten un otro parlamen-
tario lo ta meti den e caso ta trata
di politico Chanel Brownbill
cu siman pasa el a aparece di-
lanti hues.

Situacion ta tenso debi cu
eleccion ta dilanti porta y por
scucha diferente comentario.
Bao di esnan cu ta votado nan
no ta kere cu e lider di USP
lo bay atras den voto tabata e
local bo por wordo scucha di
e habitantenan.

"Hiba mi cas!!!" palabranan di Adriana
Awor mi a yega cas, pero e cas Celestial, e cas di Mi
Dios.
Awor mi no tin dolor ni sufrimento. Awor mi tin paz y
alegría. Rondona pa cos nan bunita.
Den e brazanan di mi Dios mi ta drumi. Manera un princes
yui di e Rey di Universo.

Awa di wowo y flornan ta seca, pero e recuerdonan di tur
loke e la haci y nifica pa su famia y pa su yuinan lo keda
graba pa semper den nos mente y curazon.

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad
di Dios y agradecido na nos Dios, pa tur loke ela nifica pa
nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos:
Mama, Ruman, Wela, Bisawela, Tanta, Prima y Suegra

Sra. Vda. Adriana van der Biezen – Geerman

Cariñosamente yama: Danda, Dudu y
Machi.

Vuida di †Gregorio P. van der Biezen
Señor a laga Adriana habri su wowonan
dia 30 di oktober 1921
Señor a laga Adriana cera su wowonan
dia 13 di februari 2018



Den number di su:

Yuinan:

†Marcellina
Alejandro y Maria
Benito y Philomena
†Victor y Martina
Julie(Juliana) y yuinan
†Luciano
Florentin y yuinan
Porfirio y yuinan

†Martha
†Dionisio, Catalina y yuinan
Benedicto y Gloria
Marcelo
Brigido y yuinan
Juan, Lilian y yuinan
†Jose

Rumannan: †Sra. Reinilda(nini) Leon y famia
Sra. Brigida Ras y famia
Sra. Maria Henriquezy famia
Sra. Florita Kelly y famia
†Sra. Ana Geerman y famia

Su amiga di cas cu a stime hopi: Rubiela

Tur su nueranan, nieto- y nietanan, bisanieto- y
bisanietan,

primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, bisñanan y staf
& personal di Huize Maristella
Demas famia: van der Biezen, Geerman, Tromp, Thiel,
Webb, Albertsz, Semeleer, Leon, Henriquez, Ras,
Winterdaal, Kelly, Jansen, Werleman, Willemsy demas
famia.

Nos ta invita tur famia, bisñanan, comer- y compernan,
conocirnan pa asisti na e acto di entierro cualu tuma lugar
diamars 20 di februari 2018. Adriana lo pasa cas Sabana
Basora 17 entre 12'or pa 2'or y di 2'or pa 4'or di atardi lo
ta na Misa Sagrado Curason y di Misa pa santana Catolico
na Savaneta.

Fecha, ora y adres pa condolencia: Dialuna 19 di februari
di 7'or pa 9'or, na Aurora Funeral Home
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un
of mas famia.

Nos ta Lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.
Cu Adriana sosega na PAZ den Reino di nos Señor.
AMEN

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Gerencia y staff di Almacen Elunid N.V.
ta anuncia fayecimiento di



Sr. Otilio Franken

Na bida swa y ruman di gerente di

Almacen Elunid N.V.

Nos ta extende palabra di condolencia na tur
famia y conocirnan.

Cu Otilio sosega na paz.

Nos lo recorde como un persona cu ta semper
contento.

Acto di entierro lo ta diasabra 17 di feb.2018
na Ad Patres funeral home di 2.00-4.00 p.m

Na Savaneta dos Lexus a box contra otro



ORANJESTAD(AAN)--Na Savaneta pazuid di S Chow, riba e caminda pa bay Santo Largo, diasabra atardi a sosode un accidente den cual dos auto Lexus a box basta duro contra otro. E impacto fuerte a laga por lo menos dos persona levemente herida. Polis di trafico a yega na e sitio pa tuma dato di e dalmento, y paramedico di ambulans a atende cu e personanan herida.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

E a cumpli fielmente cu e plan di nos Creador y awor E a drenta den e mundo celestial

Cu un profundo dolor y tristeza na nos curazon, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente

Senor Mario de Cuba

JEx empleado di Lago
Ex miembro di Kiwanis'
anuary 17, 1931 - February 13, 2018

Na number di su:

Señora: Sra Theresita de Cuba Croes

Yuinan: Aislinn de Cuba
Shereen de Cuba
Osbert de Cuba

Nietonan: Claude de Cuba
Nicole de Cuba
Ana Karina Parra

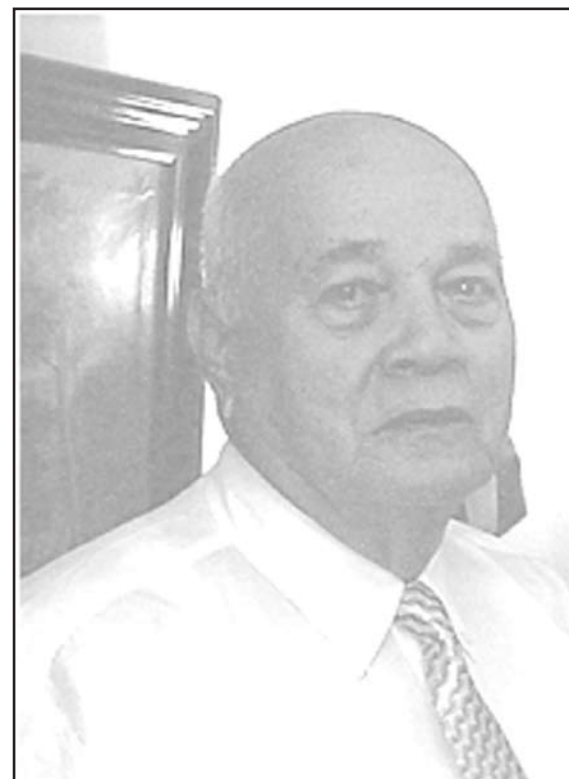
Rumannan: † Stevan y † Mona de Cuba y Famia
† Luis y † Tina de Cuba y Famia
† Antonio y Flora de Cuba y Famia
† Lita y † Jose Tromp y Famia
Zr. Renata
Linda de Cuba

Ex nuera: Sra. Maricarmen Faria

Bon bisinanan: Famia Oduber
Famia Lacle
Famia Bruin

Swa y Cuñan nan:

†Catrin y †Poli Lacle y Famia
† Maria y † Chomon Donata y Famia
†Romana y Orlando Yacquin y Famia
Carmen y † Yantai Wong y Famia
Shonkita y † Holmo Henriquez y Famia
Dora y Jacinto Croes y Famia
Shontin y Petra Croes y Famia
Edith y Simon Tromp y Famia
†Reggy y Frida Croes



Tur su primo (a) nan y tur su Ihanan.

Tin oportunidad di despedi di nos querido defunto dia 19 di February 2018
di 2.00pm pa 4.00pm na Iglesia Sta. Filomena na Paradera.

Enbes di manda Flor of Krans por hasi un donacion pa Stichting Sonrisa

Emailadres: familydecubacroes@gmail.com

Hopi celular bendi durante Digicel's Carnival Sales Event



ORANJESTAD (AAN): Digicel Aruba a transforma Marisol Building como e central di Carnaval diaranson dia 7 di Februari ultimo, cu e "Digicel Carnival Sales Event". Clientenan tabatin e oportunidad di disfruta di ofertanan special riba cada compra di celular y experiencia e "live show" di 'Riba Bou'.

Clientenan, kendenan tabata ansioso pa no perde ningun

accion, a yega trempa den oranan di atardi pa asina mira e oficina decora y e staff bisti den disfras, pa asina sigura nan luga y disfruta di e beneficio di e ofertanan special cu tabatin desde 5:00pm. Mr. Randy Gomez, cliente di Digicel a menciona cu e ta contento cu e "Carnival Sales Event", unda cu el a compra 2 Samsung Galaxy J1 pa asina "semper ta conecta durante e

paradanan". Un cliente leal di Digicel pa hopi aña a agrega, "Mi ta recomenda e servicionan di Digicel na tur hende, tambe e agentenan di benta semper ta amabel y ta duna bo bon bini cu un sonrisa".

Asina cu clientenan a termina cu nan compra, e entretenimento a cuminsa den masha bon ambiente. E prome actuacion tabata di Massive brass band, acompaña p'e grupo di

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid through February 21

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE 15:17 TO PARIS daily: 6:00 9:00 matinee: 1:45 late: 12:20 NEW SP PG-13	THE 15:17 TO PARIS daily: 5:45 8:30 matinee: 2:15 late: 11:30 NEW SP PG-13
SAMSON daily: 5:15 8:00 matinee: 11:00 NEW PG-13	SAMSON daily: 4:25 9:00 matinee: 11:45 NEW PG-13
EARLY MAN daily: 4:00 matinee: 11:45 NEW PG	EARLY MAN daily: 4:00 matinee: 1:45 NEW PG
BLACK PANTHER daily: 5:30 8:30 matinee: 12:15 3:15 late: 11:30 NEW SP PG-13	BLACK PANTHER daily: 6:30 9:30 10:30 matinee: 2:30 late: 12:15 NEW SP PG-13
BLACK PANTHER 3D daily: 7:00 matinee: 11:45 late: 11:30 NEW SP PG-13	BLACK PANTHER 3D daily: 7:30 matinee: 11:45 late: 11:30 NEW SP PG-13
PETER RABBIT daily: 4:45 matinee: 11:45 3:15 late: 11:30 PG	PETER RABBIT daily: 4:15 7:00 matinee: 1:45 late: 11:30 PG
FIFTY SHADES FREED daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:35 late: 12:00 SP R	FIFTY SHADES FREED daily: 5:30 8:00 10:00 matinee: 12:15 late: 11:30 SP R
MAZE RUNNER: THE DEATH CURE daily: 12:30 matinee: 10:30 late: 11:30 SP PG-13	MAZE RUNNER: THE DEATH CURE daily: 4:10 matinee: 2:50 late: 11:30 SP PG-13
DEN OF THIEVES daily: 6:30 9:30 matinee: 2:20 late: 11:15 R	DEN OF THIEVES daily: 6:00 matinee: 11:00 late: 11:30 R
WOODY WOODPECKER daily: 12:15 matinee: 12:15 late: 11:30 PG	COCO daily: 1:45 matinee: 1:45 late: 11:30 SP PG
THE SHAPE OF WATER daily: 2:00 matinee: 12:15 late: 11:30 SP R	

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

baile Cocorico in Motion den nan disfras bunita y tabata bon ricibi p'e publico. E entretenimento a sigui cu e actuacion di un di e bandanan mas popular di Aruba, "Tsunami", cu a pone e audiencia grita di alegria y tabatin nan ta baila riba su ritmo dushi.

Un otro highlight di e anochi tabata cu den e tienda a busca e Digicel 'Carnival Mask' - cual Yvonne y Robby di Dakota a gana. E premio ta un set cu ta inclui un Samsung S8 plus smartphone y un Powerseed Charger pa asina sigura cu e ta conecta durante fetividadnan.

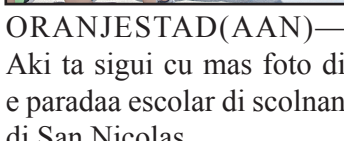
Wanda Broeksema, CEO di Digicel Aruba a bisa despues di e evento "mi ta gradici tur esunnan cu a bin pa celebra carnaval na Digicel. Na Digicel, nos ta purba di conecta hende cu hende y e cosnan cu nan ta gusta mas. Ora ta trata di conecta hende, nos sa cu nan gusta e experiencia di Carnaval pasobra e ta trece

tur hende cerca den ambiente y harmonia. Mi ta recorda tur hende riba e promocion special cu nos music streaming app, d'Music ainda t'ey."

Via e app di musica di Digicel, amantenan di musica tin e oportunidad di gana un trip pa dos persona pa Miami y mira Shakira LIVE in concert na Augustus 2018. Clientenan di Prepago por participa door di simplemente download y abona na e app d'Music di Digicel te cu 30 di Maart 2018. d'Music tin un catalogo di mas di 30 miyon cantica cu ta laga e clientenan stream, download y scucha nan cantica preferi, na cualkier momento, unda cu ta y ilimita.

Aunke na e momentonan aki e app ta p'e clientenan di prepago di Digicel, clientenan di postpaid tambe tin chens di gana ticketnan pa mira Shakira LIVE in concert ora cu nan paga nan recibo di Januari 2018 na tempo.

Parada escolar San Nicolas



ORANJESTAD(AAN)—
Aki ta sigui cu mas foto di
e paradaa escolar di scolnan
di San Nicolas



DAIKIN
INVERTER

**Inverter Split Unit
Air Conditioners**



DAIKIN
Commercial Ally
Aruba , Curacao & Bonaire

9000BTU 220V **949,-** ^{AFL}

12000BTU 220V **1179,-** ^{AFL}

18000BTU 220V **1499,-** ^{AFL}

24000BTU 220V **1729,-** ^{AFL}

32" SMART LED HD TV



449,-

40" SMART LED HD TV



749,-

49" SMART LED HD TV



899,-

INVERTER REFRIGERATOR



1249,-

14.5 Cuft
2.1 A

4 Burner Gas Stove



549,-

4 Burner Gas Stove



279,-

Semi Automatic Washing Machine



399,-

WINDOW UNIT AIRCO



18000BTU(220V).....AFL-775,-
24000BTU(220V)....Afl-975,-

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001



LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

Buddha



79.95,-

Candy Jar



9.95,-

Ceramic Canister



24.95,-

Tea Kettle



18.95,-

Wooden Boat



9.95,-

Cross Display Wall Shelf



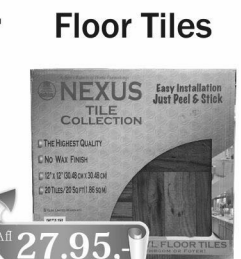
39.95,-

Car Seat Cover



39.95,-

Floor Tiles



27.95,-

Bathroom Scale



14.95,-

Garden Hose



39.95,-

Chair



30% OFF

TRIANGLE



Introductory Offer

15% OFF

Office Chair



Antes **119.95,-**
Awor **99.95,-**

LUCKY SUPER STORE (NOTICE)
**WE ARE CLOSED FOR INVENTORY ON
19 FEBRUARY 2018 TO 21 FEBRUARY 2018**

(NOTICE)

LUCKY ELECTRONICS (NOTICE)
**WE ARE CLOSED FOR INVENTORY ON
17 FEBRUARY 2018 & 18 FEBRUARY 2018**

****Please Bring Your Shopping Bag****